



CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU

NATIONAL ASSEMBLY FOR WALES

OFFERYNNAU STATUDOL

STATUTORY INSTRUMENTS

2007 Rhif 376 (Cy.36)

2007 No. 376 (W.36)

AMAETHYDDIAETH, CYMRU

AGRICULTURE, WALES

**Rheoliadau Cynhyrchion sy'n Dod
o Anifeiliaid (Mewnforion Trydydd
Gwledydd) (Cymru) 2007**

**The Products of Animal Origin
(Third Country Imports) (Wales)
Regulations 2007**

NODYN ESBONIADOL

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

(This note is not part of the Regulations)

Mae'r Rheoliadau hyn yn dirymu Rheoliadau Cynhyrchion sy'n Dod o Anifeiliaid (Mewnforion Trydydd Gwledydd) (Cymru) 2005 (O.S. 2005/666) ac yn eu haildeddfu gyda newidiadau. Y prif newidiadau yw newidiadau i reoliadau 5, 17, 48 a 49 (gweler isod), ac i Atodlenni 1 a 3, sydd wedi'u hadolygu er mwyn gweithredu offerynnau Cymunedol sydd wedi dod i rym ers gwneud Rheoliadau Cynhyrchion sy'n Dod o Anifeiliaid (Mewnforion Trydydd Gwledydd) (Cymru) 2005.

These Regulations revoke and re-enact with changes the Products of Animal Origin (Third Country Imports) (Wales) Regulations 2005 (S.I. 2005/666). The principal changes are to regulations 5, 17, 48 and 49 (see below), and to Schedules 1 and 3, which have been revised in order to implement Community instruments that have come into force since the Products of Animal Origin (Third Country Imports) (Wales) Regulations 2005 were made.

Mae'r Rheoliadau yn gweithredu dros Gymru Gyfarwyddeb y Cyngor 97/78/EC (sy'n gosod yr egwyddorion sy'n llywodraethu'r dull o drefnu gwiriadau milfeddygol ar gynhyrchion sy'n dod i'r Gymuned o drydydd gwledydd) (OJ Rhif L24, 30.1.98, t. 9). Mae Penderfyniad y Comisiwn 2002/349/EC (sy'n gosod y rhestr o gynhyrchion sydd i'w harchwilio wrth safleoedd arolygu ar y ffin o dan Gyfarwyddeb y Cyngor 97/78/EC) (OJ Rhif L121, 8.5.2002, t. 6) yn pennu'r cynhyrchion sy'n dod o anifeiliaid ac y mae'r Gyfarwyddeb yn gymwys iddynt, sef - cig, pysgod (gan gynnwys pysgod cregyn), llaeth neu lefrith, a chynhyrchion sydd wedi'u gwneud o'r rhain, ynghyd â chynhyrchion wy a nifer fawr o sgil-gynhyrchion anifeiliaid, gan gynnwys casinau, crwyn, esgryn a gwaed - o drydydd gwledydd.

The Regulations implement for Wales Council Directive 97/78/EC (laying down the principles governing the organisation of veterinary checks on products entering the Community from third countries) (OJ No. L24, 30.1.98, p. 9). Commission Decision 2002/349/EC (laying down the list of products to be examined at border inspection posts under Council Directive 97/78/EC) (OJ No. L121, 8.5.2002, p. 6) specifies the products of animal origin to which the Directive applies- meat, fish (including shellfish), milk, and products made from these, together with egg products and a large number of animal by-products, including casings, skins, bones and blood - from third countries.

Mae'n rhaid i'r cynhyrchion y mae'r Rheoliadau'n gymwys iddynt (cynhyrchion a ddiffinnir yn rheoliad 2) gydymffurfio â'r gofynion a restrir, drwy gyfeirio at y ddeddfwriaeth Gymunedol berthnasol, yn Atodlen 1.

The products to which the Regulations apply (defined in regulation 2) must comply with the requirements listed, by reference to the relevant Community legislation, in Schedule 1.

Mae rheoliad 4 yn darparu ar gyfer esemptiadau rhag Rhannau 3 i 9 o'r Rheoliadau. Mae rheoliad 4(7) yn darparu na fydd Rhan 3, ac eithrio rheoliad 25, a Rhannau 4 i 9 yn gymwys i gynhyrchion sydd wedi'u bwriadu at ddefnydd personol ac sy'n cydymffurfio â'r amodau a osodwyd yn y rheoliad hwnnw.

Mae rheoliad 5 yn diffinio'r awdurdodau sy'n gorfodi'r Rheoliadau. Fel arfer, bydd y rhain yn awdurdodau iechyd porthladd, sy'n penodi milfeddygon swyddogol ac arolygwyr pysgod swyddogol i gynnal gwiriadau milfeddygol wrth bob safle arolygu ar y ffin yn eu hardal (rheoliad 6). Mae rheoliad 5 wedi'i adolygu i gynnwys y ddarpariaeth bod Comisiynwyr Cyllid a Thollau Ei Mawrhydi yn gorfodi rheoliad 16 wrth bwyntiau mynediad ac eithrio safleoedd arolygu ar y ffin. Mae adolygiad pellach yn rheoliad 5(4) yn diwygio darpariaethau gorfodi ynglŷn â chynhyrchion a fewnforiwyd yn anghyfreithlon ac y deuir o hyd iddynt yn y wlad fel bod modd i swyddogion gorfodi awdurdod lleol nad ydynt yn swyddogion awdurdodedig o dan y Rheoliadau ddal eu gafael ar unrhyw gynhyrchion sy'n dod o anifeiliaid y maent yn amau eu bod wedi'u mewnforio'n anghyfreithlon hyd nes y gall swyddog awdurdodedig eu cymryd o dan ei ofal. Mae rheoliad 5(9) yn creu tramgwydd newydd ynghylch datgelu'n anghyfreithlon wybodaeth a gafwyd oddi wrth Gyllid a Thollau Ei Mawrhydi.

Mae rheoliadau 7, 8, 9 ac 11 yn rhoi'r pwerau gorfodi angenrheidiol i'r awdurdodau gorfodi. Mae rheoliad 13 wedi'i adolygu i alluogi cymeradwyaeth Safleoedd Arolygu ar y Ffin i gael ei hatal yn rhannol (o'r blaen dim ond ataliad llawn o gymeradwyaeth a ganiatawyd).

Mae Rhan 3 yn sefydlu'r system arolygu a fydd yn gymwys i gynhyrchion yn gyffredinol. Gwaherddir dod â chynhyrchion i Gymru nad ydynt yn cydymffurfio â gofynion Atodlen 1, oni bai eu bod yn cael eu cludo ar draws Cymru (rheoliad 15). Rhaid dod â chynhyrchion i mewn wrth safleoedd arolygu ar y ffin, rhaid hysbysu ymlaen llaw o'r bwriad i'w cyflwyno, a rhaid trefnu iddynt fod ar gael i'w harolygu, ynghyd â'r dogfennau gofynnol, wrth safle arolygu ar y ffin (rheoliadau 16 i 19). Mae rheoliad 17 wedi'i adolygu er mwyn cysoni'r gofynion ar gyfer rhaghysbysu Safleoedd Arolygu ar y Ffin o lwythi a fewnforir â Rheoliad y Comisiwn 136/2004 sy'n gosod gweithdrefnau ar gyfer gwiriadau milfeddygol wrth Safleoedd Arolygu Cymunedol ar y Ffin ar gynhyrchion a fewnforir o drydydd gwledydd. Mae rheoliadau 21 i 28 yn ymdrin â chynhyrchion sy'n cael eu gwrthod adeg eu harolygu, cynhyrchion y deuir â hwy i mewn yn anghyfreithlon, neu rai sy'n peri risg i iechyd anifeiliaid neu iechyd y cyhoedd.

Mae Rhannau 4 i 8 yn gosod darpariaethau arbennig sy'n gymwys i gategoriâu penodol o gynnyrch (cyflenwadau arlwyio ar gyfrwng cludo, cynhyrchion y bwriedir eu cylchredeg yn rhydd yn y Gymuned, cynhyrchion sydd ar eu taith ar draws Cymru,

Regulation 4 provides for exemptions from Parts 3 to 9 of the Regulations. Regulation 4(7) provides that Part 3, with the exception of regulation 25, and Parts 4 to 9 do not apply to products intended for personal use that comply with the conditions laid down in that regulation.

Regulation 5 defines the authorities that enforce the Regulations. Usually, these will be port health authorities, who appoint official veterinary surgeons and official fish inspectors to conduct veterinary checks at each border inspection post in their area (regulation 6). Regulation 5 has been revised to include the provision that the Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs enforce regulation 16 at points of entry other than border inspection posts. A further revision at regulation 5(4) amends enforcement provisions in relation to illegally imported products found inland so that local authority enforcement officers who are not authorised officers under the Regulations can take hold of any products of animal origin they suspect of having been illegally imported until an authorised officer can take charge of it. Regulation 5(9) creates a new offence relating to the unlawful disclosure of information received from Her Majesty's Revenue and Customs.

Regulations 7, 8, 9 and 11 confer the necessary enforcement powers on the enforcement authorities. Regulation 13 has been revised to enable the approval of Border Inspection Posts to be suspended in part (previously only a full suspension of approval was permitted).

Part 3 establishes the inspection system that will apply to products in general. The bringing into Wales of products that do not comply with the Schedule 1 requirements is prohibited, unless they are being transported across Wales (regulation 15). Products must be brought in at border inspection posts, advance notice of their introduction must be given, and they must be made available for inspection, together with required documentation, at a border inspection post (regulations 16 to 19). Regulation 17 has been revised in order to bring requirements for pre-notification of imported consignments to Border Inspection Posts into line with Commission Regulation 136/2004 laying down procedures for veterinary checks at Community Border Inspection Posts on products imported from third countries. Regulations 21 to 28 deal with products that are rejected at inspection, are brought in illegally, or present a risk to animal health or public health.

Parts 4 to 8 lay down special provisions that apply to particular categories of product (on-board catering supplies, products intended for free circulation in the Community, products in transit across Wales, products intended for warehousing under particular Customs

cynhyrchion y bwriedir eu rhoi mewn warws o dan gyfundrefnau tollau penodol, a chynhyrchion sydd wedi'u hallforio o'r Gymuned ac yna wedi'u dychwelyd iddi). Darpariaethau newydd yw rheoliadau 48 a 49 sy'n rhoi gweithdrefnau ar waith ar gyfer symud yn uniongyrchol lwythi, sydd wedi'u bwriadu i fod yn fwyd i'r teithwyr neu'r criw, ond nad ydynt yn bodloni gofynion yr UE ynghylch mewnfario, o Safleoedd Arolygu ar y Ffin i longau sy'n gweithredu'n rhyngwladol.

Mae Rhan 9 yn ymdrin â chyfrifo a thalu ffioedd am y gwiriadau milfeddygol y darperir ar eu cyfer yn y Rheoliadau; mae Rhan 10 yn rhoi pŵer i Gynulliad Cenedlaethol Cymru a'r Asiantaeth Safonau Bwyd wahardd dod â chynhyrchion i Gymru o wledydd nad ydynt yn wledydd yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r rheini'n wledydd lle y mae clefyd anifeiliaid wedi brigo; mae Rhan 11 yn pennu tramgwyddau a chosbau; mae Rhan 12 yn ymdrin â chyflwyno hysbysiadau a hysbysu o benderfyniadau; ac mae Rhan 13 yn darparu na fydd rhai darpariaethau presennol yn gymwys i gynhyrchion y mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys iddynt, ac mae'n dirymu Rheoliadau Cynhyrchion sy'n Dod o Anifeiliaid (Mewnfario Trydydd Gwledydd) (Cymru) 2005. Mae Rhan 1 o Atodlen 3 wedi'i diwygio, o ran profi i weld a oes Salmonela, i alluogi Safleoedd Arolygu ar y Ffin i godi ffi am brofion o'r fath a gyflawnir yn unol â deddfwriaeth Gymunedol.

Paratowyd arfarniad rheoliadol ar gyfer y Rheoliadau yma ar gostau busnes a cheir copïau gan Cynulliad Cenedlaethol Cymru, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3NQ.

regimes, and products exported from the Community and then returned to it). Regulations 48 and 49 are new provisions, which implement procedures for the direct movement of consignments, intended as food for passengers or crew, that do not meet EU import requirements from Border Inspection Posts to ships operating internationally.

Part 9 deals with the calculation and payment of charges for the veterinary checks provided for in the Regulations; Part 10 confers on the National Assembly and the Food Standards Agency power to prohibit the bringing of products into Wales from non-EEA countries in which there is an outbreak of animal disease; Part 11 establishes offences and penalties; Part 12 deals with the service of notices and with notification of decisions; and Part 13 provides that certain existing provisions do not apply to products to which these Regulations apply, and revokes the Products of Animal Origin (Third Country Imports) (Wales) Regulations 2005. Part I of Schedule 3 has been amended in relation to Salmonella testing to enable Border Inspection Posts to charge for such tests carried out in accordance with Community legislation.

A regulatory appraisal of the effect which this instrument will have on the costs of business has been prepared and copies can be obtained from the National Assembly for Wales, Cathays Park, Cardiff CF10 3NQ.

2007 Rhif 376 (Cy.36)**2007 No. 376 (W.36)****AMAETHYDDIAETH, CYMRU****AGRICULTURE, WALES****Rheoliadau Cynhyrchion sy'n Dod
o Anifeiliaid (Mewnforion Trydydd
Gwledydd) (Cymru) 2007****The Products of Animal Origin
(Third Country Imports) (Wales)
Regulations 2007***Wedi'u gwneud* 13 Chwefror 2007*Made* 13 February 2007*Yn dod i rym* 14 Chwefror 2007*Coming into force* 14 February 2007**RHAN 1****PART 1**

Cyflwyniad

Introduction

1. Enwi, cymhwyso a chychwyn
2. Dehongli
3. Y person sy'n gyfrifol am lwyth
4. Esemptiad ar gyfer cynhyrchion awdurdodedig a mewnforion personol

1. Title, application and commencement
2. Interpretation
3. Person responsible for a consignment
4. Exemption for authorised products and personal imports

RHAN 2**PART 2**

Gorfodi

Enforcement

5. Awdurdodau gorfodi a chyfnwid gwbyodaeth
6. Penodi milfeddygon swyddogol ac arolygwyr pysgod swyddogol
7. Arfer pwerau gorfodi
8. Pwerau mynediad a phwerau arolygu
9. Pwerau ynglŷn â dogfennau
10. Amddiffyn swyddogion sy'n gweithredu'n ddidwyl
11. Gwarantau mynediad
12. Atebion awdurdodau lleol
13. Atal safleoedd arolygu ar y ffin a chanolfannau arolygu rhag gweithredu
14. Swyddogaethau rheoliadol arolygwyr pysgod swyddogol

5. Enforcement authorities and exchange of information
6. Appointment of official veterinary surgeons and official fish inspectors
7. Exercise of enforcement powers
8. Powers of entry and inspection
9. Powers in relation to documents
10. Protection of officials acting in good faith
11. Entry warrants
12. Local authority returns
13. Suspension of border inspection posts and inspection centres
14. Regulatory functions of official fish inspectors

RHAN 3

Darpariaethau sy'n Gymwys i Gynhyrchion yn Gyffredinol

15. Gwahardd cynhyrchion nad ydynt yn cydymffurfio
16. Gwahardd cyflwyno cynhyrchion ac eithrio wrth safleoedd arolygu ar y ffin
17. Hysbysu ymlaen llaw ynglŷn â chyflwyno cynhyrchion neu eu rhoi gerbron
18. Rhoi cynhyrchion gerbron wrth safleoedd arolygu ar y ffin
19. Gwiriadau milfeddygol a rheolaethau swyddogol
20. Y ddogfen fynediad filfeddygol gyffredin i fynd gyda'r llwyth
21. Cynhyrchion sy'n methu gwiriadau milfeddygol
22. Trin cynhyrchion fel sgil-gynhyrchion anifeiliaid
23. Cynhyrchion sy'n cynnwys sylweddau anawdurdodedig a gweddillion gormodol
24. Llwythi a chynhyrchion y deir â hwy i mewn yn anghyfreithlon
25. Cynhyrchion sy'n beryglus i iechyd anifeiliaid neu iechyd y cyhoedd
26. Tor cyfraith difrifol neu fynych
27. Annilysu dogfennau milfeddygol
28. Costau o ran cynhyrchion sy'n cael eu hanfon ymlaen neu eu gwaredu

RHAN 4

Gwaredu a Chladdu Cyflenwadau Arlwyo nas Defnyddiwyd a Deunyddiau Eraill sydd ar Gyfrwng Cludo

29. Gwaredu cyflenwadau arlwyo nas defnyddiwyd
30. Cymeradwyo safleoedd tirlenwi
31. Gweithredwyr safleoedd tirlenwi
32. Diwygio, atal a dirymu cymeradwyaethau
33. Apelau

PART 3

Provisions Applicable to Products in General

15. Prohibition of non-conforming products
16. Prohibition of introduction of products except at border inspection posts
17. Advance notice of introduction or presentation
18. Presentation of products at border inspection posts
19. Veterinary checks and official controls
20. Common veterinary entry document to accompany consignment
21. Products which fail veterinary checks
22. Treatment as animal by-products
23. Products containing unauthorised substances and excess residues
24. Consignments and products illegally brought in
25. Products dangerous to animal or public health
26. Serious or repeated infringements
27. Invalidation of veterinary documents
28. Costs in respect of products redispached or disposed of

PART 4

The Disposal and Burial of Unused On-Board Catering Supplies and Other Material

29. Disposal of unused catering supplies
30. Approval of landfills
31. Operators of landfills
32. Amendment, suspension and revocation of approvals
33. Appeals

RHAN 5

Cynhyrchion y Bwriedir eu Mewnforio

34. Dal gafael ar ddogfennau wrth safleoedd arolygu ar y ffin
35. Tystiolaeth am ardystio gwiriadau milfeddygol a thalu amdanynt
36. Cynhyrchion nad ydynt wedi'u bwriadu ar gyfer y Deyrnas Unedig
37. Cynhyrchion a gludir o dan oruchwyliaeth
38. Trawslwytho cynhyrchion y bwriedir eu mewnforio

RHAN 6

Cynhyrchion Tramwy

39. Safleoedd arolygu ar y ffin ar gyfer dod i mewn ac ymadael
40. Awdurdodi tramwy ymlaen llaw
41. Gwiriad ffisegol o gynhyrchion tramwy
42. Symud cynhyrchion tramwy
43. Gwaredu cynhyrchion tramwy a ddychwelwyd

RHAN 7

Cynhyrchion a Fwriedir ar gyfer Warysau, Storfeydd Llongau neu Gyfryngau Cludo Mordwyol Trawsffiniol

44. Cymhwyso Rhan 7
45. Gwybodaeth ychwanegol sydd i'w rhoi ymlaen llaw
46. Gwiriad ffisegol o gynhyrchion nad ydynt yn cydymffurfio
47. Gwahardd cynhyrchion nad ydynt yn cydymffurfio o warysau
48. Symud yn uniongyrchol i gyfrwng cludo mordwyol trawsffiniol
49. Tystysgrif ychwanegol i fynd gyda chynhyrchion sydd ar gyfrwng cludo mordwyol

PART 5

Products Intended for Import

34. Retention of documents at border inspection posts
35. Evidence of certification of, and payment for, veterinary checks
36. Products not intended for the United Kingdom
37. Products transported under supervision
38. Transshipment of products intended for import

PART 6

Transit Products

39. Border inspection posts of entry and exit
40. Prior authorisation of transit
41. Physical check of transit products
42. Movement of transit products
43. Disposal of returned transit products

PART 7

Products Intended for Warehouses, Ships' Stores or Cross-Border Means of Sea Transport

44. Application of Part 7
45. Additional information to be given in advance
46. Physical check of non-conforming products
47. Exclusion of non-conforming products from warehouses
48. Direct movement to cross border means of sea transport
49. Additional certificate to accompany products on board means of sea transport

RHAN 8

Cynhyrchion a Ddychwelwyd o Drydydd Gwledydd

50. Ystyr "tystysgrif allforio"
51. Dogfennau ychwanegol ar gyfer cynhyrchion a ddychwelwyd
52. Gwiriad ffisegol o gynhyrchion a ddychwelwyd
53. Symud cynhyrchion a ddychwelwyd

RHAN 9

Ffioedd am Wiriadau Milfeddygol

54. Talu ffioedd
55. Cyfrifo ffioedd
56. Trosi'r ffioedd i sterling
57. Atebolrwydd am ffioedd
58. Gwybodaeth am ffioedd
59. Apelau yn erbyn ffioedd a dalwyd i awdurdodau lleol
60. Apelau yn erbyn ffioedd a dalwyd i'r Cynulliad Cenedlaethol neu'r Asiantaeth

RHAN 10

Datganiadau Brys

61. Brigiadau clefyd mewn trydydd gwledydd

RHAN 11

Tramgwyddau a Chosbau

62. Rhwystro
63. Amddiffyniadau
64. Toriadau
65. Cosbau
66. Tramgwyddau gan gyrff corfforaethol
67. Tramgwyddau gan bartneriaethau Albanaidd

PART 8

Products Returned from Third Countries

50. Meaning of "export certificate"
51. Additional documentation for returned products
52. Physical check of returned products
53. Movement of returned products

PART 9

Charges for Veterinary Checks

54. Payment of charges
55. Calculation of charges
56. Conversion of charges to sterling
57. Liability for charges
58. Information relating to charges
59. Appeals against charges paid to local authorities
60. Appeals against charges paid to the National Assembly or the Agency

PART 10

Emergency Declarations

61. Disease outbreaks in third countries

PART 11

Offences and Penalties

62. Obstruction
63. Defences
64. Contraventions
65. Penalties
66. Offences by bodies corporate
67. Offences by Scottish Partnerships

RHAN 12

Hysbysiadau a Phenderfyniadau

68. Cyflwyno hysbysiadau
69. Hysbysu o benderfyniadau

PART 12

Notices and Decisions

68. Service of notices
69. Notification of decisions

RHAN 13

Datgymhwyso a Dirymu

70. Datgymhwyso'r darpariaethau sy'n bodoli eisoes
71. Dirymu

PART 13

Disapplications and Revocations

70. Disapplication of existing provisions
71. Revocations

ATODLEN 1	-	Amodau Mewnforio	SCHEDULE 1	-	Import Conditions
RHAN I	-	DARPARIAETHAU SY'N GYFFREDIN I NIFER O GATEGORïAU O GYNNYRCH	PART I	-	PROVISIONS COMMON TO SEVERAL CATEGORIES OF PRODUCT
RHAN II	-	CIG FFRES O WARTHEG, DEFAID, GEIFR A MOCH	PART II	-	FRESH MEAT OF BOVINE, OVINE AND CAPRINE ANIMALS AND SWINE
RHAN III	-	CYNHYRCHION CIG	PART III	-	MEAT PRODUCTS
RHAN IV	-	LLAETH A CHYNHYRCHION LLAETH	PART IV	-	MILK AND DAIRY PRODUCTS
RHAN V	-	CIG DOFEDNOD FFRES	PART V	-	FRESH POULTRYMEAT
RHAN VI	-	CIG ANIFEILIAID HELA GWYLLT	PART VI	-	WILD GAME MEAT
RHAN VII	-	BRIWGIG A PHARATOADAU CIG	PART VII	-	MINCED MEAT AND MEAT PREPARATIONS
RHAN VIII	-	CYNHYRCHION AMRYWIOL	PART VIII	-	MISCELLANEOUS PRODUCTS
RHAN IX	-	DEUNYDD GENETIG	PART IX	-	GENETIC MATERIAL
RHAN X	-	CYNHYRCHION PYSGODFEYDD	PART X	-	FISHERY PRODUCTS
ATODLEN 2	-	Penderfyniadau Cyfwerthedd	SCHEDULE 2	-	Equivalence Decisions

ATODLEN 3	-	Cyfrifo Ffioedd am Wiriadau Milfeddygol	SCHEDULE 3	-	Calculation of Charges for Veterinary Checks
RHAN 1	-	Y COSTAU Y MAE'R FFIOEDD YN TALU AMDANYNT	PART 1	-	COSTS COVERED BY THE CHARGES
RHAN II	-	LLWYTHI O SELAND NEWYDD	PART II	-	CONSIGNMENTS FROM NEW ZEALAND
RHAN III	-	CIG A CHYNHYRCHION CIG	PART III	-	MEAT AND MEAT PRODUCTS
RHAN IV	-	CYNHYRCHION PYSGODFEYDD	PART IV	-	FISHERY PRODUCTS
RHAN V	-	POB CYNHYRCH ARALL	PART V	-	ALL OTHER PRODUCTS
ATODLEN 4	-	Darpariaethau lle mae Amddiffyniad Diwydrwydd Dyladwy ar gael	SCHEDULE 4	-	Provisions Where Due Diligence Defence is Available

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru wedi'i ddynodi(1) at ddibenion adran 2(2) o Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972(2) o ran polisi amaethyddol cyffredin y Gymuned Ewropeaidd

The National Assembly for Wales is designated(1) for the purposes of section 2(2) of the European Communities Act 1972(2) in relation to the common agricultural policy of the European Community.

Drwy arfer y pwerau a roddwyd iddo gan yr adran honno ac eithrio mewn perthynas â ffioedd a godir gan y Cynulliad Cenedlaethol, ac mewn perthynas â'r ffioedd hynny, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddo gan adran 56(1) a (2) o Ddeddf Cyllid 1973(3) a chyda chydysyniad y Trysorlys, mae'n gwneud y Rheoliadau a ganlyn-

Exercising the powers conferred on it by that section save in relation to fees charged by the National Assembly, and, in relation to such fees, exercising the powers conferred on it by section 56(1) and (2) of the Finance Act 1973(3) and with the consent of the Treasury, it makes the following Regulations-

RHAN 1

PART 1

Cyflwyniad

Introduction

Enwi, cymhwyso a chychwyn

1.-(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Cynhyrchion sy'n Dod o Anifeiliaid (Mewnforion Trydydd Gwledydd) (Cymru) 2007.

(2) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran Cymru ac yn dod i rym ar 14 Chwefror 2007.

Title, application and commencement

1.-(1) The title of these Regulations is the Products of Animal Origin (Third Country Imports) (Wales) Regulations 2007.

(2) These Regulations apply in relation to Wales and come into force on 14 February 2007.

(1) O.S. 2005/2766.

(2) 1972 p. 68.

(3) 1973 p.51.

(1) S.I. 2005/2766.

(2) 1972 c. 68.

(3) 1973 c.51.

Dehongli

2.-(1) Yn y Rheoliadau hyn-

ystyr "amodau mewnforio" ("*import conditions*") mewn perthynas â chynnyrch, yw-

- (a) yr amodau a osodwyd ar gyfer mewnforio'r cynnyrch hwnnw mewn unrhyw Gyfarwyddeb, Penderfyniad neu Reoliad a restrir yn Atodlen 1, gan gynnwys-
 - (i) gofynion penodol a osodwyd ar gyfer mewnforio'r cynnyrch hwnnw i Aelod-wladwriaeth benodol neu ardal benodol o Aelod-wladwriaeth; ac
 - (ii) amodau a osodwyd ar gyfer mewnforio'r cynnyrch hwnnw at ddibenion penodol;
- (b) yr amodau a osodwyd ar gyfer mewnforio'r cynnyrch hwnnw mewn unrhyw Benderfyniad a restrir yn Atodlen 2;
- (c) yr amodau ynglŷn â'r wlad y mae'r cynnyrch yn dod ohoni yn wreiddiol fel y'u gosodwyd mewn unrhyw restr o drydydd gwledydd neu rannau o drydydd gwledydd y caniateir mewnforio cynhyrchion penodedig ohonynt a honno'n restr a dynnwyd o dan baragraff 1 o Erthygl 11 o Reoliad (EC) Rhif 854/2004; ac
- (ch) yr amodau ynglŷn â sefydliad tarddiad y cynnyrch fel y'u gosodwyd mewn unrhyw restr o sefydliadau y caniateir mewnforio cynhyrchion penodedig ohonynt a honno'n rhestr a dynnwyd o dan baragraff 1 o Erthygl 12 o Reoliad (EC) Rhif 854/2004 (sy'n gosod rheolau penodol ar gyfer trefnu rheolaethau swyddogol ar gynhyrchion sy'n dod o anifeiliaid ac a fwriedir ar gyfer eu bwyta gan bobl(1);

ystyr "arolygydd pysgod swyddogol" ("*official fish inspector*") yw swyddog iechyd amgylcheddol a benodwyd yn arolygydd pysgod swyddogol gan awdurdod lleol o dan reoliad 6(2)(b);

ystyr "yr Asiantaeth" ("*the Agency*") yw'r Asiantaeth Safonau Bwyd;

ystyr "awdurdod lleol" ("*local authority*")-

- (a) pan fo awdurdod iechyd porthladd, yw'r awdurdod iechyd porthladd hwnnw;
- (b) pan na fo unrhyw awdurdod iechyd porthladd, yw cyngor y sir neu'r fwrdeistref sirol yn ôl y digwydd;

mae "cludydd sydd â gofal am y tro" ("*carrier who has charge for the time being*") dros gynnyrch, llwyth neu ranlwyth yn cynnwys gyrrwr unrhyw gerbyd, peilot unrhyw awyren a meistr unrhyw

Interpretation

2.-(1) In these Regulations-

"the Agency" ("*yr Asiantaeth*") means the Food Standards Agency;

"Article 9 product" ("*cynnyrch Erthygl 9*") means a product from a third country which is first brought into the relevant territories at one border inspection post but is intended for import via another, as described (in relation to consignments) in Article 9(1) of Directive 97/78/EC, whether or not the product is transhipped or unloaded at the first border inspection post;

"authorised officer" ("*swyddog awdurdodedig*") means a person who is authorised by the National Assembly, a local authority or the Agency, either generally or specially, to act in matters arising under these Regulations, whether or not he or she is an officer of the National Assembly or of a local authority or the Agency;

"border inspection post" ("*safle arolygu ar y ffin*") means-

- (a) a border inspection post which is included in the list contained in the Annex to Decision 2001/881/EC; or
- (b) a border inspection post in the Republic of Iceland or the Kingdom of Norway which is included in the list contained in the Annex to Decision No. 86/02/COL of the EFTA Surveillance Authority(1);

"border inspection post of destination" ("*safle arolygu ar y ffin ar gyfer cyrchfan*") means the border inspection post via which an Article 9 product is intended for import;

"border inspection post of introduction" ("*safle arolygu ar y ffin ar gyfer cyflwyno*") means the border inspection post at which an Article 9 product is first brought into the relevant territories;

"carrier who has charge for the time being" ("*cludydd sydd â gofal am y tro*") of a product, consignment or part consignment includes the driver of any vehicle, the pilot of any aircraft and the master of any vessel (but not the driver of any train) transporting the same;

"the Commissioners" ("*y Comisiynwyr*") means the Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs;

"common veterinary entry document" ("*dogfen fynediad filfeddygol gyffredin*") means a document in the form set out in Annex III to Regulation (EC)

(1) OJ Rhif L139, 30.04.2004, t. 206, fel y'i diwygiwyd gan Gorigendwm i Reoliad (EC) Rhif 854/2004 (OJ Rhif L226, 25.06.2004, t. 83).

(1) OJ No. L69, 13.3.2003, p. 31.

lestr (ond nid gyrrwr unrhyw drên) sy'n cludo'r cynnyrch, y llwyth neu'r rhanlwyth hwnnw;

ystyr "y Cod Tollau" ("*the Customs Code*") yw Rheoliad y Cyngor (EEC) Rhif 2913/92 (sy'n sefydlu'r Cod Tollau Cymunedol)(1);

ystyr "y Comisiynwyr" ("*the Commissioners*") yw Comisiynwyr Cyllid a Thollau Ei Mawrhydi;

ystyr "Cyfarwyddeb 97/78/EC" ("*Directive 97/78/EC*") yw Cyfarwyddeb y Cyngor 97/78/EC (sy'n gosod yr egwyddorion sy'n llywodraethu'r dull o drefnu gwiriadau milfeddygol ar gynhyrchion sy'n dod i'r Gymuned o drydydd gwledydd)(2);

ystyr "cynhyrchion pysgodfeydd" ("*fishery products*") yw pob anifail dŵr môr a dŵr croyw sy'n wyllt neu sydd wedi'i ffermio, p'un a yw'n fyw ai peidio, a holl ffurfiau, rhannau a chynhyrchion bwyadwy yr anifeiliaid hynny, gan gynnwys-

- (a) anifeiliaid dyframaeth a chynhyrchion dyframaeth fel y diffinnir "*aquaculture animals*" ac "*aquaculture products*" yn Erthygl 2 o Gyfarwyddeb y Cyngor 91/67/EEC (ynghlân ag amodau iechyd anifeiliaid sy'n llywodraethu'r broses o roi anifeiliaid dyframaeth a chynhyrchion dyframaeth ar y farchnad)(3);
- (b) molysgiaid dwygragennog sy'n bwyta drwy hidlo; ac
- (c) ecinodermiaid, tiwnigogion a gastropodau morol sydd wedi'u bwriadu ar gyfer eu bwyta gan bobl,

ond nid yw'n cynnwys mamaliaid dyfrol, ymlusgiaid a llyffantod, a rhannau o'r anifeiliaid hynny;

ystyr "cynnyrch" ("*product*") yw-

- (a) unrhyw gynnyrch sy'n dod o anifeiliaid ac a restrir yn yr Atodiad i Benderfyniad y Comisiwn 2002/349/EC (sy'n pennu'r rhestr o gynhyrchion sydd i'w harchwilio wrth safleoedd arolygu ar y ffin o dan Gyfarwyddeb y Cyngor 97/78/EC)(4);
- (b) unrhyw borfa, meillion, liwsérn neu ffawlys a sychwyd naill ai'n naturiol neu'n artiffisial, ac unrhyw gynnyrch a geir drwy sychu unrhyw borfa, meillion, liwsérn neu ffawlys felly; ac

No. 136/2004 (laying down procedures for veterinary checks at Community border inspection posts on products imported from third countries)(1);

"Community establishment of origin" ("*sefydliad tarddiad Cymunedol*") means the premises located in a member State at which a returned product attained the form in which it was originally exported from the relevant territories;

"consignment" ("*llwyth*") means a quantity of products of the same type covered by the same veterinary certificate or veterinary document, or other document provided for by veterinary legislation, conveyed by the same means of transport and coming from the same third country or part of a third country;

"the Customs Code" ("*y Cod Tollau*") means Council Regulation (EEC) No. 2913/92 (establishing the Community Customs Code)(2);

"the customs territory of the Community" ("*tiriogaeth dollau'r Gymuned*") has the same meaning as in Article 3 of the Customs Code;

"customs warehouse" ("*warws dollau*") means a warehouse which fulfils the conditions of Articles 98 to 113 of the Customs Code, in which goods are stored subject to the customs warehousing procedure referred to in those Articles;

"Decision 2001/881/EC" ("*Penderfyniad 2001/881/EC*") means Commission Decision 2001/881/EC (drawing up a list of border inspection posts agreed for veterinary checks on animals and animal products from third countries and updating the detailed rules concerning the checks to be carried out by the experts of the Commission)(3);

"destination establishment" ("*sefydliad cyrchfan*"), in relation to a product, means the establishment identified in the "delivery address" entry in Part 1 of the common veterinary entry document;

"Directive 97/78/EC" ("*Cyfarwyddeb 97/78/EC*") means Council Directive 97/78/EC (laying down the principles governing the organisation of veterinary checks on products entering the Community from third countries)(4);

(1) OJ Rhif L302, 19.10.92, t. 1, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad y Cyngor (EC) Rhif 648/2005 (OJ Rhif L117, 4.5.2005, t. 13).

(2) OJ Rhif L24, 30.1.98, t. 9, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad (EC) Rhif 882/2004 Senedd Ewrop a'r Cyngor (*gweler* Corrigendwm OJ Rhif L191, 28.5.2004, t. 1).

(3) OJ Rhif L46, 19.2.91, t. 1, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad y Cyngor (EC) Rhif 806/2003 (OJ Rhif L122, 16.5.2003, t. 1).

(4) OJ Rhif L121, 8.5.2002, t. 6, fel y'i darllenir gyda Rheoliadau'r Comisiwn (EC) 136/2004 (OJ Rhif L21, 28.1.2004, t. 11) ac (EC) Rhif 745/2004 (OJ Rhif L122, 26.4.2004, t. 1).

(1) OJ No. L136, 22.01.2004, p. 11.

(2) OJ No. L302, 19.10.92, p. 1, as last amended by Council Regulation (EC) No. 648/2005 (OJ No. L117, 4.5.2005, p. 13).

(3) OJ No. L326, 11.12.2001, p. 44, as last amended by Commission Decision 2006/414/EC (OJ No. L164, 16.6.2006, p. 27).

(4) OJ No. L24, 30.1.98, p. 9, as last amended by Regulation (EC) No. 882/2004 of the European Parliament and of the Council (*see* Corrigendum OJ No. L191, 28.5.2004, p. 1).

- (c) unrhyw ŷd gwyrdd sydd wedi'i sychu naill ai'n naturiol neu'n artiffisial ac unrhyw gynnyrch (ac eithrio grawn) a geir drwy sychu unrhyw ŷd gwyrdd,

ond nid yw'n cynnwys cynhyrchion bwyd cyfansawdd fel y'u pennir yn Erthygl 3 o Benderfyniad y Comisiwn 2002/349/EC;

ystyr "cynnyrch a drawslwythwyd" ("*transhipped product*") yw cynnyrch Erthygl 9 sydd wedi'i drawslwytho neu wedi'i ddadlwytho yn y ffordd a ddisgrifir (mewn perthynas â llwythi) yn Erthygl 9(1) o Gyfarwyddeb 97/78/EC wrth y safle arolygu ar y ffin ar gyfer ei gyflwyno;

ystyr "cynnyrch a ddychwelwyd" ("*returned product*") yw cynnyrch a allforiwyd yn wreiddiol o diriogaeth dollau'r Gymuned ac a gaiff ei ddychwelyd yno am ei fod wedi'i wrthod gan drydedd wlad;

ystyr "cynnyrch Erthygl 9" ("*Article 9 product*") yw cynnyrch o drydedd wlad y deuir ag ef gyntaf i'r tiriogaethau perthnasol wrth un safle arolygu ar y ffin ond y bwriedir ei fewnforio drwy un arall, fel y'i disgrifir (mewn perthynas â llwythi) yn Erthygl 9(1) o Gyfarwyddeb 97/78/EC, p'un a yw'r cynnyrch wedi'i drawslwytho neu wedi'i ddadlwytho wrth y safle arolygu cyntaf ar y ffin ai peidio;

ystyr "cynnyrch nad yw'n cydymffurfio" ("*non-conforming product*") yw cynnyrch nad yw'n cydymffurfio â'r amodau mewnforio;

ystyr "cynnyrch tramwy" ("*transit product*") yw cynnyrch sy'n tarddu o drydedd wlad ac, yn ôl yr wybodaeth a anfonwyd ymlaen llaw ac y cyfeirir ati yn Erthygl 3(3) o Gyfarwyddeb 97/78/EC, a fydd yn destun tramwy;

ystyr "Cynulliad Cenedlaethol" ("*National Assembly*") yw Cynulliad Cenedlaethol Cymru, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3NQ;

ystyr "dogfen berthnasol" ("*relevant document*") yw unrhyw ddogfen ofynnol ac unrhyw dystysgrif fasnachol neu ddogfen fasnachol neu unrhyw dystysgrif arall neu ddogfen arall sy'n ymwneud â chynnyrch, gan gynnwys manifest unrhyw lestr fordywol neu awyren;

ystyr "dogfen fynediad filfeddygol gyffredin" ("*common veterinary entry document*") yw dogfen ar y ffurf a geir yn Atodiad III i Reoliad (EC) Rhif 136/2004 (sy'n gosod gweithdrefnau ar gyfer gwiriadau milfeddygol wrth safleoedd arolygu Cymunedol ar y ffin a hynny ar gynhyrchion a fewnforir o drydydd gwledydd)(1);

"documentary check" ("*gwiriad dogfenno!*") means the examination of the veterinary certificates or veterinary documents or other documents accompanying a consignment, carried out in accordance with Article 4(3) of Directive 97/78/EC and Annex I to Regulation (EC) No. 136/2004;

"fishery products" ("*cynhyrchion pysgodfeydd*") means all wild or farmed seawater and freshwater animals, whether or not live, and all edible forms, parts and products of such animals, including-

- (a) aquaculture animals and aquaculture products as defined in Article 2 of Council Directive 91/67/EEC (concerning the animal health conditions governing the placing on the market of aquaculture animals and products)(1);
- (b) filter-feeding lamellibranch molluscs; and
- (c) echinoderms, tunicates and marine gastropods intended for human consumption,

but excludes aquatic mammals, reptiles and frogs, and parts of those animals;

"free warehouse" ("*warws rydd*") and "free zone" ("*parth rhydd*") have the same meanings as in Title IV, Chapter 3, Section 1 of the Customs Code;

"identity check" ("*gwiriad adnabod*") means a check by visual inspection to ensure that the veterinary certificates or veterinary documents or other documents accompanying a consignment tally with the products comprised in the consignment, carried out in accordance with Article 4(4)(a) of Directive 97/78/EC;

"import" ("*mewnforio*"), as a noun, means release for free circulation within the meaning of Article 79 of the Customs Code;

"import conditions" ("*amodau mewnforio*") in relation to a product, means-

- (a) the conditions laid down for the import of that product in any Directive, Decision or Regulation listed in Schedule 1, including-
 - (i) specific requirements laid down for the import of that product into a particular member State or a particular area of a member State; and
 - (ii) conditions laid down for the import of that product for specific purposes;
- (b) the conditions laid down for the import of that product in any Decision listed in Schedule 2;
- (c) the conditions as to the country of origin of the product as laid down in any list of the third countries or parts of third countries from which imports of specified products are permitted and drawn up under paragraph 1 of Article 11 of Regulation (EC) No. 854/2004; and

(1) OJ Rhif L136, 22.01.2004, t. 11.

(1) OJ No. L46, 19.2.91, p. 1, as last amended by Council Regulation (EC) No. 806/2003 (OJ No. L122, 16.5.2003, p. 1).

ystyr "dogfen ofynnol" ("*required document*") yw unrhyw dystysgrif filfeddygol wreiddiol, dogfen filfeddygol wreiddiol neu ddogfen wreiddiol arall sy'n ofynnol mewn perthynas â chynnyrch yn rhinwedd unrhyw Gyfarwyddeb, Penderfyniad neu Reoliad a restrir yn Atodlen 1;

ystyr "gweithredydd" ("*operator*")-

- (a) mewn perthynas â safle arolygu ar y ffin, yw'r person sy'n darparu mangre a chyfleusterau eraill ar gyfer cyflawni gwiriadau milfeddygol wrth y safle arolygu hwnnw ar y ffin; a
- (b) mewn perthynas â sefydliad tarddiad Cymunedol neu sefydliad cyrchfan, yw'r person sy'n ei feddiannu at ddibenion ei fusnes;

ystyr "gwiriad adnabod" ("*identity check*") yw gwiriad drwy arolygiad gweledol i sicrhau bod y tystysgrifau milfeddygol neu'r dogfennau milfeddygol neu ddogfennau eraill sy'n mynd gyda llwyth yn cyfateb i'r cynhyrchion sy'n ffurfio'r llwyth, a hwnnw'n wiriad a gyflawnir yn unol ag Erthygl 4(4)(a) o Gyfarwyddeb 97/78/EC;

ystyr "gwiriad dogfennol" ("*documentary check*") yw'r archwiliad o'r tystysgrifau milfeddygol neu'r dogfennau milfeddygol neu ddogfennau eraill sy'n mynd gyda llwyth, ac sy'n cael ei gyflawni yn unol ag Erthygl 4(3) o Gyfarwyddeb 97/78/EC ac Atodiad I i Reoliad (EC) Rhif 136/2004;

ystyr "gwiriad ffisegol" ("*physical check*") yw gwiriad ar gynnyrch (a all gynnwys gwiriadau o'r deunydd pacio a'r tymheredd a hefyd samplu a phrofi mewn labordy) sy'n cael ei gyflawni yn unol ag Erthygl 4(4)(b) o Gyfarwyddeb 97/78/EC ac Atodiad III iddi, ac, yn achos profi mewn labordy, Atodiad II i Reoliad (EC) Rhif 136/2004;

ystyr "gwiriad milfeddygol" ("*veterinary check*") yw unrhyw wiriad y darperir ar ei gyfer yng Nghyfarwyddeb 97/78/EC gan gynnwys gwiriad dogfennol, gwiriad adnabod neu wiriad ffisegol;

ystyr "llwyth" ("*consignment*") yw swm o gynhyrchion o'r un math a gwmpesir gan yr un dystysgrif filfeddygol neu ddogfen filfeddygol, neu ddogfen arall y darparwyd ar ei chyfer drwy ddeddfwriaeth filfeddygol, a'r rheini'n gynhyrchion sy'n cael eu cludo â'r un cyfrwng cludo ac sy'n dod o'r un drydedd wlad neu'r un rhan o drydedd wlad;

mae "mangre" ("*premises*") yn cynnwys unrhyw adeiladwaith, gosodiad, cynhwysydd neu gyfrwng cludo;

ystyr "mewnforio", pan fo'n cyfateb i'r enw "*import*" yn y fersiwn Saesneg o'r Rheoliadau hyn, yw rhyddhau ar gyfer cylchredeg yn rhydd o fewn ystyr "*release for free circulation*" yn Erthygl 79 o'r Cod Tollau;

- (d) the conditions as to the establishment of origin of the product as laid down in any list of establishments from which imports of specified products are permitted and drawn up under paragraph 1 of Article 12 of Regulation (EC) No. 854/2004 (laying down specific rules for the organisation of official controls on products of animal origin intended for human consumption)(1);

"local authority" ("*awdurdod lleol*") means-

- (a) where there is a port health authority, that port health authority;
- (b) where there is no port health authority, the council of the county or county borough as the case may be;

"National Assembly" ("*Cynulliad Cenedlaethol*") means the National Assembly for Wales of Cathays Park, Cardiff CF10 3NQ;

"non-conforming product" ("*cynnyrch nad yw'n cydymffurfio*") means a product which does not comply with the import conditions;

"official fish inspector" ("*arolygydd pysgod swyddogol*") means an environmental health officer appointed as an official fish inspector by a local authority under regulation 6(2)(b);

"official veterinary surgeon" ("*milfeddyg swyddogol*") means a veterinary surgeon who is appointed by the National Assembly under regulation 6(1)(a) or by a local authority under regulation 6(2)(a);

"operator" ("*gweithredydd*") means-

- (a) in relation to a border inspection post, the person who provides premises and other facilities for the carrying out of veterinary checks at that border inspection post; and
- (b) in relation to a Community establishment of origin or a destination establishment, the person who occupies the same for the purposes of his or her business;

"owner" ("*perchennog*"), in relation to a product, consignment or part consignment, means the person in whom the property in the product, consignment or part is for the time being vested;

"part consignment" ("*rhanllwyth*") means a consignment which has been split up into parts in accordance with Article 5 of Regulation (EC) No. 136/2004;

"person appearing to have charge" ("*person y mae'n ymddangos ei fod â gofal*"), in relation to a product, consignment, or part consignment, means any person, including a carrier, who appears to have possession, custody or control of the product, consignment or part consignment;

(1) OJ No. L139, 30.04.2004, p. 206, as amended by Corrigendum to Regulation (EC) No. 854/2004 (OJ No. L226, 25.06.2004, p. 83).

ystyr "milfeddyg swyddogol" ("*official veterinary surgeon*") yw milfeddyg a benodir gan y Cynulliad Cenedlaethol o dan reoliad 6(1)(a) neu gan awdurdod lleol o dan reoliad 6(2)(a);

ystyr "Penderfyniad 2001/881/EC" ("*Decision 2001/881/EC*") yw Penderfyniad y Comisiwn 2001/881/EC (sy'n tynnu rhestr o safleoedd arolygu ar y ffin y cytunwyd arnynt ar gyfer gwiriadau milfeddygol ar anifeiliaid a chynhyrchion anifeiliaid o drydydd gwledydd ac yn diweddarau'r rheolau manwl ynghylch y gwiriadau sydd i'w cyflawni gan arbenigwyr y Comisiwn)(1);

ystyr "perchennog" ("*owner*"), mewn perthynas â chynnyrch, llwyth neu ranlwyth, yw'r person y mae'r eiddo yn y cynnyrch, y llwyth neu'r rhanlwyth wedi'i freinio ynddo am y tro;

dehonglir "person sy'n gyfrifol dros" ("*person responsible for*"), mewn perthynas â chynnyrch, llwyth neu ranlwyth, yn unol â rheoliad 3;

ystyr "person y mae'n ymddangos ei fod â gofal" ("*person appearing to have charge*"), mewn perthynas â chynnyrch, llwyth neu ranlwyth, yw unrhyw berson, gan gynnwys cludydd, y mae'n ymddangos bod y cynnyrch, y llwyth neu'r rhanlwyth hwnnw yn ei feddiant, o dan ei warchodaeth neu o dan ei reolaeth;

ystyr "rhanlwyth" ("*part consignment*") yw llwyth sydd wedi'i dorri'n rhannau yn unol ag Erthygl 5 o Reoliad (EC) Rhif 136/2004;

ystyr "Rheoliad (EC) Rhif 136/2004" ("*Regulation (EC) No.136/2004*") yw Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 136/2004 (sy'n gosod gweithdrefnau ar gyfer gwiriadau milfeddygol wrth safleoedd arolygu Cymunedol ar y ffin a hynny ar gynhyrchion a fewnforir o drydydd gwledydd)(2);

ystyr "Rheoliad (EC) Rhif 1774/2002" ("*Regulation (EC) No.1774/2002*") yw Rheoliad (EC) Rhif 1774/2002 Senedd Ewrop a'r Cyngor (sy'n gosod rheolau iechyd ynghylch sgil-gynhyrchion anifeiliaid na fwriedir i bobl eu bwyta neu eu hyfed)(3);

ystyr "safle arolygu ar y ffin" ("*border inspection post*") yw-

"person responsible for" ("*person sy'n gyfrifol dros*"), in relation to a product, consignment, or part consignment, is construed in accordance with regulation 3;

"physical check" ("*gwiriad ffisegol*") means a check on a product (which may include checks on packaging and temperature and also sampling and laboratory testing) carried out in accordance with Article 4(4)(b) of, and Annex III to, Directive 97/78/EC and, in the case of laboratory testing, Annex II to Regulation (EC) No. 136/2004;

"premises" ("*mangre*") includes any construction, installation, container or means of transport;

"product" ("*cynnyrch*") means-

- (a) any product of animal origin listed in the Annex to Commission Decision 2002/349/EC (laying down the list of products to be examined at border inspection posts under Council Directive 97/78/EC)(1);
- (b) any grass, clover, lucerne or sainfoin which has been dried either naturally or artificially, and any product which is obtained by so drying any grass, clover, lucerne or sainfoin; and
- (c) any green cereal which has been dried either naturally or artificially, and any product (other than grain) which is obtained by drying any green cereal,

but does not include composite food products as specified in Article 3 of Commission Decision 2002/349/EC;

"Regulation (EC) No. 1774/2002" ("*Rheoliad (EC) Rhif 1774/2002*") means Regulation (EC) No. 1774/2002 of the European Parliament and of the Council (laying down health rules concerning animal by-products not intended for human consumption)(2);

"Regulation (EC) No. 136/2004" ("*Rheoliad (EC) Rhif 136/2004*") means Commission Regulation (EC) No. 136/2004 (laying down procedures for veterinary checks at Community border inspection posts on products imported from third countries)(3);

(1) OJ Rhif L326, 11.12.2001, t.44, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2006/414/EC (OJ Rhif L164, 16.6.2006, t. 27).

(2) OJ Rhif L21, 28.1.2004, t. 11.

(3) OJ Rhif L273, 10.10.2002, t. 1, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad y Comisiwn (EC) Rhif 208/2006 (OJ Rhif L36, 8.2.2006, t. 25) ac fel y'i darllenir gyda Rheoliadau'r Comisiwn Rhif 811/2003, 812/2003 ac 813/2003 (OJ Rhif L117, 13.5.2003, t. 14, t.19 a t.22), Penderfyniadau'r Comisiwn 2003/320/EC, 2003/321/EC, 2003/326/EC a 2003/327/EC (OJ Rhif L117, 13.5.2003, t. 24, t. 30, t. 42 a t. 44) a Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 780/2004 (OJ Rhif L123, 27.4.2004, t. 64).

(1) OJ No. L121, 8.5.2002, p. 6, as read with Commission Regulations (EC) No. 136/2004 (OJ No. L21, 28.1.2004, p. 11) and (EC) No. 745/2004 (OJ No. L122, 26.4.2004, p. 1).

(2) OJ No. L273, 10.10.2002, p. 1, as last amended by Commission Regulation (EC) No. 208/2006 (OJ No. L36, 8.2.2006, p. 25) and as read with Commission Regulations (EC) No. 811/2003, 812/2003 and 813/2003 (OJ No. L117, 13.5.2003, p. 14, p. 19 and p. 22), Commission Decisions 2003/320/EC, 2003/321/EC, 2003/326/EC and 2003/327/EC (OJ No. L117, 13.5.2003, p. 24, p. 30, p. 42 and p. 44) and Commission Regulation (EC) No. 780/2004 (OJ No. L123, 27.4.2004, p. 64).

(3) OJ No. L21, 28.1.2004, p. 11.

- (a) safle arolygu ar y ffin sydd wedi'i gynnwys yn y rhestr a gynhwysir yn yr Atodiad i Benderfyniad 2001/881/EC; neu
- (b) safle arolygu ar y ffin yng Ngweriniaeth Gwlad yr Iâ neu Deyrnas Norwy sydd wedi'i gynnwys yn y rhestr a gynhwysir yn yr Atodiad i Benderfyniad Rhif 86/02/COL Awdurdod Gwyliaidwriaeth Cymdeithas Masnach Rydd Ewrop (EFTA)(1);

ystyr "safle arolygu ar y ffin ar gyfer cyflwyno" ("*border inspection post of introduction*") yw safle arolygu ar y ffin lle y deuir â chynnyrch Erthygl 9 gyntaf i'r tiriogaethau perthnasol;

ystyr "safle arolygu ar y ffin ar gyfer cyrchfan" ("*border inspection post of destination*") yw safle arolygu ar y ffin y bwriedir mewnfario cynnyrch Erthygl 9 drwyddo;

ystyr "sefydliad cyrchfan" ("*destination establishment*"), mewn perthynas â chynnyrch, yw'r sefydliad a nodir yn y cofnod ynglyn â chyfeiriad danfon ("*delivery address*") yn Rhan 1 o'r ddogfen fynediad filfeddygol gyffredin;

ystyr "sefydliad tarddiad Cymunedol" ("*Community establishment of origin*") yw'r fangre sydd wedi'i lleoli mewn Aelod-wladwriaeth lle y cymerodd cynnyrch a ddychwelwyd y ffurf yr oedd arno pan gafodd ei allforio'n wreiddiol o'r tiriogaethau perthnasol;

ystyr "storfa longau" ("*ships' store*") yw mangre gaeedig y cyfeirir ati yn Erthygl 13(1)(c), neu warws a gymeradwywyd yn arbennig ac y cyfeirir ati yn Erthygl 13(2)(a), o Gyfarwyddeb 97/78/EC;

ystyr "swyddog awdurdodedig" ("*authorised officer*") yw person a awdurdodwyd gan y Cynulliad Cenedlaethol, awdurdod lleol neu'r Asiantaeth, naill ai'n gyffredinol neu'n arbennig, i weithredu mewn materion sy'n codi o dan y Rheoliadau hyn, p'un a yw'n swyddog i'r Cynulliad Cenedlaethol neu i awdurdod lleol neu i'r Asiantaeth ai peidio;

ystyr "y swyddogaethau rheoliadol" ("*the regulatory functions*") yw'r swyddogaethau a neilltuir gan y Rheoliadau hyn i swyddogion awdurdodedig, milfeddygon swyddogol, arolygwyr pysgod swyddogol a chynorthwywyr a benodir o dan reoliad 6;

mae i "tiriogaeth dollau'r Gymuned" yr un ystyr â "*the customs territory of the Community*" yn Erthygl 3 o'r Cod Tollau;

ystyr "y tiriogaethau perthnasol" ("*the relevant territories*") yw ardal sydd wedi'i ffurfio o diriogaethau'r Aelod-wladwriaethau, fel y'u rhestrir yn Atodiad I i Gyfarwyddeb 97/78/EC, tiriogaeth

"the regulatory functions" ("*y swyddogaethau rheoliadol*") means the functions assigned by these Regulations to authorised officers, official veterinary surgeons, official fish inspectors and assistants appointed under regulation 6;

"relevant document" ("*dogfen berthnasol*") means any required document and any commercial or other certificate or document relating to a product, including the manifest of any sea-going vessel or aircraft;

"the relevant territories" ("*y tiriogaethau perthnasol*") means an area comprising the territories of the member States, as listed in Annex I to Directive 97/78/EC, the Republic of Iceland, the Kingdom of Norway (except Svalbard), the Principality of Andorra, the Faroe Islands and the Republic of San Marino;

"required document" ("*dogfen ofynnol*") means any original veterinary certificate, original veterinary document or other original document required in relation to a product by virtue of any Directive, Decision or Regulation listed in Schedule 1;

"returned product" ("*cynnyrch a ddychwelwyd*") means a product originally exported from the customs territory of the Community which is returned there because it has been refused by a third country;

"ships' store" ("*storfa longau*") means closed premises referred to in Article 13(1)(c), or a specially approved warehouse referred to in Article 13(2)(a), of Directive 97/78/EC;

"third country" ("*trydydd wlad*") means a country not comprised in the relevant territories;

"transhipped product" ("*cynnyrch a drawslythwyd*") means an Article 9 product which is transhipped or unloaded in the way described (in relation to consignments) in Article 9(1) of Directive 97/78/EC at its border post of introduction;

"transit" ("*tramwy*") means transit from one third country to another, passing through one or more member States, under the external transit procedure referred to in Articles 91 to 97 of the Customs Code;

"transit product" ("*cynnyrch tramwy*") means a product originating in a third country which, according to the information forwarded in advance referred to in Article 3(3) of Directive 97/78/EC, will undergo transit; and

"veterinary check" ("*gwiriad milfeddygol*") means any check provided for in Directive 97/78/EC including a documentary check, an identity check or a physical check.

(1) OJ Rhif L69, 13.3.2003, t. 31.

Gweriniaeth Gwlad yr Iâ, Tiriogaeth Teyrnas Norwy (ac eithrio Svalbard), Tywysogaeth Andorra, Ynysoedd Ffaröe a Gweriniaeth San Marino;

ystyr "tramwy" ("*transit*") yw tramwy o un drydedd wlad i un arall, gan fynd drwy un neu ragor o Aelod-wladwriaethau, o dan y weithdrefn dramwy allanol y cyfeirir ati yn Erthyglau 91 i 97 o'r Cod Tollau;

ystyr "trydedd wlad" ("*third country*") yw gwlad nad yw'n un o'r tiriogaethau perthnasol;

ystyr "warws dollau" ("*customs warehouse*") yw warws sy'n bodloni amodau Erthyglau 98 i 113 o'r Cod Tollau, a lle y mae nwyddau yn cael eu storio yn ddarostyngedig i'r weithdrefn y cyfeirir ati yn yr Erthyglau hynny ynglŷn â chadw mewn warysau tollau; ac

mae i "warws rydd" yr ystyr sydd i "*free warehouse*" ac mae i "parth rhydd" yr ystyr sydd i "*free zone*" yn Nheitl IV, Pennod 3, Adran 1 o'r Cod Tollau.

(2) Mae cynhyrchion y deuir â hwy i Gymru o Weriniaeth Gwlad yr Iâ, ac eithrio cynhyrchion pysgodfeydd, i'w hystyried at ddibenion y Rheoliadau hyn yn rhai y deuir â hwy i mewn o drydedd wlad.

(3) Yn ddarostyngedig i baragraff (4), at ddibenion y Rheoliadau hyn, mae person yn dod â chynnyrch i mewn i diriogaeth neu ardal-

- (a) os yw'n dod ag ef i'r diriogaeth neu'r ardal honno ac os y person hwnnw yw perchennog y cynnyrch;
- (b) os yw'n dod ag ef i'r diriogaeth neu'r ardal honno ac os y person hwnnw yw'r cludydd; neu
- (c) os yw cludydd yn dod ag ef i'r diriogaeth neu'r ardal honno yn unol â chyfarwyddiadau'r person hwnnw.

(4) Nid yw cynnyrch sydd ar gyfrwng cludo sy'n gweithredu'n rhyngwladol, a hwnnw'n gynnyrch y bwriedir i griw neu deithwyr y cyfrwng cludo hwnnw ei fwyta neu ei yfed, yn gynnyrch y daethpwyd ag ef i mewn i diriogaeth neu ardal-

- (a) os nad yw'r cynnyrch wedi'i ddadlwytho; neu
- (b) os yw'n cael ei drosglwyddo'n uniongyrchol o un cyfrwng cludo sy'n gweithredu'n rhyngwladol i un arall yn yr un porthladd neu faes awyr ac o dan oruchwyliaeth, o fewn yr ystyr yn Erthygl 4(13) o'r Cod Tollau, gan y Comisiynwyr.

(5) Mae unrhyw gyfeiriad yn y Rheoliadau hyn at offeryn Cymunedol yn gyfeiriad at yr offeryn hwnnw fel y'i diwygiwyd o bryd i'w gilydd.

(2) Products brought into Wales from the Republic of Iceland, other than fishery products, are regarded for the purposes of these Regulations as products brought in from a third country.

(3) Subject to paragraph (4), for the purposes of these Regulations, a person brings a product into a territory or area if-

- (a) he or she brings it into that territory or area as its owner;
- (b) he or she brings it into that territory or area as a carrier; or
- (c) a carrier brings it into that territory or area on that person's instructions.

(4) A product on board a means of transport operating internationally which is intended for consumption by the crew or passengers of that means of transport is not brought into a territory or area if-

- (a) the product is not unloaded; or
- (b) it is transferred directly from one means of transport operating internationally to another at the same port or airport and under supervision, within the meaning of Article 4(13) of the Customs Code, by the Commissioners.

(5) Any reference in these Regulations to a Community instrument is a reference to that instrument as amended from time to time.

Y person sy'n gyfrifol am lwyth

3.-(1) Yn y Rheoliadau hyn, dehonglir cyfeiriad at "person sy'n gyfrifol am", mewn perthynas â chynnyrch, llwyth neu ranlwyth yn unol â'r paragraffau canlynol.

(2) Hyd nes-

- (a) y bydd y cynnyrch, y llwyth neu'r rhanlwyth yn cyrraedd safle arolygu ar y ffin yng Nghymru am y tro cyntaf; neu
- (b) yn achos cynnyrch Erthygl 9, neu lwyth neu ranlwyth o gynhyrchion Erthygl 9, y bydd yn cyrraedd safle arolygu ar y ffin ar gyfer cyrchfan yng Nghymru,

y person a bennir ym mharagraff (3) yw'r person sy'n gyfrifol am y cynnyrch, y llwyth neu'r rhanlwyth.

(3) Y person y cyfeirir ato ym mharagraff (2) yw -

- (a) y person y cyfeirir ato yn Erthygl 38(1) o'r Cod Tollau sy'n dod â'r cynnyrch, y llwyth neu'r rhanlwyth i mewn i diriogaeth dollau'r Gymuned;
- (b) person y cyfeirir ato yn Erthygl 38(2) o'r Cod Tollau sy'n ysgwyddo'r cyfrifoldeb dros gludo'r cynnyrch, y llwyth neu'r rhanlwyth ar ôl iddo gael ei ddwyn i mewn neu ar ôl iddi gael ei dwyn i mewn i diriogaeth dollau'r Gymuned; neu
- (c) person y gweithredodd y personau y cyfeiriwyd atynt yn is-baragraffau (a) neu (b) yn ei enw.

(4) O'r amser-

- (a) y mae'r cynnyrch, y llwyth neu'r rhanlwyth yn cyrraedd safle arolygu ar y ffin yng Nghymru am y tro cyntaf hyd nes iddo adael y safle arolygu hwnnw ar y ffin; neu
- (b) yn achos cynnyrch Erthygl 9, neu lwyth neu ranlwyth o gynhyrchion Erthygl 9, y mae'n cyrraedd safle arolygu ar y ffin ar gyfer cyrchfan yng Nghymru hyd nes y bydd yn gadael y safle arolygu hwnnw ar y ffin ar gyfer cyrchfan,

y person a bennir ym mharagraff (5) yw'r person sy'n gyfrifol am y cynnyrch, y llwyth neu'r rhanlwyth.

(5) Y person y cyfeirir ato ym mharagraff (4) -

- (a) yw'r person y gweithredodd y personau y cyfeiriwyd atynt ym mharagraff (3)(a) neu (b) yn ei enw;
- (b) os yw'r cynnyrch, y llwyth neu'r rhanlwyth yn cael ei storio dros dro, fel y cyfeirir at "temporary storage" yn Erthygl 50 o'r Cod Tollau, yw'r person y cyfeirir ato yn Erthygl 51(2) o'r Cod Tollau sy'n ei ddal mewn man storio dros dro; neu

Person responsible for a consignment

3.-(1) In these Regulations, a reference to "person responsible for", in relation to a product, consignment or part consignment is construed in accordance with the following paragraphs.

(2) Until-

- (a) the product, consignment or part consignment first arrives at a border inspection post in Wales; or
- (b) in the case of an Article 9 product, or a consignment or part consignment of Article 9 products, it arrives at a border inspection post of destination in Wales,

the person responsible for the product, consignment or part consignment is the person specified in paragraph (3).

(3) The person referred to in paragraph (2) is-

- (a) the person referred to in Article 38(1) of the Customs Code who brings the product, consignment or part consignment into the customs territory of the Community;
- (b) a person referred to in Article 38(2) of the Customs Code who assumes responsibility for the carriage of the product, consignment or part consignment after it has been brought into the customs territory of the Community; or
- (c) a person in whose name the persons referred to in sub-paragraph (a) or (b) acted.

(4) From the time-

- (a) the product, consignment or part consignment first arrives at a border inspection post in Wales until it leaves that border inspection post; or
- (b) in the case of an Article 9 product, or a consignment or part consignment of Article 9 products, it arrives at a border inspection post of destination in Wales until it leaves that border inspection post of destination,

the person responsible for the product, consignment or part consignment is the person specified in paragraph (5).

(5) The person referred to in paragraph (4) is-

- (a) the person in whose name the persons referred to in paragraph (3)(a) or (b) acted;
- (b) if the product, consignment or part consignment is in temporary storage, as referred to in Article 50 of the Customs Code, the person referred to in Article 51(2) of the Customs Code who holds it in temporary storage; or

- (c) os yw-
- (i) person y cyfeiriwyd ato yn is-baragraff (a) neu (b) wedi penodi cynrychiolydd yn ei ymwneud â'r awdurdodau tollau, o fewn ystyr "*customs authorities*" yn Erthygl 5 o'r Cod Tollau, a
 - (ii) cyfrifoldeb yn cael ei roi i'r cynrychiolydd neu fod y cynrychiolydd yn ysgwyddo cyfrifoldeb dros sicrhau bod y cynnyrch, y llwyth neu'r rhanlwyth yn destun gwiriadau milfeddygol,

yw'r cynrychiolydd hwnnw.

(6) Ar ôl-

- (a) i'r cynnyrch, y llwyth neu'r rhanlwyth adael safle arolygu ar y ffin y cyfeiriwyd ato ym mharagraff (4)(a); neu
- (b) iddo adael, yn achos cynnyrch Erthygl 9, neu lwyth neu ranlwyth o gynhyrchion Erthygl 9, y safle arolygu ar y ffin ar gyfer cyrchfan,

y person a bennir ym mharagraff (7) yw'r person sy'n gyfrifol am y cynnyrch, y llwyth neu'r rhanlwyth.

(7) Y person y cyfeiriwyd ato ym mharagraff (6) yw -

- (a) y person a wnaeth ddatganiad tollau, o fewn ystyr "*customs declaration*" yn Erthygl 64 o'r Cod Tollau, sy'n ymdrin â'r cynnyrch, y llwyth neu'r rhanlwyth; neu
- (b) os nad oes unrhyw ddatganiad tollau o'r fath wedi'i wneud eto, y person sy'n alluog i'w wneud.

Esemptiad ar gyfer cynhyrchion awdurdodedig a mewnfiorion personol

4.-(1) Nid yw Rhannau 3 i 9 yn gymwys i gynhyrchion y daethpwyd â hwy i Gymru o drydedd wlad gydag awdurdodiad blaenorol y Cynulliad Cenedlaethol fel samplau masnachu, i'w harddangos, neu ar gyfer astudiaethau neu ddadansoddiadau penodol.

(2) O ran awdurdodiad gan y Cynulliad Cenedlaethol-

- (a) rhaid iddo fod yn ysgrifenedig;
- (b) yn achos cynhyrchion y deuir â hwy i mewn-
 - (i) fel samplau masnachu neu i'w harddangos, rhaid ei wneud yn ddarostyngedig i amod bod rhaid peidio â'u marchnata; a
 - (ii) yn achos astudiaethau penodol neu ddadansoddiadau penodol, rhaid ei wneud yn ddarostyngedig i amod bod rhaid peidio â'u cyflenwi i bobl eu bwyta neu eu hyfed;

(c) if-

- (i) a person referred to in sub-paragraph (a) or (b), has appointed a representative in his or her dealings with the customs authorities, within the meaning of Article 5 of the Customs Code, and
- (ii) the representative is given or assumes responsibility for ensuring that the product, consignment or part consignment undergoes veterinary checks,

that representative.

(6) After-

- (a) the product, consignment or part consignment leaves a border inspection post referred to in paragraph (4)(a); or
- (b) in the case of an Article 9 product, or a consignment or part consignment of Article 9 products, it leaves the border inspection post of destination,

the person responsible for the product, consignment or part consignment is the person specified in paragraph (7).

(7) The person referred to in paragraph (6) is-

- (a) the person who made a customs declaration, within the meaning of Article 64 of the Customs Code, covering the product, consignment or part consignment; or
- (b) if no such customs declaration has been made, the person capable of making it.

Exemption for authorised products and personal imports

4.-(1) Parts 3 to 9 do not apply to products brought into Wales from a third country with the previous authorisation of the National Assembly as trade samples, for exhibition, or for particular studies or analyses.

(2) The National Assembly's authorisation-

- (a) must be in writing;
- (b) must in the case of products brought in-
 - (i) as trade samples or for exhibition, be made subject to a condition that they must not be marketed; and
 - (ii) for particular studies or analyses, be made subject to a condition that they must not be supplied for human consumption;

- (c) caniateir ei wneud yn ddarostyngedig i unrhyw amodau eraill (os o gwbl) y mae'n credu eu bod yn angenrheidiol i ddiogelu iechyd y cyhoedd neu iechyd anifeiliaid; ac
- (ch) caniateir ei ddiwygio, ei atal neu ei ddirymu, mewn ysgrifen, ar unrhyw adeg.

(3) Ni chaiff neb-

- (a) defnyddio cynnyrch y mae'r esemptiad ym mharagraff (1) yn gymwys iddo at unrhyw ddben nad yw wedi'i awdurdodi ar ei gyfer, na thorri unrhyw amod y cyfeiriwyd ato ym mharagraff (2)(b); na
- (b) torri unrhyw amod arall yn awdurdodiad y Cynulliad Cenedlaethol mewn perthynas â chynnyrch o'r fath.

(4) Yn achos cynhyrchion y deuir â hwy i Gymru i'w harddangos neu ar gyfer astudiaethau ac unrhyw nifer o gynhyrchion y deuir â hwy i mewn ar gyfer dadansoddiadau ac sy'n weddill ar ôl y dadansoddiadau hynny, rhaid i'r person a ddaeth â hwy i mewn wneud y canlynol cyn gynted â phosibl pan fydd yr arddangosfa, yr astudiaethau neu'r dadansoddiadau wedi gorffen, a'i wneud yn unol ag unrhyw amodau a bennir yn awdurdodiad y Cynulliad Cenedlaethol-

- (a) eu hanfon ymlaen i drydedd wlad; neu
- (b) eu gwaredu'n unol â Rheoliad (EC) Rhif 1774/2002 a Rheoliadau Sgil-gynhyrchion Anifeiliaid (Cymru) 2006(1).

(5) Pan fo swyddog awdurdodedig yn credu bod darpariaeth ym mharagraff (3)(a) neu (4) wedi'i thorri mewn perthynas â chynnyrch, rhaid iddo, drwy hysbysiad ysgrifenedig a gyflwynir i'r person y mae'n ymddangos ei fod â gofal dros y cynnyrch hwnnw, ei gymryd o dan ei ofal a gwneud y naill neu'r llall o'r canlynol-

- (a) ei anfon ymlaen i gyrchfan y cytunwyd arni gyda'r person a ddaeth â'r cynnyrch i Gymru, sef cyrchfan sydd wedi'i lleoli mewn trydedd wlad, o fewn cyfnod o drigain o ddiwrnodau gan ddechrau ar y diwrnod ar ôl cyflwyno'r hysbysiad; neu
- (b) ei waredu fel pe bai'n ddeunydd Categori 1 o dan Reoliad (EC) Rhif 1774/2002 yn y cyfleusterau a ddarparwyd at y dibenion hynny ac sydd agosaf at y man lle y mae'r swyddog awdurdodedig yn ei gymryd o dan ei ofal.

(6) Pan fo swyddog awdurdodedig yn credu bod paragraff (3)(b) wedi'i dorri mewn perthynas â chynnyrch, caiff gymryd y cynnyrch hwnnw o dan ei ofal drwy hysbysiad ysgrifenedig a gyflwynir i'r person y mae'n ymddangos ei fod â gofal dros y cynnyrch, a chymryd y naill neu'r llall o'r camau a bennwyd ym mharagraff (5)(a) a (b).

(7) Nid yw Rhan 3, ac eithrio rheoliad 25, na Rhannau 4 i 9 yn gymwys i'r canlynol--

- (c) may be made subject to such other conditions (if any) as it considers necessary for the protection of public or animal health; and
- (d) may be amended, suspended or revoked in writing at any time.

(3) No person may-

- (a) use a product to which the exemption in paragraph (1) applies for any purpose for which it has not been authorised, or contravene any condition referred to in paragraph (2)(b); or
- (b) contravene any other condition of the National Assembly's authorisation in relation to such a product.

(4) In the case of products brought in for exhibition or studies and any quantities of products brought in for analyses that remain following those analyses, the person who brought them in must as soon as possible when the exhibition, studies or analyses have finished, and in accordance with any conditions specified in the National Assembly's authorisation-

- (a) redispach them to a third country; or
- (b) dispose of them in accordance with Regulation (EC) No. 1774/2002 and the Animal By-Products (Wales) Regulations 2006(1).

(5) Where an authorised officer considers that there has been a breach of paragraph (3)(a) or (4) in relation to a product, he or she must by notice in writing served on the person appearing to have charge of that product, take charge of it and either-

- (a) redispach it to a destination, agreed with the person who brought it in, located in a third country within a period of sixty days commencing with the day following the service of the notice; or
- (b) dispose of it as if it were Category 1 material under Regulation (EC) No. 1774/2002 in the facilities provided for that purpose nearest to the place at which the authorised officer takes charge of it.

(6) Where an authorised officer considers that there has been a breach of paragraph (3)(b) in relation to a product, he or she may by notice in writing served on the person appearing to have charge of that product, take charge of it and take either of the steps specified in paragraph (5)(a) and (b).

(7) Part 3, with the exception of regulation 25, and Parts 4 to 9 do not apply to--

(1) O.S. 2006/1293 (Cy.127).

(1) S.I. 2006/1293 (W.127).

- (a) llaeth powdr babanod, bwyd babanod, neu fwydydd arbennig y mae eu hangen am resymau meddygol ac sy'n cynnwys cig, cynhyrchion cig, llaeth, neu gynhyrchion llaeth o drydedd wlad-
- (i) os ydynt ym magiau personol teithiwr ac wedi'u bwriadu iddo ef ei hun eu bwyta, eu hyfed neu eu defnyddio;
 - (ii) os nad oes mwy ohonynt nag y byddai'n rhesymol i unigolyn eu bwyta neu eu hyfed;
 - (iii) os nad oes angen eu cadw mewn oergell cyn eu hagog;
 - (iv) os ydynt yn gynhyrchion brand patent sydd wedi'u pecynnu i'w gwerthu'n uniongyrchol i'r defnyddiwr olaf; a
 - (v) os yw'r deunydd y maent wedi'u pacio ynddo yn gyfan, oni bai eu bod yn cael eu defnyddio ar y pryd;
- (b) cig, cynhyrchion cig, llaeth neu gynhyrchion llaeth o Ynysoedd Ffarøe, Kalaallit Nunaat (*Greenland*), Gweriniaeth Gwlad yr Iâ, Liechtenstein, neu'r Swistir-
- (i) os ydynt ym magiau personol teithiwr, neu os cânt eu hanfon drwy'r post neu eu cludo gan gludydd (ac eithrio fel rhan o'r broses fasnachu neu fel sampl fasnachu) a'u bod wedi'u cyfeirio at unigolyn preifat yng Nghymru;
 - (ii) os ydynt wedi'u bwriadu i'r teithiwr ei hun neu, yn ôl y digwydd, y sawl y cyfeirir hwy ato, eu bwyta neu eu hyfed; a
 - (iii) os nad yw cyfanswm eu pwysau ym magiau personol unrhyw deithiwr neu mewn unrhyw lwyth a anfonir drwy'r post neu a gludir gan gludydd at unigolyn preifat yn fwy na 5 cilogram; neu
- (c) os yw'r cynhyrchion ym magiau personol teithiwr a'u bod wedi'u bwriadu iddo ef eu bwyta neu eu hyfed, neu os ydynt yn cael eu hanfon drwy'r post neu eu cludo gan gludydd (ac eithrio fel rhan o broses fasnachu neu fel sampl fasnachu) a'u bod wedi'u cyfeirio at unigolyn preifat yng Nghymru, a'u bod wedi'u bwriadu iddo ef eu bwyta neu eu hyfed, ac-
- (i) os nad cig, cynhyrchion cig, llaeth neu gynhyrchion llaeth ydynt;
 - (ii) os nad ydynt yn pwyso mwy nag un cilogram;
 - (iii) os ydynt yn dod o drydedd wlad neu o ran o drydedd wlad y caniateir eu mewnforio ohoni yn unol â rhestr a lunnir drwy offeryn yn Atodlen 1; a
 - (iv) os nad ydynt yn dod o drydedd wlad neu o ran o drydedd wlad y gwaherddir eu mewnforio oddi yno gan unrhyw offeryn yn Atodlen 1.
- (a) powdered infant milk, infant food, or special foods required for medical reasons containing meat, meat products, milk or milk products from a third country if-
- (i) they form part of a traveller's personal luggage and are intended for his or her personal consumption or use;
 - (ii) they do not exceed in quantity that which could reasonably be consumed by an individual;
 - (iii) they do not require refrigeration before opening;
 - (iv) they are packaged proprietary brand products for direct sale to the final consumer; and
 - (v) their packaging is unbroken, unless they are in current use;
- (b) meat, meat products, milk or milk products from the Faroe Islands, Greenland, the Republic of Iceland, Liechtenstein, or Switzerland if-
- (i) they form part of a traveller's personal luggage, or are sent by post or carrier (otherwise than by way of trade or as a trade sample) and are addressed to a private individual in Wales;
 - (ii) they are intended for the personal consumption of the traveller or the addressee, as the case may be; and
 - (iii) their combined total weight in any traveller's personal luggage or in any consignment sent by post or carrier to a private individual does not exceed 5 kilograms; or
- (c) products in the personal luggage of a traveller if they are intended for his or her personal consumption or which are sent by post or carrier (otherwise than by way of trade or as a trade sample) and addressed to a private individual in Wales, if they are intended for his or her personal consumption, and if they-
- (i) are not meat, meat products, milk or milk products;
 - (ii) do not exceed one kilogram in weight;
 - (iii) come from a third country or part of a third country from which their importation is permitted in accordance with a list drawn up by an instrument in Schedule 1; and
 - (iv) do not come from a third country or part of a third country from which their importation is prohibited by any instrument in Schedule 1.

(8) Yn y rheoliad hwn ystyr "cig" ("meat"), "cynhyrchion cig" ("meat products"), "llaeth" ("milk") a "cynhyrchion llaeth" ("milk products") yw cynhyrchion o'r mathau hynny a restrir yn adrannau 01 - 04 o dan y pennawd I.2, Teitl I yn yr Atodiad i Benderfyniad y Comisiwn 2002/349/EC.

(8) In this regulation "meat" ("cig"), "meat products" ("cynhyrchion cig"), "milk" ("llaeth") and "milk products" ("cynhyrchion llaeth") mean products of those types listed in sections 01 - 04 under the heading I.2, Title I in the Annex to Commission Decision 2002/349/EC.

RHAN 2

Gorfodi

Awdurdodau gorfodi a chyfnwid gwybodaeth

5.-(1) Rhaid i'r Rheoliadau hyn gael eu gorfodi-

- (a) gan y Cynulliad Cenedlaethol yn y safle arolygu ar y ffin sydd wedi'i ddynodi a'i gymeradwyo'n unswydd ar gyfer gwiriadau milfeddygol ar gynhyrchion y cyfeirir atynt yn Rheoliad (EC) Rhif 1774/2002;
- (b) gan yr Asiantaeth -
 - (i) mewn unrhyw safle torri, sefydliad trin anifeiliaid hela neu ladd-dy; a
 - (ii) mewn mangreoedd lle mae'r Asiantaeth yn gorfodi Rheoliadau Hylendid Bwyd (Cymru) 2006(1) yn rhinwedd rheoliad 5(2)(b) o'r Rheoliadau hynny;
- (c) yn ddarostyngedig i baragraff (2), gan bob awdurdod lleol o fewn ei ardal, gan gynnwys wrth unrhyw safle arolygu ar y ffin yn yr ardal honno, ac eithrio wrth safle arolygu ar y ffin y cyfeirir ati yn is-baragraff (a) ac mewn mangreoedd y cyfeirir atynt yn is-baragraff (b).

(2) Mewn manau mynediad, rhaid i reoliad 16 gael ei orfodi gan y Comisiynwyr ac nid gan yr awdurdod lleol.

(3) Mewn achosion lle y mae swyddog awdurdod lleol, wrth arfer unrhyw swyddogaeth statudol, yn darganfod, wrth bwynt mynediad, lwyth neu gynnyrch y mae'r swyddog yn credu y gallai fod yn un y daethpwyd ag ef i mewn yn groes i reoliad 16, rhaid iddo hysbysu un o swyddogion Cyllid a Thollau a dal ei afael ar y llwyth neu'r cynnyrch hyd nes y bydd y swyddog hwnnw yn ei gymryd o dan ei ofal.

(4) Mewn achosion lle y mae swyddog i awdurdod lleol nad yw'n swyddog awdurdodedig at ddibenion y Rheoliadau hyn, wrth iddo arfer unrhyw swyddogaeth statudol, yn darganfod yn unrhyw le ac eithrio pwynt mynediad neu safle arolygu ar y ffin, lwyth neu gynnyrch -

- (a) y mae'n credu na chydymffurfiwyd â'r Rheoliadau hyn mewn perthynas ag ef; neu

PART 2

Enforcement

Enforcement authorities and exchange of information

5.-(1) These Regulations must be enforced-

- (a) by the National Assembly at a border inspection post solely designated and approved for veterinary checks on products referred to in Regulation (EC) No. 1774/2002;
- (b) by the Agency at-
 - (i) any cutting plant, game-handling establishment or slaughterhouse; and
 - (ii) premises at which the Agency enforces the Food Hygiene (Wales) Regulations 2006(1) by virtue of regulation 5(2)(b) of those Regulations;
- (c) subject to paragraph (2), by each local authority within its area, including at any border inspection post in that area, except at a border inspection post referred to in sub-paragraph (a) and at premises referred to in sub-paragraph (b).

(2) At points of entry, regulation 16 must be enforced by the Commissioners and not the local authority.

(3) In cases where an officer of a local authority, when exercising any statutory function, discovers at a point of entry a consignment or product that he or she considers may have been brought in breach of regulation 16, he or she must notify an officer of Revenue and Customs and detain the consignment or product until an officer of Revenue and Customs takes charge of it.

(4) In cases where an officer of a local authority who is not an authorised officer for the purposes of these Regulations, when exercising any statutory function, discovers at any place other than a point of entry or a border inspection post, a consignment or product -

- (a) in relation to which he or she considers these Regulations may not have been complied with; or

(1) O.S. 2006/31 (Cy.5).

(1) S.I.2006/31 (W.5).

(b) y mae'n credu ei fod yn dod o drydedd wlad ac y gallai beri risg i iechyd anifeiliaid neu i iechyd y cyhoedd,

rhaid iddo hysbysu swyddog awdurdodedig a dal ei afael ar y llwyth neu'r cynnyrch hyd nes y bydd swyddog awdurdodedig yn ei gymryd o dan ei ofal.

(5) Os yw'r Cynulliad Cenedlaethol yn credu bod awdurdod lleol yn methu neu wedi methu â gorfodi y Rheoliadau hyn yn gyffredinol, neu mewn unrhyw ddsbarth ar achosion, neu mewn achos unigol, caiff rhoi pŵer i swyddog awdurdodedig neu'r Asiantaeth eu gorfodi yn lle'r awdurdod lleol hwnnw.

(6) Caiff y Cynulliad Cenedlaethol neu'r Asiantaeth adennill o'r awdurdod lleol o dan sylw unrhyw dreuliau yr oedd yn rhesymol iddo neu iddi eu tynnu o dan baragraff (5).

(7) Caiff y Cynulliad Cenedlaethol, y Comisiynwyr, unrhyw awdurdod lleol a'r Asiantaeth gyfnewid gwybodaeth at ddibenion y Rheoliadau hyn, a chânt ddatgelu gwybodaeth i'r awdurdodau gorfodi yn Lloegr, yr Alban a Gogledd Iwerddon at ddibenion y Rheoliadau hyn neu'r Rheoliadau cyfatebol yn yr awdurdodaethau hynny.

(8) Nid yw paragraff (7) yn lleihau effaith unrhyw bŵer arall sydd gan y Cynulliad Cenedlaethol, y Comisiynwyr, unrhyw awdurdod lleol a'r Asiantaeth i ddatgelu gwybodaeth.

(9) Ni chaiff neb, gan gynnwys gwas i'r Goron, ddatgelu unrhyw wybodaeth a geir oddi wrth y Comisiynwyr o dan baragraff (7)-

- (a) os yw'r wybodaeth yn ymwneud â pherson y mae pwy ydyw-
 - (i) wedi'i bennu yn y datgeliad; neu
 - (ii) yn rhywbeth y gellir ei gasglu o'r datgeliad;
- (b) os yw'r datgeliad at ddiben heblaw'r dibenion a bennwyd ym mharagraff (7); ac
- (c) os nad yw'r Comisiynwyr wedi cydsynio ymlaen llaw â'r datgeliad.

(10) Ym mharagraff (1), mae i'r termau "safle torri", "sefydliad trin anifeiliaid hela" a "lladd-dy" yr ystyr a roddir yn y drefn honno i "*cutting plant*", "game-handling establishment" a "*slaughterhouse*" yn rheoliad 5(6) o Reoliadau Hylendid Bwyd (Cymru) 2006.

(11) Yn y rheoliad hwn, ystyr "pwynt mynediad" ("*point of entry*") yw unrhyw fan lle y mae nwyddau yn ddarostyngedig i oruchwyliaeth y dollfa o dan Erthyglau 37 a 38 o'r Cod Tollau, ac eithrio safle arolygu ar y ffin.

(b) that he or she considers is from a third country and may present a risk to animal or public health,

he or she must notify an authorised officer and detain the consignment or product until an authorised officer takes charge of it.

(5) If the National Assembly considers that a local authority is failing or has failed to enforce these Regulations generally, or in any class of cases, or in an individual case, it may empower an authorised officer or the Agency to enforce them in place of that local authority.

(6) The National Assembly or the Agency may recover from the local authority concerned any expenses reasonably incurred by it under paragraph (5).

(7) The National Assembly, the Commissioners, any local authority and the Agency may exchange information for the purposes of these Regulations, and may divulge information to the enforcement authorities in England, Scotland and Northern Ireland for the purposes of these Regulations or the equivalent Regulations in those jurisdictions.

(8) Paragraph (7) is without prejudice to any other power of the National Assembly, the Commissioners, any local authority and the Agency to disclose information.

(9) No person, including a servant of the Crown, may disclose any information received from the Commissioners under paragraph (7) if-

- (a) the information relates to a person whose identity-
 - (i) is specified in the disclosure; or
 - (ii) can be deduced from the disclosure;
- (b) the disclosure is for a purpose other than the purposes specified in paragraph (7); and
- (c) the Commissioners have not given their prior consent to the disclosure.

(10) In paragraph (1), the terms "cutting plant" ("*safle torri*"), "game-handling establishment" ("*sefydliad trin anifeiliaid hela*") and "slaughterhouse" ("*lladd-dy*") have the meaning that they bear in regulation 5(6) of the Food Hygiene (Wales) Regulations 2006.

(11) In this regulation, "point of entry" ("*pwynt mynediad*") means any place where goods are subject to customs supervision under Articles 37 and 38 of the Customs Code, other than a border inspection post.

Penodi milfeddygon swyddogol ac arolygwyr pysgod swyddogol

6.-(1) Rhaid i'r Cynulliad Cenedlaethol benodi-

- (a) unrhyw filfeddygon sydd wedi cymryd rhan mewn rhaglen hyfforddi arbennig y cyfeirir ati yn Erthygl 27 o Gyfarwyddeb 97/78/EC i gyflawni'r swyddogaethau rheoliadol wrth unrhyw safle arolygu ar y ffin a ddynodwyd ac a gymeradwywyd yn unswydd ar gyfer gwiriadau milfeddygol ar gynhyrchion y cyfeirir atynt yn Rheoliad (EC) Rhif 1774/2002; a
- (b) unrhyw gynorthwywyr a hyfforddwyd yn briodol ar gyfer pob milfeddyg a benodir o dan is-baragraff (a),

sy'n angenrheidiol i gyflawni'r swyddogaethau rheoliadol yn briodol.

(2) Rhaid i awdurdod lleol benodi-

- (a) unrhyw filfeddygon sydd wedi cymryd rhan mewn rhaglen hyfforddi arbennig y cyfeirir ati yn Erthygl 27 o Gyfarwyddeb 97/78/EC i gyflawni'r swyddogaethau rheoliadol wrth bob safle arolygu ar y ffin yn ei ardal, ac eithrio safle arolygu ar y ffin y cyfeiriwyd ato ym mharagraff (1)(a);
- (b) unrhyw swyddogion iechyd amgylcheddol i fod yn arolygwyr pysgod swyddogol i gyflawni'r swyddogaethau rheoliadol mewn perthynas â chynhyrchion pysgodfeydd wrth bob safle arolygu ar y ffin yn ei ardal, ac eithrio safle arolygu ar y ffin y cyfeiriwyd ato ym mharagraff (1)(a); ac
- (c) unrhyw gynorthwywyr a hyfforddwyd yn briodol ar gyfer pob milfeddyg swyddogol a benodwyd o dan baragraff (2)(a), ac ar gyfer pob arolygydd pysgod swyddogol a benodwyd o dan baragraff (2)(b),

sy'n angenrheidiol i gyflawni'r swyddogaethau rheoliadol yn briodol.

Arfer pwerau gorfodi

7.-(1) Caiff milfeddyg swyddogol, arolygydd pysgod swyddogol neu swyddog awdurdodedig, ar bob adeg resymol, ac ar ôl dangos, os gofynnir iddo wneud hynny, unrhyw ddogfen a ddilyswyd yn briodol ac sy'n dangos ei awdurdod, arfer y pwerau a roddir gan reoliadau 8 a 9 er mwyn-

- (a) gorfodi'r Rheoliadau hyn;
- (b) gorfodi unrhyw ddatganiad a wneir gan y Cynulliad Cenedlaethol neu'r Asiantaeth o dan reoliad 61;
- (c) canfod a gydymffurfir neu a gydymffurfiwyd â'r Rheoliadau hyn; neu
- (ch) gwirio beth yw unrhyw gynnyrch, beth yw ei darddiad neu ei gyrchfan.

Appointment of official veterinary surgeons and official fish inspectors

6.-(1) The National Assembly must appoint-

- (a) such veterinary surgeons who have participated in a special training programme referred to in Article 27 of Directive 97/78/EC to carry out the regulatory functions at any border inspection post solely designated and approved for veterinary checks on products referred to in Regulation (EC) No. 1774/2002; and
- (b) such appropriately trained assistants for each veterinary surgeon appointed under subparagraph (a),

as may be necessary for the proper performance of the regulatory functions.

(2) A local authority must appoint-

- (a) such veterinary surgeons who have participated in a special training programme referred to in Article 27 of Directive 97/78/EC to carry out the regulatory functions at each border inspection post in its area, other than a border inspection post referred to in paragraph (1)(a);
- (b) such environmental health officers to be official fish inspectors to carry out the regulatory functions in relation to fishery products at each border inspection post in its area, other than a border inspection post referred to in paragraph (1)(a); and
- (c) such appropriately trained assistants for each official veterinary surgeon appointed under paragraph (2)(a), and each official fish inspector appointed under paragraph (2)(b),

as may be necessary for the proper performance of the regulatory functions.

Exercise of enforcement powers

7.-(1) An official veterinary surgeon, an official fish inspector or an authorised officer may, at all reasonable hours and on producing, if so required, some duly authenticated document showing his or her authority, exercise the powers conferred by regulations 8 and 9 for the purpose of-

- (a) enforcing these Regulations;
- (b) enforcing any declaration made by the National Assembly or the Agency under regulation 61;
- (c) ascertaining whether these Regulations are being or have been complied with; or
- (d) verifying the identity, origin or destination of any product.

(2) Yn achos milfeddyg swyddogol, arolygydd pysgod swyddogol neu swyddog awdurdodedig a benodwyd neu a awdurdodwyd gan awdurdod lleol, rhaid i'r pwerau a roddir gan reoliadau 8 a 9 gael eu harfer-

- (a) o fewn ardal yr awdurdod lleol hwnnw, a
- (b) y tu allan i ardal yr awdurdod lleol hwnnw er mwyn canfod a gydymffurfir neu a gydymffurfiwyd â'r Rheoliadau hyn o fewn yr ardal honno.

Pwerau mynediad a phwerau arolygu

8.-(1) Caiff milfeddyg swyddogol, arolygydd pysgod swyddogol neu swyddog awdurdodedig-

- (a) mynd ar unrhyw safle arolygu ar y ffin, neu unrhyw dir neu fangre arall, a'i arolygu neu ei harolygu ac arolygu unrhyw beth sydd yn y man hwnnw neu arno, ond rhaid peidio â mynnu cael mynediad i unrhyw fangre a ddefnyddir fel tŷ annedd yn unig fel mater o hawl onid oes 24 awr o hysbysiad ysgrifenedig o'r bwriad i fynd i mewn iddo wedi'i roi i'r meddiannydd;
- (b) agor unrhyw fwndel, pecyn, blwch pacio, neu eitem o fagiâu personol, neu ei gwneud yn ofynnol i unrhyw berson, sy'n meddu ar unrhyw un ohonynt neu sy'n mynd gydag ef, ei agor;
- (c) arolygu cynnwys unrhyw fwndel, pecyn, blwch pacio, neu eitem o fagiâu personol a agorwyd o dan is-baragraff (b);
- (ch) arolygu unrhyw gynnyrch, gan gynnwys ei ddeunydd pacio, ei seliau, ei farciau, ei labeli a'i gyflwyniad, ac unrhyw beiriant neu gyfarpar sy'n cael ei ddefnyddio ar gyfer unrhyw gynnyrch neu mewn cysylltiad ag ef;
- (d) cymryd samplau o unrhyw gynnyrch ar gyfer profion labordy, er mwyn eu gwirio yn erbyn unrhyw ddogfen berthnasol sy'n ymwneud â'r cynnyrch neu mewn modd arall i wirio a yw'r cynnyrch hwnnw'n cydymffurfio â'r amodau mewnforio.

(2) Pan fo milfeddyg swyddogol, arolygydd pysgod swyddogol neu swyddog awdurdodedig-

- (a) wedi cyflawni unrhyw un o'r gweithgareddau a restrir ym mharagraff (1); a
- (b) wedi'i fodloni bod angen gwneud gwiriadau pellach,

caiff gyflwyno hysbysiad ysgrifenedig i'r person y mae'n ymddangos ei fod â gofal dros y llwyth, yn ei gwneud yn ofynnol i'r llwyth neu'r rhanlwyth gael ei storio o dan oruchwyliaeth y milfeddyg swyddogol, yr arolygydd pysgod swyddogol neu'r swyddog awdurdodedig, yn ôl y digwydd, yn unrhyw le ac o dan unrhyw amodau y bydd yn rhoi cyfarwyddyd amdanynt yn yr hysbysiad, hyd nes y bydd yn

(2) In the case of an official veterinary surgeon, an official fish inspector or an authorised officer appointed or authorised by a local authority, the powers conferred by regulations 8 and 9 must be exercised-

- (a) within the area of that local authority, and
- (b) outside the area of that local authority for the purpose of ascertaining whether these Regulations are being or have been complied with within that area.

Powers of entry and inspection

8.-(1) An official veterinary surgeon, official fish inspector or authorised officer may-

- (a) enter any border inspection post or other land or premises and inspect the same and anything in or on it, but admission to any premises used only as a dwelling-house must not be demanded as of right unless 24 hours' written notice of the intended entry has been given to the occupier;
- (b) open any bundle, package, packing case, or item of personal luggage, or require any person in possession of or accompanying the same to open it;
- (c) inspect the contents of any bundle, package, packing case or item of personal luggage opened under sub-paragraph (b);
- (d) inspect any product, including its packaging, seals, marking, labelling and presentation, and any plant or equipment used for or in connection with any product;
- (e) take samples of any product for laboratory tests, for checking against any relevant document relating to the product or otherwise for checking compliance with the import conditions.

(2) Where an official veterinary surgeon, official fish inspector or authorised officer-

- (a) has carried out any of the activities listed in paragraph (1); and
- (b) is satisfied that further checks need to be carried out,

he or she may serve a notice in writing on the person appearing to have charge of the consignment, requiring that the consignment or part consignment be stored under the supervision of the official veterinary surgeon, official fish inspector or authorised officer, as the case may be, at such place and under such conditions as he or she may direct in the notice, until he or she serves a further notice in writing that the

cyflwyno hysbysiad ysgrifenedig pellach yn caniatáu i'r llwyth neu'r rhanlwyth gael ei symud oddi yno.

(3) Rhaid i gostau'r storio y cyfeiriwyd ato ym mharagraff (2) gael eu talu gan y person sy'n gyfrifol am y llwyth.

(4) Caiff milfeddyg swyddogol, arolygydd pysgod swyddogol neu swyddog awdurdodedig sy'n mynd ar unrhyw dir neu i mewn unrhyw fangre o dan baragraff 1(a) gymryd gydag ef bersonau eraill sy'n gweithredu o dan ei gyfarwyddiadau ac, onid yw'n mynd i mewn i fangre a ddefnyddir fel tŷ annedd yn unig-

- (a) cynrychiolydd i'r Comisiwn Ewropeaidd; a
- (b) cynrychiolydd awdurdodau trydedd wlad, a benodir ac a weithredir yn unol â darpariaethau un o'r penderfyniadau cyfwerthedd a restrir yn Atodlen 2.

Pwerau ynglŷn â dogfennau

9.-(1) Caiff milfeddyg swyddogol, arolygydd pysgod swyddogol neu swyddog awdurdodedig--

- (a) ei gwneud yn ofynnol i unrhyw berson y mae'n ymddangos ei fod â gofal dros gynnyrch, unrhyw berson sy'n gyfrifol am gynnyrch ac unrhyw swyddog corfforaethol, cyflogai, gwas neu asiant unrhyw bersonau o'r fath, ddangos unrhyw ddogfen berthnasol sydd yn ei feddiant neu o dan ei reolaeth ac sy'n ymwneud â'r cynnyrch, a rhoi unrhyw wybodaeth ychwanegol sydd yn ei feddiant neu o dan ei reolaeth ac sy'n ymwneud â'r cynnyrch, ac y mae'n rhesymol i'r milfeddyg swyddogol, yr arolygydd pysgod swyddogol neu'r swyddog awdurdodedig ofyn amdani;
- (b) archwilio unrhyw ddogfen berthnasol sy'n ymwneud â chynnyrch ac, os yw'n cael ei chadw drwy gyfrwng cyfrifiadur, caiff fynd at unrhyw gyfrifiadur ac aparatws neu ddeunydd cysylltiedig a ddefnyddir neu a ddefnyddiwyd mewn cysylltiad â'r ddogfen berthnasol honno, a'u harolygu a gwirio ei weithrediad;
- (c) gwneud unrhyw gopïau y gwêl yn dda o unrhyw ddogfen berthnasol sy'n ymwneud â chynnyrch a dal ei afael ar y copïau hynny; ac
- (ch) cymryd i'w feddiant, a dal ei afael ar, unrhyw ddogfen berthnasol ynglŷn â chynnyrch y mae gan y milfeddyg swyddogol, yr arolygydd pysgod swyddogol neu'r swyddog awdurdodedig le i gredu y gallai fod angen amdani fel tystiolaeth mewn achos cyfreithiol o dan y Rheoliadau hyn, a phan fô unrhyw ddogfen berthnasol o'r fath yn cael ei chadw drwy gyfrwng cyfrifiadur, ei gwneud yn ofynnol iddi gael ei chynhyrchu ar ffurf a fyddai'n caniatáu iddo fynd â hi oddi yno.

same may be removed.

(3) The costs of the storage referred to in paragraph (2) must be paid by the person responsible for the consignment.

(4) An official veterinary surgeon, official fish inspector or authorised officer entering any land or premises under paragraph 1(a) may take with him or her other persons acting under his or her instructions and, unless he or she is entering premises used only as a dwelling house-

- (a) a representative of the European Commission; and
- (b) a representative of the authorities of a third country, appointed and acting in accordance with the provisions of one of the equivalence decisions listed in Schedule 2.

Powers in relation to documents

9.-(1) An official veterinary surgeon, official fish inspector or authorised officer may-

- (a) require any person appearing to have charge of a product, any person responsible for a product and any corporate officer, employee, servant or agent of any such persons, to produce any relevant document in his or her possession or under his or her control relating to the product, and to supply such additional information in his or her possession or under his or her control relating to the product as the official veterinary surgeon, official fish inspector or authorised officer may reasonably request;
- (b) examine any relevant document relating to a product and, where it is kept by means of a computer, have access to and inspect and check the operation of any computer and associated apparatus or material which is or has been used in connection with that relevant document;
- (c) make and retain such copies as he or she may think fit of any relevant document relating to a product; and
- (d) seize and retain any relevant document relating to a product which the official veterinary surgeon, official fish inspector or authorised officer has reason to believe may be required as evidence in proceedings under these Regulations, and, where any such relevant document is kept by means of a computer, require it to be produced in a form in which it may be taken away.

(2) Yn y rheoliad hwn, ystyr "swyddog corfforaethol" ("*corporate officer*") mewn perthynas â chorff corfforaethol yw cyfarwyddwr, aelod pwyllgor rheoli, prif weithredwr, rheolwr, ysgrifennydd neu swyddog tebyg arall i'r corff, neu berson sy'n honni ei fod yn gweithredu yn rhinwedd swydd o'r fath.

Amddiffyn swyddogion sy'n gweithredu'n ddiidwyll

10.-(1) Ni fydd unrhyw swyddog awdurdodedig, milfeddyg swyddogol, arolygydd pysgod swyddogol, neu gynorthwydd a benodwyd o dan reoliad 6 yn atebol yn bersonol mewn perthynas ag unrhyw weithred a wnaed ganddo wrth gyflawni'r swyddogaethau rheoliadol sydd o fewn cwmpas ei gyflogaeth, neu wrth honni ei fod yn eu cyflawni, os gwnaeth y weithred honno gan gredu'n onest ac yn rhesymol fod ei ddyletswydd o dan y Rheoliadau hyn yn ei gwneud yn ofynnol iddo wneud hynny neu'n rhoi hawl iddo ei wneud.

(2) Ni fydd paragraff (1) yn rhyddhau'r Cynulliad Cenedlaethol, awdurdod lleol na'r Asiantaeth rhag unrhyw atebolrwydd ynglŷn â gweithredoedd ei swyddogion.

Gwarantau mynediad

11.-(1) Os yw ynad heddwch wedi'i fodloni, ar ôl cael gwybodaeth ysgrifenedig ar lw, fod sail resymol i filfeddyg swyddogol, arolygydd pysgod swyddogol neu swyddog awdurdodedig fynd ar unrhyw dir neu i mewn i unrhyw fangre o dan reoliad 8 at unrhyw un o'r dibenion a bennir yn rheoliad 7 a naill ai-

- (a) bod mynediad wedi'i wrthod, neu ei bod yn rhesymol disgwyl iddo gael ei wrthod, a bod y milfeddyg swyddogol, yr arolygydd pysgod swyddogol neu'r swyddog awdurdodedig wedi hysbysu'r meddiannydd o'i fwriad i wneud cais am warant mynediad; neu
- (b) y byddai cais am fynediad, neu roi hysbysiad o'r fath, yn mynd yn groes i ddiben y mynediad, neu fod angen mynediad ar frys, neu fod y tir heb ei feddiannu neu'r fangre heb ei meddiannu, neu fod y meddiannydd yn absennol dros dro, ac y byddai'n mynd yn groes i ddiben y mynediad i aros nes iddo ddechwelyd,

caiff yr ynad drwy warant a lofnodir ganddo, a honno'n warant sy'n ddilys am fis, awdurdodi'r milfeddyg swyddogol, yr arolygydd pysgod swyddogol neu'r swyddog awdurdodedig i fynd ar y tir neu i mewn i'r fangre, gan ddefnyddio grym rhesymol os bydd angen.

(2) Rhaid i filfeddyg swyddogol, arolygydd pysgod swyddogol neu swyddog awdurdodedig sy'n ymadael ag unrhyw fangre sydd heb ei meddiannu ac y mae'r swyddog wedi mynd i mewn iddi yn rhinwedd gwarant, ei gadael yn fangre sydd wedi'i diogelu yr un mor effeithiol rhag mynediad diawdurdod ag yr oedd pan aeth yno yn gyntaf.

(2) In this regulation, "corporate officer" ("*swyddog corfforaethol*"), in relation to a body corporate, means a director, member of the committee of management, chief executive, manager, secretary or other similar officer of the body, or a person purporting to act in any such capacity.

Protection of officials acting in good faith

10.-(1) No authorised officer, official veterinary surgeon, official fish inspector, or assistant appointed under regulation 6 is personally liable in respect of any act done by him or her in the performance or purported performance of the regulatory functions within the scope of his or her employment, if he or she did that act in the honest and reasonable belief that his or her duty under these Regulations required or entitled him or her to do so.

(2) Paragraph (1) does not relieve the National Assembly, a local authority or the Agency from any liability in respect of acts of its officers.

Entry warrants

11.-(1) If a justice of the peace, on sworn information in writing, is satisfied that there is reasonable ground for entry into any land or premises by an official veterinary surgeon, official fish inspector or authorised officer under regulation 8 for any of the purposes specified in regulation 7 and either-

- (a) that entry has been refused, or a refusal is reasonably expected, and the official veterinary surgeon, official fish inspector or authorised officer has given notice of his or her intention to apply for an entry warrant to the occupier; or
- (b) a request for entry, or the giving of such a notice, would defeat the object of entry, or entry is urgently required, or the land or premises are unoccupied, or the occupier is temporarily absent, and it would defeat the object of entry to await his or her return,

the justice may by warrant signed by him or her, and valid for one month, authorise the official veterinary surgeon, official fish inspector or authorised officer to enter the land or premises, if need be by reasonable force.

(2) An official veterinary surgeon, official fish inspector or authorised officer leaving any unoccupied premises which he or she has entered by virtue of a warrant must leave them as effectively secured against unauthorised entry as he or she found them.

Atebion awdurdodau lleol

12.-(1) Ar gyfer pob safle arolygu ar y ffin yn ei ardal, rhaid i awdurdod lleol gyflwyno i'r Cynulliad Cenedlaethol ateb sy'n cynnwys-

- (a) cyfanswm y llwythi a wiriwyd, a'r rheini wedi'u dosbarthu yn ôl grwpiau cynhyrchion ac yn ôl y wlad y maent yn tarddu ohoni;
- (b) rhestr o'r llwythi y cymerwyd samplau ohonynt a chanlyniadau unrhyw brawf ar bob sampl neu ddadansoddiad o bob sampl; ac
- (c) rhestr o'r llwythi y mae'n ofynnol eu hanfon ymlaen neu eu gwaredu o dan reoliad 21 gan y milfeddyg swyddogol neu'r arolygydd pysgod swyddogol, a hynny, ym mhob achos, ynghyd â'r wlad y maent yn tarddu ohoni, sefydliad tarddiad (os yw'n hysbys), disgrifiad o'r cynnyrch o dan sylw a'r rheswm dros ei wrthod.

(2) Rhaid i'r Cynulliad Cenedlaethol benderfynu pa mor aml y mae'r atebion y cyfeiriwyd atynt ym mharagraff (1) i gael eu cyflwyno a pha gyfnod amser y maent i ymdrin ag ef.

Atal safleoedd arolygu ar y ffin a chanolfannau arolygu rhag gweithredu

13.-(1) Bydd y rheoliad hwn yn gymwys os yw'r Cynulliad Cenedlaethol wedi'i fodloni-

- (a) y byddai parhau i weithredu safle arolygu ar y ffin yn peri risg difrifol i iechyd y cyhoedd neu iechyd anifeiliaid; neu
- (b) bod toriad difrifol wedi bod, wrth safle arolygu ar y ffin, o'r gofynion ar gyfer cymeradwyo safleoedd arolygu ar y ffin sydd wedi'u gosod yn Atodiad II i Gyfarwyddeb 97/78/EC neu ym Mhenderfyniad y Comisiwn 2001/812/EC (sy'n gosod gofynion ar gyfer cymeradwyo safleoedd arolygu ar y ffin sy'n gyfrifol am wiriadau milfeddygol ar gynhyrchion y deur â hwy i'r Gymuned o drydydd gwledydd)(1).

(2) At ddibenion y rheoliad hwn ac unrhyw hysbysiad a gyflwynir odano, ystyr "cymeradwyaeth" ("*approval*"), mewn perthynas â safle arolygu ar y ffin neu ganolfan arolygu, yw'r gymeradwyaeth o'r safle arolygu ar y ffin neu'r ganolfan arolygu, yn ôl y digwydd, yn unol ag Erthygl 6(2) neu 6(4) o Gyfarwyddeb 97/78/EC.

(3) Pan fo'r rheoliad hwn yn gymwys, rhaid i'r Cynulliad Cenedlaethol atal cymeradwyaeth y safle arolygu ar y ffin naill ai'n llawn neu'n rhannol yn unol â pharagraff (4), (5) neu (6).

(4) Caiff y Cynulliad Cenedlaethol atal cymeradwyaeth y safle arolygu ar y ffin yn llawn drwy gyflwyno-

Local authority returns

12.-(1) For each border inspection post in its area, a local authority must submit to the National Assembly a return comprising-

- (a) the total number of consignments checked, categorised by groups of products and by country of origin;
- (b) a list of consignments of which samples were taken and the results of any test or analysis of each sample; and
- (c) a list of consignments required to be redispached or disposed of under regulation 21 by the official veterinary surgeon or official fish inspector, together with, in each case, their country of origin, establishment of origin (if known), a description of the product concerned and the reason for refusal.

(2) The National Assembly must determine how frequently the returns referred to in paragraph (1) are to be submitted and what period of time they are to cover.

Suspension of border inspection posts and inspection centres

13.-(1) This regulation applies if the National Assembly is satisfied that-

- (a) the continued operation of a border inspection post presents a serious risk to public or animal health; or
- (b) at a border inspection post, there has been a serious breach of the requirements for the approval of border inspection posts laid down in Annex II to Directive 97/78/EC or in Commission Decision 2001/812/EC (laying down requirements for the approval of border inspection posts responsible for veterinary checks on products brought into the Community from third countries)(1).

(2) For the purposes of this regulation and any notice served under it, "approval" ("*cymeradwyaeth*"), in relation to a border inspection post or an inspection centre, means the approval of the border inspection post or inspection centre, as the case may be, in accordance with Article 6(2) or 6(4) of Directive 97/78/EC.

(3) Where this regulation applies, the National Assembly must suspend the border inspection post's approval either in full or in part in accordance with paragraph (4), (5) or (6).

(4) The National Assembly may suspend the border inspection post's approval in full by service-

(1) OJ Rhif L306, 23.11.2001, t. 28.

(1) OJ No. L306, 23.11.2001, p. 28.

- (a) i weithredydd y safle arolygu ar y ffin; neu
- (b) pan fo'r safle arolygu ar y ffin yn cynnwys mwy nag un ganolfan arolygu, i weithredydd pob canolfan arolygu (os ydynt yn wahanol),

hysbysiad ysgrifenedig sy'n datgan bod y gymeradwyaeth o'r fangre fel safle arolygu ar y ffin wedi'i hatal.

(5) Os yw'r Cynulliad Cenedlaethol wedi'i fodloni mai dim ond mewn cysylltiad ag un neu ragor (ond nid pob un) o'r categorïau o gynhyrchion y mae'r safle arolygu ar y ffin wedi'i gymeradwyo ar eu cyfer (fel a bennir yn yr Atodiad i Benderfyniad y Comisiwn 2001/881/EC) y mae'r risg difrifol i iechyd y cyhoedd neu i iechyd anifeiliaid y cyfeiriwyd ato ym mharagraff (1)(a), neu'r toriad difrifol o'r gofynion y cyfeiriwyd ato ym mharagraff 1(b), wedi codi, caiff atal y gymeradwyaeth o'r safle arolygu ar y ffin mewn perthynas â'r categori hwnnw neu'r categorïau hynny o gynhyrchion drwy gyflwyno hysbysiad ysgrifenedig-

- (a) i weithredydd y safle arolygu ar y ffin; neu
- (b) pan fo'r categori o gynhyrchion neu'r categorïau o gynhyrchion o dan sylw yn cael eu trafod gan wahanol ganolfannau arolygu yn y safle arolygu ar y ffin, i weithredydd pob un o'r canolfannau arolygu hynny (os ydynt yn wahanol),

yn datgan bod y gymeradwyaeth o'r fangre fel safle arolygu ar y ffin wedi'i hatal ar gyfer y categori hwnnw, neu'r categorïau hynny, o gynhyrchion.

(6) Os yw'r Cynulliad Cenedlaethol wedi'i fodloni mai dim ond mewn cysylltiad ag un ganolfan arolygu yn y safle arolygu ar y ffin y mae'r risg difrifol i iechyd y cyhoedd neu i iechyd anifeiliaid y cyfeiriwyd ato ym mharagraff (1)(a), neu'r toriad difrifol o'r gofynion y cyfeiriwyd ato ym mharagraff (1)(b), wedi codi, caiff atal y gymeradwyaeth o'r ganolfan arolygu drwy gyflwyno hysbysiad ysgrifenedig i weithredydd y ganolfan arolygu yn datgan bod y gymeradwyaeth o'r fangre fel canolfan arolygu wedi'i hatal.

(7) Pan gyflwynir hysbysiad o dan-

- (a) paragraff (4), bydd y fangre yn peidio â bod yn safle arolygu ar y ffin neu'n ganolfan arolygu mewn safle arolygu ar y ffin (yn ôl y digwydd) hyd nes y cânt eu cymeradwyo felly eto yn unol ag Erthygl 6(2)(a) o Gyfarwyddeb 97/78/EC;
- (b) paragraff (5), bydd y fangre'n peidio â bod yn safle arolygu ar y ffin neu'n ganolfan arolygu mewn safle arolygu ar y ffin (yn ôl y digwydd), a gymeradwywyd ar gyfer y categori hwnnw, neu'r categorïau hynny, o gynhyrchion, hyd nes iddi gael ei chymeradwyo felly unwaith eto yn unol ag Erthygl 6(2)(a) o Gyfarwyddeb 97/78/EC; ac

- (a) on the operator of the border inspection post; or
- (b) where the border inspection post consists of more than one inspection centre, on the operator of each inspection centre (if they are different),

of a written notice stating that the approval of the premises as a border inspection post is suspended.

(5) If the National Assembly is satisfied that the serious risk to public or animal health referred to in paragraph (1)(a) or the serious breach of the requirements referred to in paragraph (1)(b) arises only in connection with one or more (but not all) of the categories of products for which the border inspection post is approved (as specified in the Annex to Decision 2001/881/EC), it may suspend the border inspection post's approval in relation to that category or those categories of products by service of a written notice-

- (a) on the operator of the border inspection post; or
- (b) where the category of products concerned is, or the categories of products are, handled by different inspection centres within the border inspection post, on the operator of each of those inspection centres (if they are different),

stating that the approval of the premises as a border inspection post is suspended for that category, or those categories, of products.

(6) If the National Assembly is satisfied that the serious risk to public or animal health referred to in paragraph (1)(a) or the serious breach of the requirements referred to in paragraph (1)(b) arises only in connection with one inspection centre within the border inspection post, it may suspend the approval of the inspection centre by service of a written notice on the operator of the inspection centre stating that the approval of the premises as an inspection centre is suspended.

(7) Upon service of a notice under-

- (a) paragraph (4), the premises will cease to be a border inspection post or an inspection centre within a border inspection post (as the case may be) until they are again so approved in accordance with Article 6(2)(a) of Directive 97/78/EC;
- (b) paragraph (5), the premises will cease to be a border inspection post or an inspection centre within a border inspection post (as the case may be) approved for that category, or those categories, of products until they are again so approved in accordance with Article 6(2)(a) of Directive 97/78/EC; and

(c) paragraff (6), bydd y fangre yn peidio â bod yn fangre sydd wedi'i chymeradwyo fel canolfan arolygu mewn safle arolygu ar y ffin, hyd nes y caiff ei chymeradwyo felly eto yn unol ag Erthygl 6(2)(a) o Gyfarwyddeb 97/78/EC.

(8) Mae darpariaethau paragraff (7) yn gymwys yn achos ataliad y rhoddir effaith iddo o dan y rheoliad hwn er gwaethaf y ffaith y gall yr Atodiad i Benderfyniad 2001/881/EC fod heb ei ddiweddarau i adlewyrchu'r ataliad hwnnw.

(9) Yn y rheoliad hwn, ystyr "canolfan arolygu" ("*inspection centre*") yw cyfleuster sy'n rhan o safle arolygu ar y ffin ac a restrir ynghyd ag enw'r safle arolygu ar y ffin ei hun yn yr Atodiad i Benderfyniad 2001/881/EC.

Swyddogaethau rheoliadol arolygwyr pysgod swyddogol

14. Yn Rhannau 3 i 8, a Rhan 12, pan fo cynnyrch pysgodfeydd o dan sylw, rhaid dehongli'r ymadrodd "milfeddyg swyddogol" fel un sy'n golygu arolygydd pysgod swyddogol.

RHAN 3

Darpariaethau sy'n Gymwys i Gynhyrchion yn Gyffredinol

Gwahardd cynhyrchion nad ydynt yn cydymffurfio

15. Ni chaiff neb ddod â chynnyrch nad yw'n cydymffurfio i mewn i Gymru o drydedd wlad, na chynnyrch nad yw'n cydymffurfio ac sy'n tarddu o drydedd wlad i Gymru o fan arall yn y tiriogaethau perthnasol-

- (a) onid yw'n gynnyrch tramwy;
- (b) onid yw ei sefydliad cyrchfan yn warws mewn parth rhydd, yn warws rydd neu'n warws dollfa a gymeradwywyd o dan Erthygl 12(4)(b) o Gyfarwyddeb 97/78/EC, neu'n storfa longau sy'n cydymffurfio ag Erthygl 13 o Gyfarwyddeb 97/78/EC, sydd wedi'i lleoli (ym mhob achos) y tu allan i'r Deyrnas Unedig; neu
- (c) onid yw ei sefydliad cyrchfan yn gyfrwng cludo mordwyol trawsffiniol ac y bwriedir i'r cynnyrch hwnnw gael ei ddanfôn yn uniongyrchol ar y cyfrwng cludo mordwyol hwnnw er mwyn iddo gael ei fwyta neu ei yfed yno gan y staff a'r teithwyr.

(c) paragraph (6), the premises will cease to be approved as an inspection centre within a border inspection post, until they are again so approved in accordance with Article 6(2)(a) of Directive 97/78/EC.

(8) The provisions of paragraph (7) apply in the case of a suspension effected under this regulation notwithstanding that the Annex to Decision 2001/881/EC may not have been updated to reflect that suspension.

(9) In this regulation, "inspection centre" ("*canolfan arolygu*") means a facility forming part of a border inspection post that is listed along with the name of the border inspection post itself in the Annex to Decision 2001/881/EC.

Regulatory functions of official fish inspectors

14. In Parts 3 to 8, and Part 12, where a fishery product is concerned, the expression "official veterinary surgeon" must be construed as a reference to an official fish inspector.

PART 3

Provisions Applicable to Products in General

Prohibition of non-conforming products

15. No person may bring a non-conforming product into Wales from a third country, or a non-conforming product originating in a third country into Wales from elsewhere in the relevant territories unless-

- (a) it is a transit product;
- (b) its destination establishment is a warehouse in a free zone, a free warehouse or a customs warehouse approved under Article 12(4)(b) of Directive 97/78/EC, or a ships' store complying with Article 13 of Directive 97/78/EC, located (in each case) outside the United Kingdom; or
- (c) its destination establishment is a cross-border means of sea transport and it is intended to be delivered directly on board that means of sea transport for the purposes of consumption there by staff and passengers.

Gwahardd cyflwyno cynhyrchion ac eithrio wrth safleoedd arolygu ar y ffin

16-(1) Ni chaniateir dod ag unrhyw gynnyrch i Gymru o drydedd wlad ac eithrio wrth safle arolygu ar y ffin a ddynodwyd ac a gymeradwywyd ar gyfer gwiriadau milfeddygol ar y cynnyrch hwnnw.

(2) Ni chaniateir dod ag unrhyw gynnyrch Erthygl 9 i Gymru, y mae'r safle arolygu ar y ffin ar gyfer ei gyflwyno y tu allan i'r Deyrnas Unedig, ac y mae'r safle arolygu ar y ffin ar gyfer ei gyrchfan yng Nghymru, ac eithrio wrth safle arolygu ar y ffin a ddynodwyd ac a gymeradwywyd ar gyfer gwiriadau milfeddygol ar y cynnyrch hwnnw.

(3) At ddibenion cymhwyso Deddf Rheoli Tollau Tramor a Chartref 1979(1) i gynhyrchion sy'n cael eu cyflwyno'n groes i'r rheoliad hwn, amser eu mewnfario fydd yr amser cyflwyno yn unol ag adran 5 o'r Ddeddf honno.

Hysbysu ymlaen llaw ynglŷn â chyflwyno cynhyrchion neu eu rhoi gerbron

17.-(1) Ni chaiff neb-

- (a) dod â chynnyrch neu lwyth i Gymru o drydedd wlad; neu
- (b) dod â chynnyrch Erthygl 9 neu lwyth o gynhyrchion Erthygl 9 i mewn i Gymru y mae eu safle arolygu ar y ffin ar gyfer cyrchfan yng Nghymru,

oni bai bod hysbysiad o'i gyflwyno wedi'i roi i'r milfeddyg swyddogol wrth safle arolygu ar y ffin a ddynodwyd ac a gymeradwywyd ar gyfer gwiriadau milfeddygol ar y cynnyrch neu'r llwyth hwnnw a bod copi ohono wedi'i anfon i swyddfa'r Comisiynwyr sy'n gyfrifol am yr ardal y mae'r safle arolygu hwnnw ar y ffin wedi'i leoli ynddi.

(2) Pan fo'r safle arolygu ar y ffin ar gyfer cyflwyno cynnyrch Erthygl 9 a'r safle arolygu ar y ffin ar gyfer cyrchfan cynnyrch Erthygl 9 neu lwyth o gynhyrchion Erthygl 9 ill dau yng Nghymru, ni chaiff neb roi'r cynnyrch neu'r llwyth gerbron wrth safle arolygu ar y ffin oni bai bod hysbysiad o'i roi gerbron wedi'i roi i'r milfeddyg swyddogol wrth safle arolygu ar y ffin ar gyfer cyrchfan a ddynodwyd ac a gymeradwywyd ar gyfer gwiriadau milfeddygol ar y cynnyrch neu'r llwyth hwnnw a bod copi o'r hysbysiad hwnnw wedi'i anfon i swyddfa'r Comisiynwyr sy'n gyfrifol am yr ardal y mae'r safle arolygu hwnnw ar y ffin wedi'i leoli ynddi.

(3) O ran yr hysbysiad y cyfeiriwyd ato ym mharagraffau (1) a (2)-

- (a) rhaid iddo fod ar y ffurf a nodir fel Rhan 1 o'r ddogfen fynediad filfeddygol gyffredin;
- (b) caniateir iddo gael ei ddarparu ar ffurf electronig;

Prohibition of introduction of products except at border inspection posts

16.-(1) No product may be brought into Wales from a third country except at a border inspection post designated and approved for veterinary checks on that product.

(2) No Article 9 product, the border inspection post of introduction of which is outside the United Kingdom, and the border inspection post of destination of which is in Wales, may be brought into Wales except at a border inspection post designated and approved for veterinary checks on that product.

(3) For the purposes of the application of the Customs and Excise Management Act 1979(1) to products introduced in contravention of this regulation, the time of their introduction is the time of importation in accordance with section 5 of that Act.

Advance notice of introduction or presentation

17.-(1) No person may-

- (a) bring a product or consignment into Wales from a third country; or
- (b) bring into Wales an Article 9 product or consignment of Article 9 products whose border inspection post of destination is in Wales,

unless notice of its introduction has been given to the official veterinary surgeon at a border inspection post designated and approved for veterinary checks on that product or consignment and a copy of it has been sent to the office of the Commissioners responsible for the area in which that border inspection post is situated.

(2) Where the border inspection post of introduction and the border inspection post of destination of an Article 9 product or consignment of Article 9 products are both in Wales, no person may present the product or consignment to a border inspection post unless notice of its presentation has been given to the official veterinary surgeon at a border inspection post of destination designated and approved for veterinary checks on that product or consignment and a copy of it has been sent to the office of the Commissioners responsible for the area in which that border inspection post is situated.

(3) The notice referred to in paragraphs (1) and (2)-

- (a) must be in the form set out as Part 1 of the common veterinary entry document;
- (b) may be supplied in electronic form;

(1) 1979 p. 2, fel y'i diwygiwyd gan O.S. 1992/3095.

(1) 1979 c. 2, as amended by S.I. 1992/3095.

- (c) rhaid iddo fod yn Gymraeg neu yn Saesneg a hefyd yn un o ieithoedd swyddogol y gyrchwlad yn y tiriogaethau perthnasol y cyfeirir atynt yn yr hysbysiad, os gwlad wahanol i'r Deyrnas Unedig yw'r gyrchwlad;
- (ch) rhaid iddo gyrraedd y safle arolygu ar y ffin cyn i'r cynnyrch neu'r llwyth gael ei ddadlwytho o'r cyfrwng cludo a ddaeth ag ef i Gymru; a
- (d) yn achos hysbysiad a roddwyd i safle arolygu ar y ffin ar gyfer y gyrchfan, rhaid iddo bennu pa wiriadau sydd wedi'u gwneud wrth y safle arolygu ar y ffin ar gyfer cyflwyno.

Rhoi cynhyrchion gerbron wrth safleoedd arolygu ar y ffin

18.-(1) Rhaid i unrhyw berson sy'n gyfrifol am gynnyrch y deuir ag ef i Gymru o drydedd wlad, neu am gynnyrch Erthygl 9 y mae'r safle arolygu ar y ffin ar gyfer ei gyrchfan yng Nghymru ac y deuir ag ef i Gymru, roi'r cynnyrch a'r dogfennau gofynnol neu sicrhau bod y rheini'n cael eu rhoi, yn ddi-oed gerbron y milfeddyg swyddogol yng nghyfleuster arolygu'r safle arolygu ar y ffin y rhoddwyd hysbysiad o gyflwyno neu roi'r cynnyrch ger ei fron o dan reoliad 17.

(2) Pan fo safle arolygu ar y ffin ar gyfer cyflwyno cynnyrch Erthygl 9 yn y Deyrnas Unedig a'i safle arolygu ar y ffin ar gyfer cyrchfan yng Nghymru, rhaid i unrhyw berson sy'n gyfrifol am y cynnyrch ar ôl ei symud o'r safle arolygu ar y ffin ar gyfer cyflwyno roi'r cynnyrch a'r dogfennau gofynnol, neu sicrhau bod y rheini'n cael eu rhoi, yn ddi-oed gerbron y milfeddyg swyddogol yng nghyfleuster arolygu'r safle arolygu ar y ffin ar gyfer cyrchfan y rhoddwyd hysbysiad o roi'r cynnyrch ger ei fron o dan reoliad 17.

(3) Rhaid i berson sy'n rhoi cynnyrch gerbron, ac eithrio cynnyrch tramwy neu gynnyrch y mae Rhan 8 yn gymwys iddo, o dan baragraff 18(1) neu (2) roi gerbron y dogfennau gofynnol sy'n ymwneud â'r cynnyrch hwnnw a'r rheini'n ddogfennau sydd wedi'u llunio yn Gymraeg neu yn Saesneg.

(4) Rhaid i berson sydd, o dan baragraff 18(1) neu (2), yn rhoi gerbron gynnyrch tramwy neu gynnyrch y mae Rhan 8 yn gymwys iddo ynghyd â dogfen ofynnol mewn iaith heblaw Cymraeg neu Saesneg, roi gerbron gyfieithiad i'r Gymraeg neu'r Saesneg o'r ddogfen ofynnol yr un pryd, a rhaid i'r cyfieithiad hwnnw fod yn un y mae arbenigydd â chymhwyster priodol wedi cadarnhau mai cyfieithiad cywir ydyw.

Gwiriadau milfeddygol a rheolaethau swyddogol

19.-(1) Yn ddarostyngedig, yn achos cynhyrchion sydd wedi'u trawslwytho, i reoliad 38, rhaid i unrhyw berson y mae'n ofynnol iddo yn rhinwedd rheoliad 18 roi cynnyrch a'i ddogfennau gofynnol, neu i sicrhau

- (c) must be in Welsh or English and also in an official language of the country of destination in the relevant territories referred to in the notice, if other than the United Kingdom;
- (d) must arrive at the border inspection post before the product or consignment is unloaded from the means of transport that brought it to Wales; and
- (e) in the case of a notice given to a border inspection post of destination, must specify what checks have been carried out at the border inspection post of introduction.

Presentation of products at border inspection posts

18.-(1) Any person responsible for a product which is brought into Wales from a third country, or for an Article 9 product whose border inspection post of destination is in Wales which is brought into Wales, must present the product and the required documents, or ensure that the same are presented, without delay to the official veterinary surgeon at the inspection facility of the border inspection post to which notice of the product's introduction or presentation was given under regulation 17.

(2) Where the border inspection post of introduction of an Article 9 product is in the United Kingdom and its border inspection post of destination is in Wales, any person responsible for the product after its removal from the border inspection post of introduction must present the product and the required documents, or ensure that the same are presented, without delay to the official veterinary surgeon at the inspection facility of the border inspection post of destination to which notice of the product's presentation was given under regulation 17.

(3) A person who presents a product, other than a transit product or a product to which Part 8 applies, under paragraph 18(1) or (2) must present the required documents relating to that product drawn up in Welsh or English.

(4) A person who, under paragraph 18(1) or (2), presents a transit product or a product to which Part 8 applies accompanied by a required document in a language other than Welsh or English, must present at the same time a translation of the required document into Welsh or English, authenticated as accurate by an appropriately qualified expert.

Veterinary checks and official controls

19.-(1) Subject, in the case of transhipped products, to regulation 38, any person required by virtue of regulation 18 to present a product and its required documents, or to ensure that the same are presented, to

bod y rheini'n cael eu rhoi, gerbron milfeddyg swyddogol ganiatáu i'r milfeddyg swyddogol, neu gynorthwydd a benodwyd o dan reoliad 6(1)(b) neu 6(2)(c) gyflawni ar y cynnyrch neu ar y dogfennau gofynnol, yn ôl y digwydd-

- (a) gwiriad dogfennol;
- (b) gwiriad adnabod;
- (c) yn ddarostyngedig i reoliadau 41, 46 a 52 gwiriad ffisegol, ac
- (ch) y rheolaethau swyddogol y cyfeirir atynt yn Erthygl 14(1) o Reoliad (EC) Rhif 882/2004 Senedd Ewrop a'r Cyngor ar reolaethau swyddogol a ddefnyddir i sicrhau bod cydymffurfedd â rheolau cyfraith bwyd anifeiliaid a chyfraith bwyd, rheolau iechyd anifeiliaid a rheolau lles anifeiliaid yn cael ei wirio(1),

a rhaid iddo roi i'r milfeddyg swyddogol neu'r cynorthwydd unrhyw gymorth y byddai'n rhesymol iddo ofyn amdano i'w alluogi i gyflawni unrhyw un o'r gwiriadau neu'r rheolaethau hynny.

(2) Pan fo cynnyrch yn cael ei roi gerbron milfeddyg swyddogol o dan reoliad 18, ni chaiff neb symud y cynnyrch na pheri iddo gael ei symud o'r safle arolygu ar y ffin lle cafodd ei roi gerbron hyd nes y bydd y milfeddyg swyddogol wedi awdurdodi ei symud drwy ddyroddi Rhan 2 o'r ddogfen fynediad filfeddygol gyffredin ar gyfer y cynnyrch neu ar gyfer y llwyth neu'r rhanlwyth sy'n cynnwys y cynnyrch.

(3) Pan gaiff sampl o gynnyrch ei chymryd wrth gynnal gwiriad ffisegol, rhaid i'r person sy'n gyfrifol am y llwyth sy'n cynnwys y cynnyrch ei storio o dan oruchwyliaeth y milfeddyg swyddogol yn y man ac o dan yr amodau a gyfarwyddir gan y milfeddyg swyddogol a thalu costau ei storio felly, tra'n aros i'r cynnyrch gael ei symud o dan baragraff (2).

(4) Pan fo cynnyrch wedi'i roi o dan gadwad swyddogol o dan Erthygl 18 neu 19 o Reoliad (EC) Rhif 882/2004, ni chaiff neb ei symud o'r man lle mae o dan gadwad.

(5) Pan fo cynnyrch wedi'i roi o dan gadwad swyddogol o dan Erthygl 19 o Reoliad (EC) Rhif 882/2004 a bod y milfeddyg swyddogol-

- (a) wedi cyflwyno hysbysiad i'r person sy'n gyfrifol am y cynnyrch o dan Erthygl 19(1) o'r Rheoliad hwnnw; neu
- (b) yn credu bod y cynnyrch hwnnw yn niweidiol i iechyd dynol neu iechyd anifeiliaid o dan Erthygl 19(2) o'r Rheoliad hwnnw,

an official veterinary surgeon must permit the official veterinary surgeon, or an assistant appointed under regulation 6(1)(b) or 6(2)(c), to carry out on the product or the required documents, as the case may be-

- (a) a documentary check;
- (b) an identity check;
- (c) subject to regulations 41, 46 and 52, a physical check, and
- (d) the official controls referred to in Article 14(1) of Regulation (EC) No. 882/2004 of the European Parliament and of the Council on official controls performed to ensure the verification of compliance with feed and food law, animal health and animal welfare rules(1),

and must render the official veterinary surgeon or assistant such assistance as he or she may reasonably request to enable him or her to carry out any of the said checks and controls.

(2) Where a product is presented to an official veterinary surgeon under regulation 18, no person may remove it or cause it to be removed from the border inspection post at which it was presented until the official veterinary surgeon has authorised its removal by issuing Part 2 of the common veterinary entry document for the product or for the consignment or part consignment which includes the product.

(3) Where a sample of a product is taken in the course of a physical check, pending removal of the product under paragraph (2) the person responsible for the consignment which includes the product must store it under the supervision of the official veterinary surgeon at such a place and under such conditions as the official veterinary surgeon may direct and must pay the costs of such storage.

(4) Where a product has been placed under official detention under Article 18 or 19 of Regulation (EC) No. 882/2004, no person may remove it from its place of detention.

(5) Where a product has been placed under official detention under Article 19 of Regulation (EC) No. 882/2004 and the official veterinary surgeon-

- (a) has served a notice on the person responsible for the product under Article 19(1) of that Regulation; or
- (b) considers that product to be injurious to human or animal health under Article 19(2) of that Regulation,

(1) OJ Rhif L 165, 30.4.2004, t. 1, fel y'i diwygiwyd gan Gorigendwm OJ Rhif L 191, 28.5.2004, t. 1.

(1) OJ No. L 165, 30.4.2004, p. 1, as amended by Corrigendum OJ No. L 191, 28.5.2004, p. 1.

rhaid i'r person sy'n gyfrifol am y cynnyrch gydymffurfio â'r hysbysiad os bydd is-baragraff (a) yn gymwys, neu gydweithredu â'r milfeddyg swyddogol i ddiinstrio neu anfon ymlaen y cynnyrch os bydd is-baragraff (b) yn gymwys.

(6) Caiff unrhyw berson a dramgwyddir gan benderfyniad ar lwyth a wnaed o dan Erthygl 19 o Reoliad (EC) Rhif 882/2004 apelio i lys ynadon o fewn un mis i ddyddiad y penderfyniad trwy gyfrwng cwyn am orchymyn a bydd Deddf Llysoedd Ynadon 1980(1) fydd yn gymwys i'r trafodion.

(7) Tra'n aros i apêl gael ei phenderfynu o dan baragraff (6), rhaid i'r person sy'n gyfrifol am y cynnyrch o dan sylw sicrhau y caiff ei storio o dan oruchwyliaeth y milfeddyg swyddogol yn y man ac o dan yr amodau y bydd yn rhoi cyfarwyddyd amdanynt drwy hysbysiad.

Y ddogfen fynediad filfeddygol gyffredin i fynd gyda'r llwyth

20.-(1) Rhaid i'r person sy'n gyfrifol am lwyth neu ranlwyth y mae Rhan 2 o'r ddogfen fynediad filfeddygol gyffredin wedi'i dyroddi mewn perthynas ag ef, ac unrhyw gludydd sydd â gofal drosto am y tro, sicrhau bod y ddogfen fynediad filfeddygol gyffredin yn mynd gyda'r llwyth neu'r rhanlwyth-

- (a) yn achos llwyth neu ranlwyth sydd wedi'i fwriadu ar gyfer ei fewnforio, ac yn ddarostyngedig i reoliad 37(3), hyd nes y bydd y llwyth neu'r rhanlwyth yn cyrraedd am y tro cyntaf, ar ôl cael ei fewnforio, fangre lle mae cynhyrchion yn cael eu storio, eu prosesu, eu trafod, eu prynu neu eu gwerthu; a
- (b) ym mhob achos arall hyd nes na fydd y llwyth neu'r rhanlwyth yn ddarostyngedig i oruchwyliaeth gan awdurdodau'r tollau, o fewn ystyr "supervision by the customs authorities" yn Erthygl 4(13) o'r Cod Tollau.

(2) Rhaid i'r person sy'n meddiannu at ddibenion ei fusnes y fangre y cyfeiriwyd ati ym mharagraff 1(a) gymryd meddiant ar y dystysgrif fynediad filfeddygol gyffredin y cyfeiriwyd ati ym mharagraff (1) a dal ei afael arni yn y fangre am gyfnod o flwyddyn gan ddechrau ar y diwrnod ar ôl iddi gyrraedd yno.

Cynhyrchion sy'n methu gwiriadau milfeddygol

21.-(1) Mae'r rheoliad hwn yn ddarostyngedig i reoliad 22.

(2) Pan fo'r milfeddyg swyddogol, yn dilyn gwiriad milfeddygol wrth safle arolygu ar y ffin, yn penderfynu-

the person responsible for the product must comply with the notice if sub-paragraph (a) applies, or cooperate with the official veterinary surgeon in the destruction or redispach of the product if sub-paragraph (b) applies.

(6) Any person who is aggrieved by a decision on a consignment made under Article 19 of Regulation (EC) No. 882/2004 may appeal within one month of the decision to a magistrates' court by way of complaint for an order and the Magistrates' Court Act 1980(1) applies to the proceedings.

(7) Pending the determination of an appeal under paragraph (6), the person responsible for the product concerned must ensure that it is stored under the supervision of the official veterinary surgeon at such a place and under such conditions as he or she may direct by notice.

Common veterinary entry document to accompany consignment

20.-(1) The person responsible for a consignment or part consignment in respect of which Part 2 of the common veterinary entry document has been issued, and any carrier who has charge of it for the time being, must ensure that the common veterinary entry document accompanies the consignment or part consignment-

- (a) in the case of a consignment or part consignment intended for import, and subject to regulation 37(3), until the consignment or part consignment first reaches, after import, premises where products are stored, processed, handled, bought or sold; and
- (b) in all other cases until the consignment or part consignment is no longer subject to supervision by the customs authorities, within the meaning of Article 4(13) of the Customs Code.

(2) The person who occupies for the purposes of his or her business the premises referred to in paragraph (1)(a) must take possession of the common veterinary entry document referred to in paragraph (1) and retain the same at the premises for a period of one year commencing with the day following its arrival there.

Products which fail veterinary checks

21.-(1) This regulation is subject to regulation 22.

(2) Where, following a veterinary check at a border inspection post, the official veterinary surgeon there decides that-

(1) 1980 p. 43.

(1) 1980 c. 43.

- (a) bod cynnyrch, heblaw cynnyrch a eithriwyd, yn gynnyrch nad yw'n cydymffurfio; neu
- (b) bod rhyw afreoleidd-dra arall mewn perthynas â chynnyrch;

rhaid i'r milfeddyg swyddogol gydymffurfio â pharagraff (3).

(3) Rhaid i'r milfeddyg swyddogol gyflwyno hysbysiad ysgrifenedig i'r person sy'n gyfrifol am y cynnyrch yn ei gwneud yn ofynnol iddo-

- (a) anfon ymlaen y cynnyrch drwy'r dull cludo a ddefnyddiwyd i ddod ag ef i Gymru o'r safle arolygu ar y ffin i gyrchfan y cytunir arni gyda'r milfeddyg swyddogol, a'r gyrchfan honno wedi'i lleoli mewn trydedd wlad, o fewn cyfnod o drigain niwrnod gan ddechrau ar y diwrnod ar ôl cyflwyno'r hysbysiad; neu
- (b) gwaredu'r cynnyrch yn unol â Rheoliad (EC) Rhif 1774/2002 yn y cyfleusterau a ddarperir at y diben hwnnw ac sydd agosaf at y safle arolygu ar y ffin.

(4) Yn ddarostyngedig i baragraff (6), pan fo swyddog awdurdodedig yn penderfynu, ar ôl gwiriad milfeddygol ar gynnyrch, heblaw cynnyrch a eithriwyd, sydd wedi'i lleoli i ffwrdd o safle arolygu ar y ffin, fod y cynnyrch yn gynnyrch nad yw'n cydymffurfio, rhaid i'r swyddog awdurdodedig gydymffurfio â pharagraff (5).

(5) Rhaid i'r swyddog awdurdodedig gyflwyno hysbysiad ysgrifenedig i'r person y mae'n ymddangos ei fod â gofal dros y cynnyrch, yn ei gwneud yn ofynnol iddo-

- (a) anfon ymlaen y cynnyrch drwy'r dull cludo a ddefnyddiwyd i'w gyflwyno i Gymru o'r safle arolygu ar y ffin y cyfeiriwyd ato yn yr hysbysiad i gyrchfan y cytunir arni gyda'r swyddog awdurdodedig, a'r gyrchfan honno wedi'i lleoli mewn trydedd wlad, o fewn cyfnod o drigain niwrnod gan ddechrau ar y diwrnod ar ôl cyflwyno'r hysbysiad; neu
- (b) gwaredu'r cynnyrch yn unol â Rheoliad (EC) Rhif 1774/2002 yn y cyfleusterau a ddarperir at y diben hwnnw ac sydd agosaf at leoliad y cynnyrch.

(6) Rhaid gwaredu'r cynnyrch yn unol â pharagraff 3(b) neu 5(b) -

- (a) pan fyddai ei anfon ymlaen wedi'i ragwahardd ar sail iechyd anifeiliaid neu iechyd y cyhoedd-
 - (i) oherwydd canlyniadau gwiriad milfeddygol, neu
 - (ii) oherwydd unrhyw ofyniad o ran iechyd anifeiliaid neu iechyd y cyhoedd sydd wedi'i osod mewn offeryn Cymunedol ac sydd mewn grym ar y dyddiad y cafodd y Rheoliadau hyn eu gwneud,

neu sydd fel arall yn amhosibl;

- (a) a product, other than an excepted product, is a non-conforming product; or
- (b) there is some other irregularity in relation to a product;

the official veterinary surgeon must comply with paragraph (3).

(3) The official veterinary surgeon must serve a notice in writing on the person responsible for the product requiring him or her either-

- (a) to redispach the product by the mode of transport by which it was brought into Wales from the border inspection post to a destination, agreed with the official veterinary surgeon, located in a third country within a period of sixty days commencing with the day following the service of the notice; or
- (b) to dispose of the product in accordance with Regulation (EC) No. 1774/2002 in the facilities provided for that purpose nearest to the border inspection post.

(4) Subject to paragraph (6), where, following a veterinary check on a product, other than an excepted product, located away from a border inspection post, an authorised officer decides that the product is a non-conforming product, the authorised officer must comply with paragraph (5).

(5) The authorised officer must serve a notice in writing on the person appearing to have charge of the product, requiring him or her either-

- (a) to redispach the product by the mode of transport by which it was introduced into Wales from the border inspection post referred to in the notice to a destination, agreed with the authorised officer, located in a third country within a period of sixty days commencing with the day following the service of the notice; or
- (b) to dispose of the product in accordance with Regulation (EC) No. 1774/2002 in the facilities provided for that purpose nearest to the location of the product.

(6) The product must be disposed of in accordance with paragraph 3(b) or 5(b) where-

- (a) its redispach is precluded on animal or public health grounds by-
 - (i) the results of a veterinary check, or
 - (ii) any animal or public health requirement laid down in a Community instrument in force on the date on which these Regulations are made,

or is otherwise impossible;

- (b) pan fo'r cyfnod o drigain niwrnod y cyfeiriwyd ato ym mharagraff (3)(a) neu (5)(a) wedi mynd heibio; neu
- (c) pan fo'r person sy'n gyfrifol am y cynnyrch neu, os yw is-baragraff (4) yn gymwys, perchennog y cynnyrch, yn cytuno ar unwaith i'w waredu.

(7) O ran cynnyrch y mae hysbysiad wedi'i gyflwyno ynglŷn ag ef o dan baragraff (3) neu (5), rhaid i'r person sy'n gyfrifol amdano, neu, os yw paragraff (4) yn gymwys, ei berchennog, sicrhau y caiff y cynnyrch ei storio hyd nes iddo gael ei anfon ymlaen neu ei waredu o dan oruchwyliaeth y milfeddyg swyddogol neu'r swyddog awdurdodedig yn y man neu o dan yr amodau a gyfarwyddir ganddo yn yr hysbysiad.

(8) Caiff unrhyw berson a dramgwyddir gan benderfyniad y cyfeiriwyd ato ym mharagraff (2) neu (4) apelio i lys ynadon o fewn un mis i ddyddiad y penderfyniad trwy gyfrwng cwyn am orchymyn a bydd Deddf Llysoedd Ynadon 1980 yn gymwys i'r achos cyfreithiol.

(9) Tra'n aros i apêl gael ei phenderfynu o dan baragraff (8), bydd paragraff (7) yn gymwys i storio'r cynnyrch o dan sylw.

(10) Yn y rheoliad hwn-

- (a) ystyr "cynnyrch a eithriwyd" ("*excepted product*") yw cynnyrch tramwy sy'n bodloni gofynion Rhan 7 neu gynnyrch y cyfeirir at ei sefydliad cyrchfan yn rheoliad 15(b) neu 15(c);
- (b) ystyr "afreoleidd-dra arall" ("*other irregularity*"), mewn perthynas â chynnyrch, yw-
 - (i) ei gyflwyno i Gymru o drydedd wlad, neu ei roi gerbron safle arolygu ar y ffin ar gyfer cyrchfan yng Nghymru, heb fod hysbysiad wedi'i roi o dan reoliad 17;
 - (ii) unrhyw wybodaeth ffug neu gamarweiniol a gynhwysir mewn hysbysiad a roddir o dan reoliad 17;
 - (iii) unrhyw wybodaeth ffug neu gamarweiniol a roddir o dan reoliad 45 neu 51;
 - (iv) unrhyw gamgymeriad, hepgoriad neu wybodaeth ffug neu gamarweiniol mewn dogfen ofynnol, ac unrhyw anghysondeb rhwng dogfen ofynnol ac-
 - (aa) yr hysbysiad a roddwyd o dan reoliad 17 o gyflwyno neu roi'r cynnyrch gerbron;
 - (bb) y cynnyrch ei hun; neu
 - (cc) y seliau, y stampiau, y marciau neu'r labeli ar y cynnyrch, ar y llwyth sy'n cynnwys y cynnyrch neu ar y cynhwysydd sy'n dal y cynnyrch neu'r llwyth;

- (b) the sixty-day period referred to in paragraph (3)(a) or 5(a) has elapsed; or
- (c) the person responsible for the product or, if paragraph (4) applies, the owner of the product, agrees immediately to its disposal.

(7) The person responsible for, or, if paragraph (4) applies, the owner of, a product in respect of which a notice has been served under paragraph (3) or (5) must ensure that the product is stored until redispach or disposal under the supervision of the official veterinary surgeon or the authorised officer at such a place and under such conditions as he or she may direct in the notice.

(8) Any person who is aggrieved by a decision referred to in paragraph (2) or (4) may appeal within one month of the decision to a magistrates' court by way of complaint for an order and the Magistrates' Courts Act 1980 applies to the proceedings.

(9) Pending the determination of an appeal under paragraph (8), paragraph (7) applies to the storage of the product concerned.

(10) In this regulation-

- (a) "excepted product" ("*cynnyrch a eithriwyd*") means a transit product which fulfils the requirements of Part 7 or a product whose destination establishment is referred to in regulation 15(b) or 15(c);
- (b) "other irregularity" ("*afreoleidd-dra arall*"), in relation to a product, means-
 - (i) its introduction into Wales from a third country, or its presentation to a border inspection post of destination in Wales, without notice given under regulation 17;
 - (ii) any false or misleading information contained in a notice given under regulation 17;
 - (iii) any false or misleading information given under regulation 45 or 51;
 - (iv) any error, omission or false or misleading information in a required document, and any discrepancy between a required document and-
 - (aa) the notice of the product's introduction or presentation given under regulation 17;
 - (bb) the product itself; or
 - (cc) the seals, stamps, marks or labels on the product, on the consignment which includes the product or on the container holding the product or the consignment;

- (v) unrhyw ddiffyg yn y cynnyrch sy'n ei wneud yn anffit i'w ddefnyddio at y diben y mae, yn ôl y dogfennau gofynnol, wedi'i fwriadu ar ei gyfer;
- (vi) unrhyw ddiffyg yn y seliau, y stampiau, y marciau neu'r labeli y cyfeiriwyd atynt ym mharagraff (10)(b)(iv)(cc), gan gynnwys, yn achos cynnyrch sydd wedi'i becynnu, unrhyw doriad o'r gofynion labelu sydd wedi'u gosod ar gyfer y cynnyrch hwnnw mewn unrhyw Gyfarwyddeb, Penderfyniad neu Reoliad a restrir yn Atodlen 1;
- (vii) yn achos cynnyrch sydd wedi'i fwriadu ar gyfer ei fewnforio, unrhyw awgrym yn y dogfennau gofynnol nad yw'r cynnyrch yn cydymffurfio â'r amodau fewnforio; ac
- (viii) yn achos cynnyrch nad yw'n cydymffurfio ac sy'n cynnyrch tramwy, neu'n cynnyrch y cyfeiriwyd at ei sefydliad cyrchfan yn rheoliad 15(b) neu 15(c), unrhyw doriad o'r gofynion a osodir ar gyfer y cynnyrch hwnnw nad yw'n cydymffurfio mewn unrhyw Gyfarwyddeb, Penderfyniad neu Reoliad a restrir yn Atodlen 1.

- (v) any defect in the product rendering it unfit for the purpose for which, according to the required documents, it is intended;
- (vi) any defect in the seals, stamps, marks or labels referred to in paragraph (10)(b)(iv)(cc), including, in the case of a packaged product, any contravention of the labelling requirements laid down for that product in any Directive, Decision or Regulation listed in Schedule 1;
- (vii) in the case of a product intended for import, any indication in the required documents that the product does not comply with the import conditions; and
- (viii) in the case of a non-conforming product which is a transit product, or a product whose destination establishment is referred to in regulation 15(b) or 15(c), any contravention of the requirements laid down for that non-conforming product in any Directive, Decision or Regulation listed in Schedule 1.

Trin cynhyrchion fel sgil-gynhyrchion anifeiliaid

22.-(1) Os yw'r milfeddyg swyddogol neu'r swyddog awdurdodedig o'r farn nad yw cynnyrch y mae rheoliad 21 yn gymwys iddo yn peri unrhyw risg i iechyd anifeiliaid neu iechyd y cyhoedd, caiff awdurdodi bod y cynnyrch yn cael ei ddefnyddio yn unol â rheoliad 26 o Reoliadau Sgil-gynhyrchion Anifeiliaid (Cymru) 2006(1) er gwaethaf paragraffau (2), (3) a (4) o reoliad 21.

(2) Rhaid i'r awdurdodiad fod yn ysgrifenedig, caniateir ei wneud yn ddarostyngedig i amodau a chaniateir ei ddiwygio, ei atal neu ei ddirymu drwy hysbysiad ysgrifenedig ar unrhyw bryd.

(3) Caiff yr awdurdodiad bennu p'un o'r defnyddiau yn rheoliad 26 o Reoliadau Sgil-gynhyrchion Anifeiliaid (Cymru) 2006 a ganiateir.

Cynhyrchion sy'n cynnwys sylweddau anawdurdodedig a gweddillion gormodol

23.-(1) Yn y rheoliad hwn-

- (a) ystyr "terfyn gweddillion uchaf" ("*maximum residue limit*") yw terfyn gweddillion uchaf a restrir yn Atodiad I neu Atodiad III i Reoliad y Cyngor (EEC) Rhif 2377/90 (sy'n gosod gweithdrefn Gymunedol ar gyfer sefydlu terfynau gweddillion uchaf cynhyrchion meddyginiaethol milfeddygol mewn bwydydd sy'n dod o anifeiliaid)(2);

Treatment as animal by-products

22.-(1) If the official veterinary surgeon or authorised officer is of the opinion that a product to which regulation 21 applies presents no risk to animal or public health, he or she may authorise that the product be used in accordance with regulation 26 of the Animal By-Products (Wales) Regulations 2006(1) notwithstanding paragraphs (2), (3) and (4) of regulation 21.

(2) The authorisation must be in writing, may be made subject to conditions, and may be amended, suspended or revoked by notice in writing at any time.

(3) The authorisation may specify which of the uses in regulation 26 of the Animal By-Products (Wales) Regulations 2006 is permitted.

Products containing unauthorised substances and excess residues

23.-(1) In this regulation-

- (a) "maximum residue limit" ("*terfyn gweddillion uchaf*") means a maximum residue limit listed in Annex I or Annex III to Council Regulation (EEC) No. 2377/90 (laying down a Community procedure for the establishment of maximum residue limits of veterinary medicinal products in foodstuffs of animal origin)(2);

(1) O.S. 2006/1293 (Cy. 127).

(2) OJ Rhif L224, 18.8.90, t. 1, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad y Comisiwn (EC) Rhif 1451/2006 (OJ Rhif L271, 30.9.2006, t.37).

(1) S.I. 2006/1293 (W. 127).

(2) OJ No. L224, 18.8.90, p. 1, as last amended by Commission Regulation (EC) No. 1451/2006 (OJ No. L271, 30.9.2006, p.37).

- (b) mae i "sylwedd anawdurdodedig" yr ystyr sydd i "*unauthorised substance or product*" yng Nghyfarwyddeb y Cyngor 96/23/EC (ar fesurau i fonitro sylweddau penodol a'u gweddillion mewn anifeiliaid byw a chynhyrchion anifeiliaid a diddymu Cyfarwyddebau 85/358/EEC a 86/469/EEC a Phenderfyniadau 89/187/EEC a 91/664/EEC)(1); ac
- (c) ystyr "sefydliad tarddiad mewn trydedd wlad" ("*establishment of origin in a third country*") yw'r sefydliad tarddiad yn y drydedd wlad y mae'r llwyth yn tarddu ohoni, fel a nodir ym mlwch 10 o'r ddogfen fynediad filfeddygol gyffredin.

(2) Mae'r rheoliad hwn yn gymwys pan fo gwiriad milfeddygol ar llwyth o sefydliad tarddiad penodol mewn trydedd wlad yn datgelu bod sylwedd anawdurdodedig yn bresennol, neu'n datgelu yr aethpwyd dros y terfyn gweddillion uchaf, ond nad oes unrhyw fesurau Cymunedol wedi'u mabwysiadu eto mewn ymateb i hyn.

(3) O dan yr amgylchiadau a ddisgrifir ym mharagraff (2), mae paragraffau (4), (5), (6) a (7) yn gymwys i'r rhai o blith y deg llwyth nesaf y deuir â hwy i'r Deyrnas Unedig o'r sefydliad hwnnw ac y deuir â hwy i Gymru.

(4) Rhaid i'r milfeddyg swyddogol wrth y safle arolygu ar y ffin lle y deuir ag unrhyw llwyth o'r fath i mewn, ei gymryd dan ei ofal, drwy gyflwyno hysbysiad ysgrifenedig i'r person sy'n gyfrifol am y llwyth, ac edrych i weld a oes sylweddau anawdurdodedig neu eu gweddillion yn y llwyth drwy gymryd sampl gynrychioliadol o'r cynhyrchion sy'n ffurfio'r llwyth hwnnw a'i dadansoddi.

(5) Pan fo hysbysiad wedi'i gyflwyno o dan baragraff (4), rhaid i'r person sy'n gyfrifol am y llwyth roi yng ngofal y milfeddyg swyddogol flaendal neu warant sy'n ddigonol i sicrhau bod yr holl ffioedd sy'n daladwy yn unol â Rhan 9 am wiriadau milfeddygol a gyflawnwyd ar y llwyth, gan gynnwys cymryd samplau, ac am unrhyw brawf neu ddadansoddiad labordy a wnaed ar unrhyw sampl a gymerwyd, yn cael eu talu.

(6) Os bydd unrhyw wiriad milfeddygol a gyflawnwyd ar y llwyth yn datgelu bod sylweddau anawdurdodedig neu eu gweddillion yn bresennol neu'n datgelu yr aethpwyd dros ben y terfyn gweddillion uchaf, rhaid i'r milfeddyg swyddogol -

- (a) anfon ymlaen y llwyth, neu unrhyw ran ohono y mae'r milfeddyg swyddogol yn credu bod presenoldeb sylweddau anawdurdodedig neu eu gweddillion neu weddillion gormodol yn

(b) "unauthorised substance" ("*sylwedd anawdurdodedig*") has the same meaning as "unauthorised substance or product" in Council Directive 96/23/EC (on measures to monitor certain substances and residues thereof in live animals and animal products and repealing Directives 85/358/EEC and 86/469/EEC and Decisions 89/187/EEC and 91/664/EEC)(1); and

(c) "establishment of origin in a third country" ("*sefydliad tarddiad mewn trydedd wlad*"), means the establishment of origin in the third country of origin of the consignment, as set out in box 10 of the common veterinary entry document.

(2) This regulation applies where a veterinary check on a consignment from a particular establishment of origin in a third country reveals the presence of an unauthorised substance, or reveals that a maximum residue limit has been exceeded, but no Community measures have yet been adopted in response to this.

(3) In the circumstances described in paragraph (2), paragraphs (4), (5), (6) and (7) apply to those of the next ten consignments brought into the United Kingdom from that establishment which are brought into Wales.

(4) The official veterinary surgeon at the border inspection post at which any such consignment is brought in must, by notice in writing served on the person responsible for the consignment, take charge of it and check for unauthorised substances or their residues in the consignment by taking and analysing a representative sample of the products comprised in it.

(5) Upon service of a notice under paragraph (4), the person responsible for the consignment must lodge with the official veterinary surgeon a deposit or guarantee sufficient to assure payment of all charges payable in accordance with Part 9 for veterinary checks carried out on the consignment, including the taking of samples, and any laboratory test or analysis carried out on any sample taken.

(6) If any veterinary check carried out on the consignment reveals the presence of unauthorised substances or their residues or reveals that a maximum residue limit has been exceeded, the official veterinary surgeon must-

- (a) redispach the consignment, or such part of it as the official veterinary surgeon considers affected by the presence of unauthorised

(1) OJ Rhif L125, 23.5.96, t. 10, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad y Cyngor (EC) Rhif 882/2004 Senedd Ewrop a'r Cyngor (gweler Corrigendwm OJ Rhif L191, 28.5.2004, t. 1).

(1) OJ No. L125, 23.5.96, p. 10, as last amended by Council Regulation (EC) No. 882/2004 of the European Parliament and of the Council (see Corrigendum OJ No. L191, 28.5.2004, p. 1).

effeithio arni, ynghyd â'r dogfennau gofynnol, i'r drydedd wlad y mae'n tarddu ohoni; a

- (b) arnodi'r dogfennau gofynnol sy'n ymwneud â'r llwyth, gan roi awgrym clir arnynt o'r rhesymau dros ei anfon ymlaen.

(7) Rhaid i gostau anfon y llwyth neu'r rhanlwyth ymlaen i'r drydedd wlad y mae'n tarddu ohoni a'i gludo yno gael eu talu gan yr anfonydd y mae ei enw yn ymddangos ar yr hysbysiad o gyflwyno'r llwyth a hwnnw'n hysbysiad a roddwyd yn unol â rheoliad 17.

Llwythi a chynhyrchion y deuir â hwy i mewn yn anghyfreithlon

24.-(1) Mae'r rheoliad hwn yn gymwys i'r canlynol-

- (a) pan ddeuir â llwyth neu gynnyrch i Gymru o drydedd wlad ond nad yw'n cael ei roi gerbron wrth safle arolygu ar y ffin yn unol â rheoliad 18;
- (b) pan fo llwyth neu gynnyrch sy'n tarddu o drydedd wlad yn un y daethpwyd ag ef i Gymru o rywle arall yn y tiriogaethau perthnasol, ond nad yw wedi'i roi gerbron wrth safle arolygu ar y ffin yno;
- (c) pan fo'r safle arolygu ar y ffin ar gyfer cyrchfan i lwyth o gynhyrchion Erthygl 9 yng Nghymru ond nad yw'r llwyth yn cael ei roi gerbron yno yn unol â rheoliad 18; neu
- (ch) pan fo llwyth sy'n cael ei gyflwyno i Gymru yn cael ei roi gerbron milfeddyg swyddogol wrth safle arolygu ar y ffin nad yw wedi'i ddynodi na'i gymeradwyo ar gyfer gwiriadau milfeddygol ar y cynhyrchion sy'n ffurfio'r llwyth hwnnw.

(2) O dan yr amgylchiadau a ddisgrifiwyd ym mharagraffau (1)(a), (b) ac (c), rhaid i swyddog awdurdodedig, drwy hysbysiad ysgrifenedig a gyflwynir i'r person y mae'n ymddangos ei fod â gofal dros y llwyth neu'r cynnyrch, gymryd y llwyth neu'r cynnyrch hwnnw o dan ei ofal ac naill ai ei anfon ymlaen yn unol â pharagraff (5) neu ei waredu yn unol â pharagraff (4).

(3) O dan yr amgylchiadau a ddisgrifiwyd ym mharagraff (1)(ch), rhaid i'r milfeddyg swyddogol, drwy hysbysiad ysgrifenedig a gyflwynir i'r person sy'n gyfrifol am y llwyth, gymryd y llwyth hwnnw o dan ei ofal ac naill ai ei anfon ymlaen yn unol â pharagraff (5) neu ei waredu yn unol â pharagraff (4).

(4) Pan fo'r swyddog neu'r milfeddyg swyddogol yn penderfynu gwaredu'r cynnyrch neu'r llwyth, rhaid iddo ei waredu fel petai'n ddeunydd Categori 1 o dan Reoliad (EC) Rhif 1774/2002 yn y cyfleusterau a ddarparwyd at y diben hwnnw ac sydd agosaf at y man lle y mae'r swyddog awdurdodedig neu'r milfeddyg swyddogol yn ei gymryd dan ei ofal.

substances or their residues or by excess residues, accompanied by the required documents, to its third country of origin; and

- (b) endorse on the required documents relating to the consignment a clear indication of the reasons for redispaching it.

(7) The cost of redispaching and transporting the consignment or part consignment to its third country of origin must be paid by the consignor whose name appears on the notice of the consignment's introduction given under regulation 17.

Consignments and products illegally brought in

24.-(1) This regulation applies-

- (a) where a consignment or product is brought into Wales from a third country but is not presented at a border inspection post in accordance with regulation 18;
- (b) where a consignment or product originating in a third country has been brought into Wales from elsewhere in the relevant territories, but has not been presented at a border inspection post there;
- (c) where the border inspection post of destination of a consignment of Article 9 products is in Wales but the consignment is not presented there in accordance with regulation 18; or
- (d) where a consignment introduced into Wales is presented to the official veterinary surgeon at a border inspection post not designated and approved for veterinary checks on the products comprised within that consignment.

(2) In the circumstances described in paragraphs (1)(a), (b) and (c), an authorised officer must, by notice in writing served on the person appearing to have charge of the consignment or product, take charge of that consignment or product and either redispach it in accordance with paragraph (5) or dispose of it in accordance with paragraph (4).

(3) In the circumstances described in paragraph (1)(d), the official veterinary surgeon must, by notice in writing served on the person responsible for the consignment, take charge of that consignment and either redispach it in accordance with paragraph (5) or dispose of it in accordance with paragraph (4).

(4) Where the authorised officer or the official veterinary surgeon decides to dispose of the product or consignment, he or she must dispose of it as if it were Category 1 material under Regulation (EC) No. 1774/2002 in the facilities provided for that purpose nearest to the place at which the authorised officer or official veterinary surgeon takes charge of it.

(5) Pan fo'r swyddog awdurdodedig neu'r milfeddyg swyddogol yn penderfynu anfon ymlaen y cynnyrch neu'r llwyth, rhaid iddo wneud hynny-

- (a) o fewn cyfnod o drigain o ddiwrnodau gan ddechrau ar y diwrnod ar ôl diwrnod cyflwyno'r hysbysiad;
- (b) i gyrchfan trydedd wlad y cytunwyd arni gyda'r canlynol-
 - (ix) perchennog y cynnyrch neu'r llwyth, o dan yr amgylchiadau a ddisgrifiwyd ym mharagraffau (1)(a), (b) neu (c); neu
 - (x) y person sy'n gyfrifol am y llwyth, o dan yr amgylchiadau a ddisgrifiwyd ym mharagraff (1)(ch); ac
- (c) drwy'r dull cludo a ddefnyddiwyd i ddod â'r cynnyrch neu'r llwyth i'r tiriogaethau perthnasol am y tro cyntaf.

Cynhyrchion sy'n beryglus i iechyd anifeiliaid neu iechyd y cyhoedd

25. Os yw milfeddyg swyddogol neu swyddog awdurdodedig o'r farn bod llwyth neu gynnyrch o drydedd wlad yn peri risg i iechyd anifeiliaid neu iechyd y cyhoedd, rhaid iddo, drwy hysbysiad ysgrifenedig a gyflwynir i'r person y mae'n ymddangos ei fod â gofal dros y llwyth neu'r cynnyrch, ei gymryd o dan ei ofal a'i waredu yn unol â rheoliad 24(4).

Tor cyfraith difrifol neu fynych

26.-(1) Pan fo'r Cynulliad Cenedlaethol neu'r Asiantaeth yn dod i'r casgliad rhesymol, ar sail canlyniadau gwiriadau milfeddygol, fod cynhyrchion o drydedd wlad benodol, rhan benodol o drydedd wlad neu sefydliad penodol mewn trydedd wlad yn gysylltiedig â thor-cyfraith difrifol neu fynych o unrhyw ofyniad a osodwyd mewn offeryn Cymunedol sy'n ymwneud ag iechyd anifeiliaid neu iechyd y cyhoedd, bydd y rheoliad hwn yn gymwys i'r rhai o blith y deg llwyth nesaf y deuir â hwy i'r Deyrnas Unedig o'r drydedd wlad honno, o ran o drydedd wlad neu o sefydliad, yn ôl y digwydd, y deuir â hwy i Gymru.

(2) Rhaid i'r milfeddyg swyddogol wrth y safle arolygu ar y ffin lle deuir ag unrhyw lwyth o'r fath i mewn, drwy hysbysiad ysgrifenedig a gyflwynir i'r person sy'n gyfrifol am y llwyth, ei gymryd o dan ei ofal a chyflawni gwiriad ffisegol ohono, gan gynnwys cymryd samplau a gwneud profion a dadansoddiadau labordy.

(3) Pan fo hysbysiad wedi'i gyflwyno o dan baragraff (2), rhaid i'r person sy'n gyfrifol am y llwyth roi yng ngofal y milfeddyg swyddogol flaendal neu warant sy'n ddigonol i sicrhau bod pob ffi sy'n daladwy yn unol â Rhan 9 am wiriadau milfeddygol a gyflawnwyd ar y llwyth, gan gynnwys cymryd samplau, ac am unrhyw brawf neu ddansoddiad

(5) Where the authorised officer or the official veterinary surgeon decides to redispach the product or consignment, he or she must do so-

- (a) within a period of sixty days commencing with the day following the service of the notice;
- (b) to a third country destination agreed with-
 - (i) the owner of the product or consignment, in the circumstances described in paragraphs (1)(a), (b) or (c); or
 - (ii) the person responsible for the consignment, in the circumstances described in paragraph (1)(d); and
- (c) by the mode of transport by which the product or consignment was first brought into the relevant territories.

Products dangerous to animal or public health

25. If an official veterinary surgeon or an authorised officer considers that a consignment or product from a third country presents a risk to animal or public health he or she must, by notice in writing served on the person appearing to have charge of it, take charge of it and dispose of it in accordance with regulation 24(4).

Serious or repeated infringements

26.-(1) Where the National Assembly or the Agency reasonably concludes, on the basis of the results of veterinary checks, that products from a particular third country, part of a third country or establishment in a third country are implicated in serious or repeated infringements of any requirement laid down in a Community instrument relating to animal or public health, this regulation applies to those of the next ten consignments brought into the United Kingdom from that third country, part of a third country or establishment, as the case may be, that are brought into Wales.

(2) The official veterinary surgeon at the border inspection post at which any such consignment is brought in must, by written notice served on the person responsible for the consignment, take charge of it and carry out a physical check upon it, including the taking of samples and laboratory tests and analyses.

(3) Upon service of a notice under paragraph (2) the person responsible for the consignment must lodge with the official veterinary surgeon a deposit or guarantee sufficient to assure payment of all charges payable in accordance with Part 9 for veterinary checks carried out on the consignment, including the taking of samples, and any laboratory test or analysis carried out

labordy a wnaed ar unrhyw sampl a gymerwyd, yn cael ei thalu.

(4) Os bydd unrhyw wiriad milfeddygol sy'n cael ei gyflawni ar y llwyth yn datgelu bod unrhyw ofyniad a osodwyd mewn offeryn Cymunedol ynglyn ag iechyd anifeiliaid neu iechyd y cyhoedd wedi'i dorri, rhaid i'r milfeddyg swyddogol naill ai anfon y llwyth ymlaen neu ei waredu yn unol â rheoliad 21(3).

Annilysu dogfennau milfeddygol

27. Pan fo milfeddyg swyddogol neu swyddog awdurdodedig yn cyflwyno hysbysiad sy'n ei gwneud yn ofynnol bod cynnyrch yn cael ei anfon ymlaen o dan reoliad 21(3)(a), neu'n cymryd llwyth o dan ei ofal o dan reoliad 24(2), rhaid i unrhyw berson sy'n meddu ar y dogfennau gofynnol sy'n ymwneud â'r cynnyrch neu'r llwyth hwnnw neu sy'n eu rheoli eu cyflwyno ar unwaith i'r milfeddyg swyddogol neu'r swyddog awdurdodedig, yn ôl y digwydd, i'w hannilysu.

Costau o ran cynhyrchion sy'n cael eu hanfon ymlaen neu eu gwaredu

28.-(1) Rhaid i'r personau a bennir ym mharagraff (2) dalu ar archiad gostau storio, cludo, anfon ymlaen a gwaredu unrhyw gynnyrch, llwyth neu ranlwyth sy'n cael ei anfon ymlaen neu ei waredu-

- (a) o dan reoliad 21, 24, 25 neu 26; neu
- (b) o dan Ddeddf Rheoli Tollau Tramor a Chartref 1979(1) wrth orfodi rheoliad 16.

(2) Y personau y cyfeiriwyd atynt ym mharagraff (1) yw-

- (a) y person sy'n gyfrifol am y cynnyrch, y llwyth neu'r rhanlwyth o dan sylw;
- (b) pan fo hysbysiad wedi'i gyflwyno i'r person y mae'n ymddangos ei fod â gofal dros y cynnyrch, y llwyth neu'r rhanlwyth, perchennog y cynnyrch, y llwyth neu'r rhanlwyth; neu
- (c) person y mae hysbysiad cymryd i feddiant yn unol â Deddf Rheoli Tollau Tramor a Chartref 1979 wedi'i gyflwyno iddo.

(3) Rhaid i unrhyw gost y cyfeiriwyd ati ym mharagraff (1) ac sy'n cael ei thalu gan filfeddyg swyddogol, swyddog awdurdodedig, y Cynulliad Cenedlaethol, awdurdod lleol, yr Asiantaeth neu'r Comisiynwyr gael ei had-dalu ar archiad gan y person sy'n gyfrifol am y cynnyrch, y llwyth neu'r rhanlwyth neu gan berchennog y cynnyrch, y llwyth neu'r rhanlwyth hwnnw.

on any sample taken.

(4) If any veterinary check carried out on the consignment reveals an infringement of any requirement laid down in a Community instrument relating to animal or public health, the official veterinary surgeon must either redispach or dispose of the consignment in accordance with regulation 21(3).

Invalidation of veterinary documents

27. Where an official veterinary surgeon or an authorised officer serves a notice requiring redispach of a product under regulation 21(3)(a), or takes charge of a consignment under regulation 24(2), any person who has possession or control of the required documents relating to that product or consignment must immediately submit them to the official veterinary surgeon or authorised officer, as the case may be, for invalidation.

Costs in respect of products redispached or disposed of

28.-(1) The persons specified in paragraph (2) must pay on demand the costs of storing, transporting, redispaching and disposing of any product, consignment or part consignment redispached or disposed of-

- (a) under regulation 21, 24, 25 or 26; or
- (b) under the Customs and Excise Management Act 1979(1) in the enforcement of regulation 16.

(2) The persons referred to in paragraph (1) are-

- (a) the person responsible for the product, consignment or part consignment in question;
- (b) where a notice has been served on the person appearing to have charge of the product, consignment or part consignment, the owner of the product, consignment or part consignment; or
- (c) the person on whom a notification of seizure has been served under the Customs and Excise Management Act 1979.

(3) Any cost referred to in paragraph (1) which is paid by an official veterinary surgeon, an authorised officer, the National Assembly, a local authority, the Agency or the Commissioners must be reimbursed on demand by, as the case may be, the person responsible for, or the owner of, the product, consignment or part consignment.

(1) 1979 p. 2, fel y'i diwygiwyd gan O.S. 1992/3095.

(1) 1979 c. 2, as amended by S.I. 1992/3095.

RHAN 4

Gwaredu a Chladdu Cyflenwadau Arlwyo nas Defnyddiwyd a Deunyddiau Eraill sydd ar Gyfrwng Cludo

Gwaredu cyflenwadau arlwyo nas ddefnyddiwyd

29.-(1) Ni fydd Rhan 3 yn gymwys i gynhyrchion y deuir â hwy i Gymru o gyfrwng cludo sy'n gweithredu'n rhyngwladol a'r rheini'n gynhyrchion a oedd wedi'u bwriadu i'w bwyta gan griw neu deithwyr y cyfrwng cludo hwnnw.

(2) Rhaid i unrhyw berson y mae cynnyrch y cyfeiriwyd ato ym mharagraff (1) yn ei feddiant neu o dan ei reolaeth gydymffurfio ag Erthygl 4(2) a (3) o Reoliad (EC) Rhif 1774/2002.

(3) Pan fo eitemau megis deunyddiau pecynnu, neu gytleri neu blatiau tafladwy-

- (a) wedi bod mewn cyffyrddiad â chynnyrch y cyfeiriwyd ato ym mharagraff (1); a
- (b) yn cael eu dadlwytho o'r cyfrwng cludo er mwyn eu gwaredu,

rhaid i'r person y cyfeiriwyd ato ym mharagraff (2) sicrhau yr ymdrinnir â'r eitemau hynny yn yr un ffordd â'r cynhyrchion eu hunain.

Cymeradwyo safleoedd tirlenwi

30.-(1) Caiff unrhyw berson sy'n gwaredu deunydd yn unol â rheoliad 29 drwy ei gladdu ar safle tirlenwi wneud hynny ar safle tirlenwi a gymeradwyir o dan y rheoliad hwn yn unig.

(2) Dim ond os yw wedi'i fodloni ar y canlynol y caiff y Cynulliad Cenedlaethol gymeradwyo safle tirlenwi at ddibenion gwaredu deunydd o dan reoliad 29-

- (a) y byddai'r deunydd yn cael ei gladdu heb oedi gormodol er mwyn atal adar gwyllt rhag mynd ato;
- (b) bod y gweithredydd wedi cymryd camau digonol i atal carnolion rhag mynd i'r rhan o'r safle tirlenwi sydd heb ei hadfer ac i'r rhan o'r safle tirlenwi sy'n cael ei gweithio ar y pryd; ac
- (c) y byddai'r gweithredydd yn cydymffurfio ag unrhyw amodau sy'n gysylltiedig â'r gymeradwyaeth.

(3) Rhaid i'r gymeradwyaeth fod yn ysgrifenedig, caniateir ei gwneud yn ddarostyngedig i amodau a'i diwygio neu ei hatal drwy hysbysiad ysgrifenedig yn unol â rheoliad 32.

(4) Os bydd y Cynulliad Cenedlaethol yn gwrthod rhoi cymeradwyaeth, neu'n rhoi cymeradwyaeth yn ddarostyngedig i amod, rhaid iddo wneud y canlynol drwy gyflwyno hysbysiad ysgrifenedig i'r ceisydd--

PART 4

The Disposal and Burial of Unused On-Board Catering Supplies and Other Material

Disposal of unused catering supplies

29.-(1) Part 3 does not apply in relation to products that are brought into Wales from means of transport operating internationally and that had been intended for consumption by the crew or passengers on that means of transport.

(2) Any person who has in his or her possession or under his or her control a product referred to in paragraph (1) must comply with Article 4(2) and (3) of Regulation (EC) No. 1774/2002.

(3) Where items such as packaging materials, or disposable cutlery or plates-

- (a) have been in contact with a product referred to in paragraph (1); and
- (b) are unloaded from the means of transport for disposal,

the person referred to in paragraph (2) must ensure that those items are dealt with in the same way as the products themselves.

Approval of landfills

30.-(1) Any person disposing of material in accordance with regulation 29 by burial in a landfill may only do so in a landfill approved under this regulation.

(2) The National Assembly may only approve a landfill for the purposes of disposal of material under regulation 29 if it is satisfied that-

- (a) the material will be buried without undue delay so as to prevent access to it by wild birds;
- (b) the operator has taken adequate steps to prevent access to the unrestored and current working area of the landfill by ungulates; and
- (c) the operator will comply with any conditions of the approval.

(3) The approval must be in writing, may be made subject to conditions, and may be amended or suspended by notice in writing in accordance with regulation 32.

(4) If the National Assembly refuses to grant an approval, or grants an approval subject to a condition, it must by notice in writing served on the applicant--

- (a) rhoi'r rhesymau dros wneud hynny; a
- (b) esbonio hawl y ceisydd i gyflwyno sylwadau ysgrifenedig i'r Cynulliad Cenedlaethol ac i ymddangos gerbron person annibynnol a benodwyd gan y Cynulliad Cenedlaethol a chael gwrandawriad gan y person hwnnw yn unol â rheoliad 33.

Gweithredwyr safleoedd tirlenwi

31.-(1) Rhaid i weithredydd safle tirlenwi a gymeradwywyd yn unol â rheoliad 30--

- (a) cynnal a gweithredu'r fangre yn unol â'r gofynion yn rheoliad 30(2)(a) a (b) ac unrhyw amodau sy'n gysylltiedig â'r gymeradwyaeth;
- (b) sicrhau bod unrhyw berson a gyflogir gan y gweithredydd, ac unrhyw berson y caniateir iddo fynd i mewn i'r fangre, yn cydymffurfio â'r gofynion a'r amodau hynny;
- (c) cydymffurfio â'r gofynion ynghylch cadw cofnodion a gynhwysir yn Erthygl 9 o Reoliad (EC) Rhif 1774/2002; ac
- (ch) cadw cofnodion cyfatebol ar gyfer deunydd y cyfeiriwyd ato yn rheoliad 29(3).

(2) Caiff y cofnodion y mae'n ofynnol eu cadw o dan y rheoliad hwn fod ar ffurf ysgrifenedig neu electronig a rhaid eu cadw am ddwy flynedd o leiaf.

Diwygio, atal a dirymu cymeradwyaethau

32.-(1) Pan fo'r Cynulliad Cenedlaethol wedi'i fodloni nad yw unrhyw un o amodau'r gymeradwyaeth bellach yn cael ei chyflawni, neu na chydymffurfir â'r gofynion yn rheoliad 30(2)(a) a (b), neu ei bod yn angenrheidiol gwneud hynny am resymau iechyd y cyhoedd neu iechyd anifeiliaid, caiff, drwy hysbysiad ysgrifenedig a gyflwynir i'r gweithredydd, atal y gymeradwyaeth.

(2) Os yw'r Cynulliad Cenedlaethol wedi'i fodloni y dylid diwygio unrhyw un o amodau'r gymeradwyaeth am resymau iechyd y cyhoedd neu iechyd anifeiliaid, caiff ddiwygio'r gymeradwyaeth drwy hysbysiad ysgrifenedig a gyflwynir i'r gweithredydd.

(3) O ran ataliad o dan baragraff (1) neu ddiwygiad o dan baragraff (2)--

- (a) bydd yn effeithiol ar unwaith os yw'r Cynulliad Cenedlaethol wedi'i fodloni ei bod yn angenrheidiol iddo wneud hynny er mwyn diogelu iechyd y cyhoedd neu iechyd anifeiliaid; a
- (b) ni fydd yn effeithiol fel arall am o leiaf un ar hugain o ddiwrnodau ar ôl cyflwyno'r hysbysiad.

- (a) give the reasons; and
- (b) explain the right of the applicant to make written representations to the National Assembly and to appear before and be heard by an independent person appointed by the National Assembly in accordance with regulation 33.

Operators of landfills

31.-(1) The operator of a landfill approved in accordance with regulation 30 must--

- (a) maintain and operate the premises in accordance with the requirements in regulation 30(2)(a) and (b) and any conditions of the approval;
- (b) ensure that any person employed by him or her, and any person permitted to enter the premises complies with those requirements and conditions;
- (c) comply with the record-keeping requirements contained in Article 9 of Regulation (EC) No. 1774/2002; and
- (d) keep equivalent records for material referred to in regulation 29(3).

(2) The records required to be kept under this regulation may be in written or electronic form and must be kept for at least two years.

Amendment, suspension and revocation of approvals

32.-(1) Where the National Assembly is satisfied that any condition of the approval is no longer fulfilled, or that the requirements in regulation 30(2)(a) and (b) are not being complied with, or that it is necessary to do so for public or animal health reasons, it may, by notice in writing served on the operator, suspend the approval.

(2) Where the National Assembly is satisfied that any condition of the approval should be amended for public or animal health reasons, it may, by notice in writing served on the operator, amend the approval.

(3) A suspension under paragraph (1) or an amendment under paragraph (2)--

- (a) has immediate effect if the National Assembly is satisfied that it is necessary for it to do so for the protection of public or animal health; and
- (b) otherwise does not have effect for at least twenty-one days following service of the notice.

(4) Rhaid i'r hysbysiad ym mharagraff 32(1) neu (2)--

- (a) rhoi'r rhesymau dros yr ataliad neu'r diwygiad; a
- (b) esbonio hawl gweithredydd y fangre i gyflwyno sylwadau ysgrifenedig i'r Cynulliad Cenedlaethol a chael gwrandawriad gan berson annibynnol a benodwyd gan y Cynulliad Cenedlaethol yn unol â rheoliad 33.

(5) Pan fo apêl o dan reoliad 33 ni fydd diwygiad neu ataliad yn effeithiol tan benderfyniad terfynol y Cynulliad Cenedlaethol yn unol â'r rheoliad hwnnw oni fydd y Cynulliad Cenedlaethol yn credu ei bod yn angenrheidiol er mwyn diogelu iechyd y cyhoedd neu iechyd anifeiliaid i'r diwygiad neu'r ataliad ddod yn effeithiol yn gynt.

(6) Pan fo'r Cynulliad Cenedlaethol wedi atal cymeradwyaeth, ac --

- (a) nad oes unrhyw apêl wedi'i dwyn yn unol â rheoliad 33; neu
- (b) bod y Cynulliad Cenedlaethol yn cadarnhau'r ataliad yn dilyn apêl o'r fath,

caiff ddirymu'r gymeradwyaeth drwy hysbysiad ysgrifenedig ar yr amod ei fod wedi'i fodloni, o ystyried holl amgylchiadau'r achos, na fyddai'r fangre yn cael ei gweithredu yn unol â gofynion rheoliad 30(2)(a) neu (b) neu amodau'r gymeradwyaeth, os oes rhai.

Apelau

33.-(1) Caiff person y cyflwynwyd hysbysiad iddo o dan baragraff (4) o reoliad 30 neu baragraff (1) neu (2) o reoliad 32 o fewn un ar hugain o ddiwrnodau gan gychwyn ar y diwrnod y cyflwynwyd yr hysbysiad--

- (a) darparu sylwadau ysgrifenedig i'r Cynulliad Cenedlaethol; a
- (b) rhoi hysbysiad ysgrifenedig ei fod yn dymuno ymddangos gerbron person annibynnol a benodwyd gan y Cynulliad Cenedlaethol a chael gwrandawriad gan y person hwnnw.

(2) Pan fo apelydd yn rhoi hysbysiad o'i ddymuniad i ymddangos gerbron person annibynnol a benodwyd at y diben hwnnw a chael gwrandawriad ganddo--

- (a) rhaid i'r Cynulliad Cenedlaethol benodi person annibynnol i wrando ar y sylwadau a phennu terfyn amser erbyn pryd y mae'n rhaid cyflwyno'r sylwadau i'r person annibynnol hwnnw;
- (b) rhaid i'r person a benodir felly beidio â bod, ac eithrio gyda chydysyniad yr apelydd, yn swyddog neu'n was i'r Cynulliad Cenedlaethol;
- (c) os yw'r apelydd yn gofyn am hynny, rhaid i'r gwrandawriad fod yn gyhoeddus;
- (ch) rhaid i'r person annibynnol gyflwyno adroddiad i'r Cynulliad Cenedlaethol; a

(4) The notice in paragraph 32(1) or (2) must--

- (a) give the reasons for the suspension or amendment; and
- (b) explain the right of the operator of the premises to make written representations to the National Assembly and to be heard by an independent person appointed by the National Assembly in accordance with regulation 33.

(5) Where there is an appeal under regulation 33, an amendment or suspension does not have effect until the final determination by the National Assembly in accordance with that regulation unless the National Assembly considers it necessary for the protection of public or animal health for the amendment or suspension to take effect sooner.

(6) Where the National Assembly has suspended an approval, and--

- (a) no appeal is brought in accordance with regulation 33; or
- (b) the National Assembly upholds the suspension following such an appeal,

it may by notice in writing revoke the approval provided that it is satisfied, taking into account all the circumstances of the case, that the premises will not be operated in accordance with the requirements of regulation 30(2)(a) or (b) or the conditions, if any, of the approval.

Appeals

33.-(1) A person on whom a notice is served under paragraph (4) of regulation 30 or paragraph (1) or (2) of regulation 32 may within twenty-one days beginning with the day on which the notice is served--

- (a) provide written representations to the National Assembly; and
- (b) give notice in writing that he or she wishes to appear before and be heard by an independent person appointed by the National Assembly.

(2) Where an appellant gives notice of his or her wish to appear before and be heard by an independent person appointed for the purpose--

- (a) the National Assembly must appoint an independent person to hear representations and specify a time limit within which representations to that independent person must be made;
- (b) the person so appointed must not, except with the consent of the appellant, be an officer or servant of the National Assembly;
- (c) if the appellant so requests, the hearing must be in public;
- (d) the independent person must report to the National Assembly; and

- (d) os bydd yr apelydd yn gofyn amdano, rhaid i'r Cynulliad Cenedlaethol ddarparu copi iddo o adroddiad y person annibynnol.

(3) Rhaid i'r Cynulliad Cenedlaethol roi i'r apelydd hysbysiad ysgrifenedig o'i benderfyniad terfynol a'r rhesymau drosto.

- (e) if the appellant so requests, the National Assembly must provide him or her with a copy of the independent person's report.

(3) The National Assembly must give to the appellant written notification of its final determination and the reasons for it.

RHAN 5

Cynhyrchion y Bwriedir eu Mewnforio

Dal gafael ar ddogfennau wrth safleoedd arolygu ar y ffin

34. Pan fo gwiriad dogfennol wedi'i gyflawni wrth safle arolygu ar y ffin ar gynnyrch sydd wedi'i fwriadu(p'un ai'n uniongyrchol neu yn y pen draw) ar gyfer ei fewnforio, rhaid i'r person a gyflwynodd y dogfennau gofynnol ynglyn â'r cynnyrch hwnnw o dan reoliad 18 ildio'r rheini i'r milfeddyg swyddogol wrth y safle arolygu hwnnw ar y ffin.

Tystiolaeth am ardystio gwiriadau milfeddygol a thalu amdanynt

35. Pan fo Rhan 2 o'r ddogfen fynediad filfeddygol gyffredin wedi'i dyroddi a'i bod yn ardystio bod llwyth yn ffit i'w fewnforio, rhaid i'r person sy'n gyfrifol am y llwyth sicrhau bod y Comisiynwyr wedi cael tystiolaeth sy'n eu boddhau am y canlynol-

- (a) bod Rhan 2 o'r ddogfen honno wedi'i dyroddi; a
- (b) bod yr holl ffioedd sy'n daladwy yn unol â Rhan 9 o'r Rheoliadau hyn am wiriadau milfeddygol a gyflawnwyd ar y llwyth, gan gynnwys samplu, ac am unrhyw brawf a wnaed ar unrhyw samplau a gymerwyd neu ddadansoddiad a wnaed o'r samplau hynny-
 - (i) wedi'i wneud; neu
 - (ii) bod taliad amdanynt wedi'i sicrhau drwy flaendal neu warrant sy'n boddhau'r person y mae'r ffioedd yn daladwy iddo o dan reoliad 54(2).

Cynhyrchion nad ydynt wedi'u bwriadu ar gyfer y Deyrnas Unedig

36.-(1) Pan fo-

- (a) hysbysiad o ddod â chynnyrch i mewn wedi'i roi o dan reoliad 17; a
- (b) yr hysbysiad hwnnw yn pennu Aelod-wladwriaeth ac eithrio'r Deyrnas Unedig yn gyrchwlad; ac
- (c) yr amgylchiadau a grybwyllir ym mharagraff (2) yn gymwys,

PART 5

Products Intended for Import

Retention of documents at border inspection posts

34. Where a documentary check has been carried out at a border inspection post on a product intended (whether directly or ultimately) for import, the person who presented the required documents relating to that product under regulation 18 must surrender the same to the official veterinary surgeon at that border inspection post.

Evidence of certification of, and payment for, veterinary checks

35. Where Part 2 of the common veterinary entry document has been issued certifying that a consignment is fit for import, the person responsible for the consignment must ensure that the Commissioners have been supplied with evidence satisfactory to them that-

- (a) Part 2 of that document has been issued; and
- (b) payment of all charges payable in accordance with Part 9 of these Regulations for veterinary checks carried out on the consignment, including sampling, and for any test or analysis carried out on any samples taken-
 - (i) has been made; or
 - (ii) has been assured by a deposit or guarantee satisfactory to the person to whom, under regulation 54(2), the charges are payable.

Products not intended for the United Kingdom

36.-(1) Where-

- (a) notice of bringing in a product has been given under regulation 17; and
- (b) that notice specifies a member State other than the United Kingdom as the country of destination; and
- (c) the circumstances mentioned in paragraph (2) apply,

ni chaiff neb, heb esgus rhesymol, rhwystro na gohirio'r broses o gludo'r cynnyrch hwnnw i'r Aelod-wladwriaeth honno.

(2) Yr amgylchiadau y cyfeiriwyd atynt ym mharagraff (1)(c) yw bod Rhan 2 o'r ddogfen fynediad filfeddygol gyffredin wedi'i dyroddi ar gyfer y cynnyrch hwnnw, ac yn awdurdodi ei fewnforio-

- (a) i'r Aelod-wladwriaeth honno neu i ardal benodol ohoni yn unol â gofynion penodol; neu
- (b) at ddibenion penodol yn unol ag amodau,

a bod y gofynion neu'r amodau hynny wedi'u gosod ar gyfer cynhyrchion sy'n cael eu mewnforio i'r Aelod-wladwriaeth neu'r ardal benodol honno, neu ar gyfer cynhyrchion sy'n cael eu mewnforio at y dibenion penodol hynny, mewn unrhyw Gyfarwyddeb, Penderfyniad neu Reoliad a restrir yn Atodlen 1.

Cynhyrchion a gludir o dan oruchwyliaeth

37.-(1) Mae'r rheoliad hwn yn gymwys i gynhyrchion y bwriedir eu mewnforio ac y mae'n ofynnol iddynt, o dan unrhyw Gyfarwyddeb, Penderfyniad neu Reoliad a restrir yn Atodlen 1, gael eu cludo o dan oruchwyliaeth milfeddyg o'r safle arolygu ar y ffin lle daethpwyd â hwy gyntaf i'r tiriogaethau perthnasol i'w sefydliad cyrchfan.

(2) Ni chaiff neb symud cynnyrch y mae'r rheoliad hwn yn gymwys iddo o safle arolygu ar y ffin oni bai ei fod wedi'i gynnwys mewn cynhwysydd sy'n ddiogel rhag gollyngiadau neu gyfrwng cludo sydd wedi'i selio gan swyddog Cyllid a Thollau neu gan y milfeddyg swyddogol wrth y safle arolygu hwnnw ar y ffin.

(3) Rhaid i'r person sy'n gyfrifol am gynnyrch y mae'r rheoliad hwn yn gymwys iddo ac unrhyw gludydd y mae o dan ei ofal am y tro sicrhau bod y cynnyrch yn cael ei gludo'n ddi-oed i'w sefydliad cyrchfan, a bod y ddogfen fynediad filfeddygol gyffredin yn mynd gydag ef hyd nes iddo gyrraedd ei sefydliad cyrchfan.

(4) Pan fo Rhan 2 o'r ddogfen fynediad filfeddygol gyffredin wedi awdurdodi mewnforio cynnyrch y mae'r rheoliad hwn yn gymwys iddo at ddibenion penodol a ddisgrifiwyd yn rheoliad 36(2)(b) rhaid i'r person sy'n gyfrifol am y cynnyrch ac unrhyw gludydd sydd â gofal drosto am y tro sicrhau ei fod yn aros o dan oruchwyliaeth y Comisiynwyr yn unol â'r weithdrefn T5 y darperir ar ei chyfer yn Erthyglau 471 i 495 o Reoliad y Comisiwn (EEC) Rhif 2454/93 (sy'n gosod darpariaethau ar gyfer gweithredu Rheoliad y Cyngor (EEC) Rhif 2913/92 yn sefydlu'r Cod Tollau Cymunedol)(1) hyd nes iddo gyrraedd ei sefydliad cyrchfan.

no person may, without reasonable excuse, prevent or delay the transport of that product to that member State.

(2) The circumstances referred to in paragraph (1)(c) are that Part 2 of the common veterinary entry document has been issued in respect of that product, authorising its import-

- (a) into that member State or a particular area of it in accordance with specific requirements; or
- (b) for specific purposes in accordance with conditions,

and those requirements or conditions are laid down for products imported into that member State or particular area, or for products imported for those specific purposes, in any Directive, Decision or Regulation listed in Schedule 1.

Products transported under supervision

37.-(1) This regulation applies to products intended for import which are required by any Directive, Decision or Regulation listed in Schedule 1 to be transported under veterinary supervision from the border inspection post at which they are first brought into the relevant territories to their destination establishment.

(2) No person may remove a product to which this regulation applies from a border inspection post unless it is contained in a leak-proof container or a means of transport which has been sealed by an officer of Revenue and Customs or by the official veterinary surgeon at that border inspection post.

(3) The person responsible for a product to which this regulation applies and any carrier who has charge of it for the time being must ensure that the product is transported without delay to its destination establishment, and that the common veterinary entry document accompanies it until it reaches its destination establishment.

(4) Where Part 2 of the common veterinary entry document has authorised the import of a product to which this regulation applies for specific purposes as described in regulation 36(2)(b), the person responsible for the product and any carrier who has charge of it for the time being must ensure that it remains under the supervision of the Commissioners in accordance with the T5 procedure provided for in Articles 471 to 495 of Commission Regulation (EEC) No. 2454/93 (laying down provisions for the implementation of Council Regulation (EEC) No. 2913/92 establishing the Community Customs Code)(1) until it reaches its destination establishment.

(1) OJ Rhif L253, 11.10.93, t. 1, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad y Comisiwn (EC) Rhif 402/2006 (OJ Rhif L070, 09.03.2006, t. 35).

(1) OJ No. L253, 11.10.93, p. 1, as last amended by Commission Regulation (EC) No. 402/2006 (OJ No. L070, 09.03.2006, p. 35).

(5) Rhaid i weithredydd sefydliad cyrchfan roi hysbysiad ysgrifenedig ar unwaith i'r milfeddyg, sy'n gyfrifol ar ran y Cynulliad Cenedlaethol neu'r Asiantaeth am y sefydliad cyrchfan, fod unrhyw gynnyrch y mae'r rheoliad hwn yn gymwys iddo wedi cyrraedd yno.

(6) Rhaid i weithredydd sefydliad cyrchfan sicrhau bod cynnyrch y mae'r rheoliad hwn yn gymwys iddo yn cael, yn y sefydliad cyrchfan, y driniaeth a ragnodir ar ei gyfer gan y Gyfarwyddeb berthnasol, y Penderfyniad perthnasol neu'r Rheoliad perthnasol a restrir yn Atodlen 1.

Trawslwytho cynhyrchion y bwriedir eu mewnfario

38.-(1) Mae'r rheoliad hwn yn gymwys i gynhyrchion a drawslwythwyd pan fo'r safle arolygu ar y ffin ar gyfer cyflwyno yng Nghymru.

(2) Cyn gynted ag y bo cynnyrch y mae'r rheoliad hwn yn gymwys iddo yn cyrraedd y safle arolygu ar y ffin ar gyfer cyflwyno, rhaid i'r person sy'n gyfrifol dros y cynnyrch hysbysu'r milfeddyg swyddogol yno yn ysgrifenedig, neu ar ffurf gyfrifiadurol neu ffurf electronig arall, o union leoliad y cynnyrch, o'r amser yr amcangyfrifir y byddai'n cael ei drawslwytho neu ei ddadlwytho, ac o'r safle arolygu ar y ffin ar gyfer cyrchfan.

(3) Pan fo cynnyrch, yn ôl yr hysbysiad a roddwyd yn unol â pharagraff (2) i'w drawslwytho, a hwnnw'n cynnyrch y mae'r rheoliad hwn yn gymwys iddo-

- (a) o un awyren i un arall, naill ai'n uniongyrchol neu ar ôl iddo gael ei ddadlwytho mewn man o dan reolaeth y dollfa wrth y safle arolygu ar y ffin ar gyfer cyflwyno am lai na deuddeg awr; neu
- (b) o un llestr fordwyol i un arall, naill ai'n uniongyrchol neu ar ôl ei ddadlwytho mewn man o dan reolaeth y dollfa wrth y safle arolygu ar y ffin ar gyfer cyflwyno am lai na saith niwrnod,

mae'r amodau a osodir ym mharagraff (4) yn gymwys.

(4) Dyma'r amodau y cyfeirir atynt ym mharagraff (3)-

- (a) pan fo rheoliad 18 yn ei gwneud yn ofynnol i berson roi'r cynnyrch a'i ddogfennau gofynnol i'r milfeddyg swyddogol wrth y safle arolygu ar y ffin ar gyfer cyflwyno, neu sicrhau eu bod yn cael eu rhoi iddo; a
- (b) os yw'r milfeddyg swyddogol o'r farn bod y cynnyrch yn peri risg i iechyd anifeiliaid neu i iechyd y cyhoedd,

rhaid i'r person a grybwyllir yn is-baragraff (a) ganiatáu i'r milfeddyg swyddogol, neu i gynorthwydd a benodwyd o dan reoliad 6(1)(b) neu 6(2)(c) gyflawni gwiriad dogfennol ar y dogfennau gofynnol.

(5) The operator of a destination establishment must give immediate written notification to the veterinary officer who is responsible on behalf of the National Assembly or the Agency for the destination establishment of the arrival there of any product to which this regulation applies.

(6) The operator of a destination establishment must ensure that a product to which this regulation applies undergoes at the destination establishment the treatment prescribed for it by the relevant Directive, Decision or Regulation listed in Schedule 1.

Transshipment of products intended for import

38.-(1) This regulation applies to transhipped products where the border inspection post of introduction is in Wales.

(2) As soon as a product to which this regulation applies arrives at the border inspection post of introduction, the person responsible for the product must notify the official veterinary surgeon there in writing, or in computerised or other electronic form, of the exact location of the product, of the estimated time of its transshipment or unloading, and of its border inspection post of destination.

(3) Where, according to the notification given under paragraph (2), a product to which this regulation applies is to be transhipped-

- (a) from one aircraft to another, either directly or after being unloaded in a customs controlled area at the border inspection post of introduction for less than twelve hours; or
- (b) from one sea-going vessel to another, either directly or after being unloaded in a customs controlled area at the border inspection post of introduction for less than seven days,

the conditions set out in paragraph (4) apply.

(4) The conditions referred to in paragraph (3) are that-

- (a) where a person is required by regulation 18 to present the product and its required documents, to the official veterinary surgeon at the border inspection post of introduction, or to ensure that they are so presented; and
- (b) the official veterinary surgeon considers that the product presents a risk to animal or public health,

the person mentioned in sub-paragraph (a) must permit the official veterinary surgeon, or an assistant appointed under regulation 6(1)(b) or 6(2)(c), to carry out a documentary check on the required documents.

- (5) Mae paragraff (6) yn gymwys pan fwriedir-
- (a) dadlwytho cynnyrch y mae'r rheoliad hwn yn gymwys iddo o awyren; a
 - (b) ail lwytho'r cynnyrch hwnnw ar awyren o fewn cyfnod o ddim llai na deuddeng awr ac o ddim mwy na 48 awr o'r amser pan gafodd ei ddadlwytho.

(6) Rhaid i'r person sy'n gyfrifol dros y cynnyrch sicrhau-

- (a) ei fod yn cael ei storio o dan oruchwyliaeth y milfeddyg swyddogol yn y safle arolygu ar y ffin ar gyfer cyflwyno mewn lle yno sydd o dan reolaeth y dollfa; a
- (b) ei fod wedyn yn cael ei ail-lwytho ar awyren i'w gludo ymlaen i'r safle arolygu ar y ffin ar gyfer ei gyrchfan.

(7) Mae paragraff (8) yn gymwys pan fwriedir-

- (a) dadlwytho cynnyrch y mae'r rheoliad hwn yn gymwys iddo o lestr fordwyol; a
- (b) ail lwytho'r cynnyrch hwnnw ar long fordwyol o fewn cyfnod o ddim llai na saith niwrnod ac o ddim mwy nac ugain niwrnod o'r amser pan gafodd ei ddadlwytho.

(8) Rhaid i'r person sy'n gyfrifol dros y cynnyrch sicrhau-

- (a) ei fod yn cael ei storio o dan oruchwyliaeth y milfeddyg swyddogol yn y safle arolygu ar y ffin ar gyfer cyflwyno mewn lle yno sydd o dan reolaeth y dollfa; a
- (b) ei fod wedyn yn cael ei ail-lwytho ar lestr fordwyol i'w gludo ymlaen i'r safle arolygu ar y ffin ar gyfer ei gyrchfan.

(9) Rhaid i unrhyw berson y mae rheoliad 18 yn ei gwneud yn ofynnol iddo gyflwyno cynnyrch y mae paragraffau (5) a (6) neu baragraffau (7) ac (8) yn gymwys iddo, ynghyd â'i ddogfennau gofynnol, i'r milfeddyg swyddogol wrth y safle arolygu ar y ffin ar gyfer cyflwyno ganiatáu i'r milfeddyg swyddogol yno, neu gynorthwydd a benodwyd yn unol â rheoliad 6(1)(b) neu 6(2)(c), gyflawni gwiriad dogfennol ar y dogfennau gofynnol ac hefyd, os yw'r milfeddyg swyddogol o'r farn bod y cynnyrch yn peri risg i iechyd anifeiliaid neu i iechyd y cyhoedd, wiriad adnabod ar y cynnyrch hwnnw yn erbyn y dogfennau gofynnol a gwiriad ffisegol o'r cynnyrch.

(10) Pan fwriedir-

- (a) dadlwytho cynnyrch y mae'r rheoliad hwn yn gymwys iddo a storio'r cynnyrch hwnnw am fwy na 48 awr ar ôl ei ddadlwytho; neu
- (b) dadlwytho cynnyrch y mae'r rheoliad hwn yn gymwys iddo o lestr fordwyol a storio'r cynnyrch hwnnw am fwy nag ugain niwrnod ar ôl ei ddadlwytho,

(5) Paragraph (6) applies where it is proposed-

- (a) to unload a product to which this regulation applies from an aircraft; and
- (b) to reload that product onto an aircraft within a period of not less than twelve hours and no greater than 48 hours from the time it was unloaded.

(6) The person responsible for the product must ensure that-

- (a) it is stored under the supervision of the official veterinary surgeon at the border inspection post of introduction in a customs controlled area there; and
- (b) it is then reloaded onto an aircraft for onward transport to its border inspection post of destination.

(7) Paragraph (8) applies where it is proposed-

- (a) to unload a product to which this regulation applies from a sea-going vessel; and
- (b) to reload that product onto a sea-going vessel within a period of not less than seven days and no greater than twenty days from the time it was unloaded.

(8) The person responsible for the product must ensure that-

- (a) it is stored under the supervision of the official veterinary surgeon at the border inspection post of introduction in a customs controlled area there; and
- (b) it is then reloaded onto a sea-going vessel for onward transport to its border inspection post of destination.

(9) Any person required by regulation 18 to present a product to which paragraphs (5) and (6) or paragraphs (7) and (8) apply and its required documents to the official veterinary surgeon at a border inspection post of introduction must permit the official veterinary surgeon there, or an assistant appointed under regulation 6(1)(b) or 6(2)(c), to carry out a documentary check on the required documents and, if the official veterinary surgeon considers that the product presents a risk to animal health or public health, an identity check of the product against the required documents and a physical check of the product.

(10) Where it is proposed-

- (a) to unload a product to which this regulation applies from an aircraft and to store that product for more than 48 hours after unloading; or
- (b) to unload a product to which this regulation applies from a sea-going vessel and to store that product for more than twenty days after unloading,

rhaid i unrhyw berson y mae rheoliad 18 yn ei gwneud yn ofynnol iddo roi'r cynnyrch a'i ddogfennau gofynnol i'r milfeddyg swyddogol wrth y safle arolygu ar y ffin ar gyfer cyflwyno, ganiatáu i'r milfeddyg swyddogol yno, neu gynorthwydd a benodwyd yn unol â rheoliad 6(1)(b) neu 6(2)(c), gyflawni, ym mhob achos, wiriad adnabod o'r cynnyrch yn erbyn y dogfennau gofynnol a gwiriad ffisegol o'r cynnyrch.

RHAN 6

Cynhyrchion Tramwy

Safleoedd arolygu ar y ffin ar gyfer dod i mewn ac ymadael

39. Yn y Rhan hon-

ystyr "safle arolygu ar y ffin ar gyfer dod i mewn" ("*border inspection post of entry*") yw'r safle arolygu ar y ffin lle y mae cynnyrch tramwy yn dod i mewn i diriogaeth dollau'r Gymuned; ac ystyr

"safle arolygu ar y ffin ar gyfer ymadael" ("*border inspection post of exit*") yw'r safle arolygu ar y ffin y bwriedir i gynnyrch tramwy ymadael â thiriogaeth dollau'r Gymuned drwyddo, fel a bennir yn y ddogfen fynediad filfeddygol gyffredin sy'n ymwneud â'r cynnyrch hwnnw.

Awdurdodi tramwy ymlaen llaw

40. Ni chaiff neb gyflwyno cynnyrch tramwy i Gymru o drydedd wlad oni bai bod y milfeddyg swyddogol wrth y safle arolygu ar y ffin ar gyfer dod i mewn wedi awdurdodi'n ysgrifenedig ymlaen llaw dramwyad y cynnyrch hwnnw.

Gwiriad ffisegol o gynhyrchion tramwy

41. Dim ond os yw'r milfeddyg swyddogol o'r farn bod cynnyrch tramwy yn peri risg i iechyd anifeiliaid neu i iechyd y cyhoedd neu'n amau'n rhesymol fod rhyw afreoleidd-dra arall, fel y'i diffinnir yn rheoliad 21(10), mewn perthynas â'r cynnyrch tramwy, y mae angen i unrhyw berson y mae'n ofynnol o dan reoliad 18 iddo roi cynnyrch tramwy i'r milfeddyg swyddogol wrth y safle arolygu ar y ffin ar gyfer dod i mewn, neu sicrhau ei fod yn cael ei roi iddo, ganiatáu i'r milfeddyg swyddogol neu gynorthwydd a benodwyd yn unol â rheoliad 6(1)(b) neu 6(2)(c) gyflawni gwiriad ffisegol ar y cynnyrch tramwy.

Symud cynhyrchion tramwy

42.-(1) Ni chaiff neb symud cynnyrch tramwy o'r safle arolygu ar y ffin ar gyfer dod i mewn na pheri iddo gael ei symud oni bai bod y person sy'n gyfrifol dros y cynnyrch wedi rhoi ymrwymiad ysgrifenedig i'r

any person required by regulation 18 to present the product and its required documents to the official veterinary surgeon at the border inspection post of introduction, must permit the official veterinary surgeon there, or an assistant appointed under regulation 6(1)(b) or 6(2)(c), to carry out in all cases, an identity check of the product against the required documents and a physical check of the product.

PART 6

Transit Products

Border inspection posts of entry and exit

39. In this Part-

"border inspection post of entry" ("*safle arolygu ar y ffin ar gyfer dod i mewn*") means the border inspection post at which a transit product enters the customs territory of the Community; and

"border inspection post of exit" ("*safle arolygu ar y ffin ar gyfer ymadael*") means the border inspection post through which it is intended a transit product will leave the customs territory of the Community, as specified in the common veterinary entry document relating to that product.

Prior authorisation of transit

40. No person may bring a transit product into Wales from a third country unless the official veterinary surgeon at the border inspection post of entry has previously authorised the transit of that product in writing.

Physical check of transit products

41. Any person required by regulation 18 to present a transit product, or ensure that it is presented, to the official veterinary surgeon at the border inspection post of entry need only permit the official veterinary surgeon, or an assistant appointed under regulation 6(1)(b) or 6(2)(c), to carry out a physical check on the transit product if the official veterinary surgeon considers that it may present a risk to animal or public health or reasonably suspects some other irregularity, as defined in regulation 21(10), in relation to the transit product.

Movement of transit products

42.-(1) No person may remove, or cause to be removed, a transit product from the border inspection post of entry unless the person responsible for the product has given a written undertaking to the official

milfeddyg swyddogol yno y bydd yn dilyn ac yn cyflawni gofynion rheoliad 43.

(2) Pan fydd cynnyrch tramwy yn cael ei gludo, ar unrhyw adeg ar ôl ei symud o safle arolygu ar y ffin ar gyfer dod i mewn, drwy Gymru ar hyd ffordd, rheilffordd, dyfrffordd neu drwy'r awyr-

- (a) rhaid i'r person sy'n gyfrifol dros y cynnyrch tramwy ac unrhyw gludydd sydd â gofal drosto am y tro sicrhau ei fod yn cael ei gludo mewn cerbyd neu gynhwysydd sydd wedi'i selio gan y Comisiynwyr neu gan yr awdurdodau milfeddygol sy'n gyfrifol am y safle arolygu ar y ffin ar gyfer dod i mewn, bod ei ddogfennau gofynnol, unrhyw gyfieithiadau sy'n ofynnol o dan reoliad 18(4) a'i ddogfen fynediad filfeddygol gyffredin yn mynd gydag ef i'r safle arolygu ar y ffin ar gyfer ymadael, a hynny o dan oruchwyliaeth y Comisiynwyr yn unol â'r weithdrefn tramwy allanol y cyfeirir ati yn Erthyglau 91 i 97 o'r Cod Tollau;
- (b) ni chaiff neb-
 - (i) torri'r seliau ar y cerbyd neu'r cynhwysydd y mae'r cynnyrch tramwy yn cael ei gludo ynddo;
 - (ii) dadlwytho'r cynnyrch tramwy;
 - (iii) hollti'r llwyth na'r rhanlwyth sy'n cynnwys y cynnyrch tramwy; na
 - (iv) peri i'r cynnyrch tramwy gael ei drafod mewn unrhyw fodd; ac
- (c) rhaid i'r person sy'n gyfrifol dros y cynnyrch tramwy ac unrhyw gludydd sydd â gofal drosto am y tro sicrhau ei fod yn ymadael â thiriogaeth dollau'r Gymuned wrth y safle arolygu ar y ffin ar gyfer ymadael heb fod yn hwy na 30 o ddiwrnodau ar ôl ei symud o'r safle arolygu ar y ffin ar gyfer dod i mewn (heb gynnwys dyddiad ei symud).

(3) Ni chaiff neb gyflwyno cynnyrch tramwy i barth rhydd, warws rydd na warws dollau yng Nghymru.

Gwaredu cynnyrchion tramwy a ddychwelwyd

43.-(1) Os bydd cynnyrch tramwy yn cael ei ddychwelyd i Gymru ar ôl ymadael â thiriogaeth dollau'r Gymuned, rhaid i'r person sy'n gyfrifol dros y cynnyrch tramwy naill ai-

- (a) anfon ymlaen y cynnyrch tramwy o'r safle arolygu ar y ffin y mae'n cael ei ddychwelyd i drydedd wlad drwyddo drwy'r dull cludo a ddefnyddiwyd i'w ddychwelyd a hynny o fewn trigain o ddiwrnodau iddo gael ei ddychwelyd (heb gynnwys y dyddiad y cafodd ei ddychwelyd); neu
- (b) os yw'r amgylchiadau a ddisgrifir ym mharagraff (2) yn gymwys, gwaredu'r cynnyrch fel pe bai'n ddeunydd Categori 1 o

veterinary surgeon there to observe and perform the requirements of regulation 43.

(2) Where, at any time after removal from a border inspection post of entry, a transit product is transported through Wales by road, rail, waterway or air-

- (a) the person responsible for the transit product and any carrier who has charge of it for the time being must ensure that it is conveyed in a vehicle or container sealed by the Commissioners or by the veterinary authorities responsible for the border inspection post of entry, accompanied by its required documents, any translations required under regulation 18(4) and its common veterinary entry document, to the border inspection post of exit under the supervision of the Commissioners in accordance with the external transit procedure referred to in Articles 91 to 97 of the Customs Code;
- (b) no person may-
 - (i) break the seals on the vehicle or container in which the transit product is conveyed;
 - (ii) unload the transit product;
 - (iii) split the consignment or part consignment which includes the transit product; or
 - (iv) subject the transit product to any form of handling; and
- (c) the person responsible for the transit product and any carrier who has charge of it for the time being must ensure that it leaves the customs territory of the Community at the border inspection post of exit not more than 30 days after removal from the border inspection post of entry (excluding the day of removal).

(3) No person may bring a transit product into a free zone, a free warehouse or a customs warehouse in Wales.

Disposal of returned transit products

43.-(1) If a transit product is returned to Wales after leaving the customs territory of the Community, the person responsible for the transit product must either-

- (a) redispach the transit product from the border inspection post to which it is returned to a third country by the mode of transport by which it was returned within sixty days of its return (excluding the day of return); or
- (b) if the circumstances described in paragraph (2) apply, dispose of the product as if it were Category 1 material under Regulation (EC)

dan Reoliad (EC) Rhif 1774/2002 yn y cyfleusterau a ddarparwyd at y diben hwnnw ac sydd agosaf at y safle arolygu ar y ffin y dychwelir y cynnyrch iddo.

(2) Rhaid gwaredu'r cynnyrch tramwy yn unol â pharagraff (1)(b)-

- (c) pan fydd anfon y cynnyrch ymlaen wedi'i ragwahardd ar sail iechyd anifeiliaid neu iechyd y cyhoedd oherwydd canlyniadau gwiriad ffisegol, neu oherwydd unrhyw ofyniad iechyd anifeiliaid neu iechyd y cyhoedd sydd wedi'i osod mewn offeryn Cymunedol sydd mewn grym ar y dyddiad y gwneir y Rheoliadau hyn, neu pan fydd yn amhosibl gwneud fel arall;
- (d) pan fydd y cyfnod o drigain o ddiwrnodau y cyfeirir ato ym mharagraff (a) wedi dod i ben; neu
- (e) pan fydd y person sy'n gyfrifol dros y cynnyrch tramwy yn cytuno ar unwaith i'w waredu.

(3) Rhaid i unrhyw berson, y mae ganddo yn ei feddiant neu o dan ei reolaeth y dogfennau gofynnol neu'r ddogfen fynediad filfeddygol gyffredin sy'n ymwneud â chynnyrch tramwy y mae paragraff (1) yn gymwys iddo, eu cyflwyno i'w hannilysu i'r milfeddyg swyddogol wrth y safle arolygu ar y ffin y mae'r cynnyrch wedi'i ddychwelyd iddo.

(4) Rhaid i'r person sy'n gyfrifol dros gynnyrch tramwy y mae paragraff (1) yn gymwys iddo ei storio nes iddo gael ei anfon ymlaen neu ei ddiwrio o dan oruchwyliaeth y milfeddyg swyddogol wrth y safle arolygu ar y ffin y mae'r cynnyrch wedi'i ddychwelyd iddo a hynny yn y man ac o dan yr amodau a gyfarwyddir gan y milfeddyg swyddogol.

(5) Rhaid i'r person sy'n gyfrifol dros gynnyrch tramwy y mae paragraff (1) yn gymwys iddo dalu costau storio, cludo, anfon ymlaen a gwaredu'r cynnyrch hwnnw.

RHAN 7

Cynhyrchion a Fwriedir ar gyfer Warysau neu Storfeydd Llongau neu Gyfryngau Cludo Mordwyol Trawsffiniol

Cymhwyso Rhan 7

44. Mae'r Rhan hon yn gymwys i gynhyrchion y mae eu sefydliad cyrchfan-

- (a) yn warws mewn parth rhydd, warws rydd neu warws dollau, sydd wedi'i lleoli yn nhiriogaeth dollau'r Gymuned;
- (b) yn storfa long sy'n cydymffurfio ag Erthygl 13 o Gyfarwyddeb 97/78/EC sydd wedi'i lleoli y tu allan i'r Deyrnas Unedig; neu

No. 1774/2002 in the facilities provided for that purpose nearest to the border inspection post to which the product is returned.

(2) The transit product must be disposed of in accordance with paragraph (1)(b) where-

- (a) redispach of the product is precluded on animal or public health grounds by the results of a physical check, or by any animal or public health requirement laid down in a Community instrument in force on the date on which these Regulations are made, or is otherwise impossible;
- (b) the sixty day period referred to in paragraph (1)(a) has expired; or
- (c) the person responsible for the transit product agrees immediately to its disposal.

(3) Any person who has possession or control of the required documents or the common veterinary entry document relating to a transit product to which paragraph (1) applies must submit them for invalidation to the official veterinary surgeon at the border inspection post to which the product is returned.

(4) The person responsible for a transit product to which paragraph (1) applies must store it until redispach or destruction under the supervision of the official veterinary surgeon at the border inspection post to which the product is returned at such place and in such conditions as the official veterinary surgeon may direct.

(5) The person responsible for a transit product to which paragraph (1) applies must pay the costs of storing, transporting, redispaching and disposing of it.

PART 7

Products Intended for Warehouses, Ships' Stores or Cross-Border Means of Sea Transport

Application of Part 7

44. This Part applies to products whose destination establishment is-

- (a) a warehouse in a free zone, a free warehouse or a customs warehouse, located in the customs territory of the Community;
- (b) a ships' store complying with Article 13 of Directive 97/78/EC located outside the United Kingdom; or

(c) yn gyfrwng cludo mordwyol trawsffiniol.

Gwybodaeth ychwanegol sydd i'w rhoi ymlaen llaw

45.-(1) Ni chaiff neb gyflwyno cynnyrch y mae'r Rhan hon yn gymwys iddo i Gymru, na rhoi cynnyrch o'r fath gerbron mewn safle arolygu ar y ffin ar gyfer cyrchfan yng Nghymru, oni bai bod y milfeddyg swyddogol y rhoddwyd hysbysiad iddo, yn unol â rheoliad 17, o gyflwyno neu o roi'r cynnyrch gerbron, wedi'i hysbysu-

- (a) a oes bwriad i fewnforio'r cynnyrch yn y pen draw;
- (b) onid oes, a yw'n gynnyrch tramwy, neu'n gynnyrch y mae ei sefydliad cyrchfan yn gyfrwng cludo mordwyol trawsffiniol; ac
- (c) sut bynnag, a yw'r cynnyrch yn cydymffurfio â'r amodau mewnforio.

(2) Rhaid i'r wybodaeth ym mharagraff (1) gael ei rhoi yn ysgrifenedig a chaniateir ei chynnwys yn yr hysbysiad o gyflwyno'r cynnyrch neu o'i roi gerbron a roddwyd yn unol â rheoliad 17.

Gwiriad ffisegol o gynhyrchion nad ydynt yn cydymffurfio

46. Pan fo'r dogfennau gofynnol yn dangos bod cynnyrch y mae'r Rhan hon yn gymwys iddo yn gynnyrch nad yw'n cydymffurfio, dim ond os yw'r milfeddyg swyddogol o'r farn ei fod yn peri risg i iechyd anifeiliaid neu i iechyd y cyhoedd y mae angen i unrhyw berson, y mae'n ofynnol iddo o dan reoliad 18 ei roi i'r milfeddyg swyddogol wrth y safle arolygu ar y ffin, neu sicrhau ei fod yn cael ei roi iddo, ganiatáu i'r milfeddyg swyddogol, neu gynorthwyydd a benodwyd yn unol â rheoliad 6(1)(b) neu 6(2)(c) gyflawni gwiriad corfforol ar y cynnyrch.

Gwahardd cynhyrchion nad ydynt yn cydymffurfio o warysau

47. Ni chaiff neb gyflwyno cynnyrch nad yw'n cydymffurfio i warws mewn parth rhydd, warws rydd na warws dollau yng Nghymru.

Symud yn uniongyrchol i gyfrwng cludo mordwyol trawsffiniol

48. Ni chaiff neb symud cynnyrch y mae ei sefydliad cyrchfan yn gyfrwng cludo mordwyol trawsffiniol o'r safle arolygu ar y ffin lle cafodd ei gyflwyno ac eithrio yn uniongyrchol ac yn ddiymdroi i'r cyfrwng cludo mordwyol trawsffiniol hwnnw.

Tystysgrif ychwanegol i fynd gyda chynhyrchion sydd ar gyfrwng cludo mordwyol

49.-(1) Rhaid i berson sy'n gyfrifol dros gynnyrch

(c) a cross-border means of sea transport.

Additional information to be given in advance

45.-(1) No person may bring a product to which this Part applies into Wales, or present such a product to a border inspection post of destination in Wales, unless the official veterinary surgeon to whom notice of the product's introduction or presentation is given under regulation 17 has been informed-

- (a) whether the product is intended ultimately for import;
- (b) if not, whether it is a transit product, or a product whose destination establishment is a cross-border means of sea transport; and
- (c) in any event whether the product complies with the import conditions.

(2) The information in paragraph (1) must be given in writing and may be included in the notice of the product's introduction or presentation given under regulation 17.

Physical check of non-conforming products

46. Where the required documents indicate that a product to which this Part applies is a non-conforming product, any person required by regulation 18 to present it, or ensure that it is presented, to the official veterinary surgeon at a border inspection post need only permit the official veterinary surgeon, or an assistant appointed under regulation 6(1)(b) or 6(2)(c), to carry out a physical check on the product if the official veterinary surgeon considers that it may present a risk to animal health or public health.

Exclusion of non-conforming products from warehouses

47. No person may bring a non-conforming product into a warehouse in a free zone, a free warehouse or a customs warehouse in Wales.

Direct movement to cross border means of sea transport

48. No person may move a product whose destination establishment is a cross-border means of sea transport from the border inspection post at which it was brought in other than directly and without delay to that cross-border means of sea transport.

Additional certificate to accompany products on board means of sea transport

49.-(1) The person responsible for a product or a

neu lwyth o gynhyrchion y mae ei sefydliad cyrchfan yn gyfrwng cludo mordwyol trawsffiniol, ac unrhyw gludydd sydd â gofal dros gynnyrch neu lwyth o'r fath am y tro, sicrhau bod y dystysgrif y cyfeirir ati yn Erthygl 13(2)(a) o Gyfarwyddeb 97/78/EC, sy'n gorfod bod yn seiliedig ar y patrwm yn yr Atodiad i Benderfyniad y Comisiwn 2000/571/EC(1), yn mynd gyda'r cynnyrch neu'r llwyth o'r safle arolygu ar y ffin yr anfonir ef ohono nes bod y cynnyrch yn cael ei draddodi ar fwrdd y cyfrwng cludo mordwyol.

(2) Pan gaiff y cynnyrch neu'r llwyth ei draddodi ar fwrdd y cyfrwng cludo mordwyol, rhaid i feistr y cyfrwng cludo mordwyol hwnnw, neu gynrychiolydd swyddogol y meistr, gadarnhau bod y cynnyrch neu'r llwyth wedi ei draddodi drwy adlofnodi'r dystysgrif y cyfeirir ati ym mharagraff (1) a'i dychwelyd cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol i'r milfeddyg swyddogol yn y safle arolygu ar y ffin y cafodd y cynnyrch neu'r llwyth ei anfon ohono (fel y dangosir ar y dystysgrif).

(3) Mae gofynion y rheoliad hwn yn gymwys yn ychwanegol at ofynion rheoliad 20 (sy'n ymwneud â'r ddogfen fynediad filfeddygol gyffredin).

consignment of products whose destination establishment is a cross-border means of sea transport, and any carrier who has charge of such a product or consignment for the time being, must ensure that the certificate referred to in Article 13(2)(a) of Directive 97/78/EC, which must be based on the model in the Annex to Commission Decision 2000/571/EC(1), accompanies the product or consignment from the border inspection post from which it is dispatched until it is delivered on board the means of sea transport.

(2) On delivery of the product or consignment on board the means of sea transport, the master of that means of sea transport, or an official representative of the master, must confirm delivery of the product or consignment by countersigning the certificate referred to in paragraph (1) and returning it as soon as reasonably practicable to the official veterinary surgeon at the border inspection post from which the product or consignment was dispatched (as indicated in the certificate).

(3) The requirements of this regulation apply in addition to the requirements of regulation 20 (relating to the common veterinary entry document).

RHAN 8

Cynhyrchion a Ddychwelwyd o Drydydd Gwledydd

Ystyr "tystysgrif allforio"

50. Yn y Rhan hon, ystyr "tystysgrif allforio", mewn perthynas â chynnyrch a ddychwelwyd, yw tystysgrif-

- (a) a ddyroddwyd gan awdurdodau gwlad yr allforio gwreiddiol; a
- (b) sy'n datgan bod y cynnyrch a ddychwelwyd yn cydymffurfio â'r safonau perthnasol sydd gan y wlad sy'n derbyn y cynnyrch ac yr allforiwyd y cynnyrch iddo'n wreiddiol ar gyfer iechyd anifeiliaid neu iechyd y cyhoedd.

Dogfennau ychwanegol ar gyfer cynhyrchion a ddychwelwyd

51. Rhaid i unrhyw berson sy'n rhoi gerbron, yn unol â rheoliad 18 gynnyrch a ddychwelwyd a'i ddogfennau gofynnol i filfeddyg swyddogol, roi'r canlynol gerbron gyda'r dogfennau gofynnol-

- (a) y dystysgrif allforio sy'n ymwneud â'r cynnyrch a ddychwelwyd neu gopi y dilyswyd ei fod yn gopi cywir gan yr awdurdod a'i dyroddodd;
- (b) datganiad o'r rhesymau pam y cafodd y cynnyrch a ddychwelwyd ei wrthod gan y drydedd wlad;

PART 8

Products Returned from Third Countries

Meaning of "export certificate"

50. In this Part, "export certificate", in relation to a returned product, means a certificate-

- (a) issued by the authorities in the original country of export; and
- (b) declaring that the returned product complies with the relevant animal or public health standards of the country of receipt to which the product was originally exported.

Additional documentation for returned products

51. Any person who presents under regulation 18 a returned product and its required documents to an official veterinary surgeon must present with the required documents-

- (a) the export certificate relating to the returned product or a copy authenticated as true by the authority which issued it;
- (b) a statement of the reasons why the returned product was refused by the third country;

(1) OJ Rhif. gorchymyn datblygu cyffredinol L240, 23.9.2000, t. 14.

(1) OJ No. L240, 23.9.2000, p. 14.

- (c) datganiad gan y person sy'n gyfrifol dros y cynnyrch a ddychwelwyd yn dweud y bu cydymffurfiaeth, ers i'r cynnyrch a ddychwelwyd gael ei allforio'n wreiddiol o diriogaeth dollau'r Gymuned, ag amodau mewnforio ynglyn â storio a chludo mewn perthynas â'r cynnyrch a ddychwelwyd; a naill ai
- (ch) yn achos cynnyrch a ddychwelwyd na chafodd ei allforio'n wreiddiol mewn cynhwysydd wedi'i selio, datganiad gan y person sy'n gyfrifol dros y cynnyrch a ddychwelwyd nad yw'r cynnyrch wedi cael ei drafod mewn unrhyw fodd heblaw, yn achos cynhyrchion sydd wedi'u pecynnu'n unig, am lwytho a dadlwytho pecynnau sydd heb eu hagar; neu
- (d) yn achos cynnyrch a ddychwelwyd ac a allforiwyd yn wreiddiol mewn cynhwysydd wedi'i selio, datganiad gan y cludydd sy'n dod â'r cynnyrch i Gymru nad yw wedi'i ddadlwytho o'r cynhwysydd y cafodd ei allforio ynddo, nac wedi cael ei drafod fel arall.

Gwiriad ffisegol o gynhyrchion a ddychwelwyd

52. Dim ond os oes gan y milfeddyg swyddogol seilau rhesymol dros gredu-

- (a) na chydymffurfiwyd, neu na chydymffurfir, â'r Rheoliadau hyn mewn perthynas â'r cynnyrch a ddychwelwyd;
- (b) nad yw'r cynnyrch a ddychwelwyd yn cydymffurfio â'r amodau mewnforio; neu
- (c) nad yw manylion adnabod neu gyrchfan y cynnyrch a ddychwelwyd yn cyfateb i'r wybodaeth a roddwyd ar unrhyw ddogfen berthnasol

y mae angen i unrhyw berson y mae rheoliad 18 yn ei gwneud yn ofynnol iddo roi cynnyrch a ddychwelwyd gerbron y milfeddyg swyddogol wrth safle arolygu ar y ffin, neu sicrhau fod y cynnyrch hwnnw yn cael ei roi ger ei fron, ganiatáu i filfeddyg swyddogol neu gynorthwydd a benodwyd yn unol â rheoliad 6(1)(b) neu 6(2)(c), gyflawni gwiriad ffisegol ar y cynnyrch a ddychwelwyd.

Symud cynhyrchion a ddychwelwyd

53.-(1) Ni chaiff neb symud cynnyrch a ddychwelwyd o safle arolygu ar y ffin, na pheri iddo gael ei symud,-

- (a) heb awdurdodiad ysgrifenedig y milfeddyg swyddogol yno; a
- (b) oni bai ei fod wedi'i gynnwys mewn cynhwysydd sy'n ddiogel rhag gollyngiadau neu mewn cyfrwng cludo sydd wedi'i selio gan un o swyddogion Refeniw a Thollau neu gan y milfeddyg swyddogol wrth y safle arolygu hwnnw ar y ffin.

- (c) a declaration by the person responsible for the returned product that, since the returned product was originally exported from the customs territory of the Community, the import conditions relating to storage and transport have been complied with in relation to the returned product; and either
- (d) in the case of a returned product not originally exported in a sealed container, a declaration by the person responsible for the returned product that it has not undergone any handling other than, in the case only of packaged products, loading and unloading of unopened packages; or
- (e) in the case of a returned product originally exported in a sealed container, a declaration by the carrier who brought it into Wales that it has not been unloaded from the container in which it was exported, or otherwise handled.

Physical check of returned products

52. Any person required by regulation 18 to present a returned product, or ensure that it is presented, to the official veterinary surgeon at a border inspection post need only permit the official veterinary surgeon, or an assistant appointed under regulation 6(1)(b) or 6(2)(c), to carry out a physical check on the returned product if the official veterinary surgeon has reasonable grounds for believing-

- (a) that these Regulations have not been, or are not being, complied with in relation to the returned product;
- (b) that the returned product does not comply with the import conditions; or
- (c) that the identity or destination of the returned product does not correspond with the information given in any relevant document.

Movement of returned products

53.-(1) No person may remove, or cause to be removed, a returned product from a border inspection post-

- (a) without the written authorisation of the official veterinary surgeon there; and
- (b) unless it is contained in a leak-proof container or a means of transport which has been sealed by an officer of Revenue and Customs or by the official veterinary surgeon at that border inspection post.

(2) Rhaid i'r person sy'n gyfrifol dros gynnyrch a ddychwelwyd ac a symudwyd yn unol â pharagraff (1), ac unrhyw gludydd sydd â gofal drosto am y tro sicrhau-

- (a) ei fod yn cael ei gludo'n uniongyrchol i'w sefydliad tarddiad Cymunedol yn y cynhwysydd seliedig sy'n ddiogel rhag gollyngiadau neu yn y cyfrwng cludo y cyfeiriwyd ato ym mharagraff (b); a
- (b) bod ei ddogfen fynediad filfeddygol gyffredin yn mynd gydag ef hyd oni fydd y cynnyrch a ddychwelwyd yn cyrraedd ei sefydliad tarddiad Cymunedol.

(3) Ni chaiff neb-

- (a) dorri'r seliau ar y cynhwysydd neu'r cyfrwng cludo y mae'r cynnyrch a ddychwelwyd yn cael ei gludo ynddo;
- (b) dadlwytho'r cynnyrch a ddychwelwyd;
- (c) hollti'r llwyth neu'r rhanlwyth sy'n cynnwys y cynnyrch a ddychwelwyd; na
- (ch) peri i'r cynnyrch a ddychwelwyd gael ei drafod mewn unrhyw fodd,

nes i'r cynnyrch gyrraedd ei sefydliad tarddiad Cymunedol.

(4) Rhaid i weithredydd y sefydliad tarddiad Cymunedol roi hysbysiad ysgrifenedig ar unwaith i'r swyddog milfeddygol sy'n gyfrifol ar ran y Cynulliad Cenedlaethol neu'r Asiantaeth ar gyfer y sefydliad hwnnw fod y cynnyrch a ddychwelwyd wedi cyrraedd yno.

RHAN 9

Ffioedd am Wiriadau Milfeddygol

Talu ffioedd

54.-(1) Codir ffi resymol a gaiff ei chyfrifo yn unol â rheoliadau 55 a 56 ac Atodlen 3 am wiriadau milfeddygol a gyflawnwyd ar lwyth wrth safle arolygu ar y ffin.

(2) Rhaid i'r Cynulliad Cenedlaethol, awdurdod lleol neu'r Asiantaeth godi'r ffi a bydd yn daladwy i ba un bynnag sy'n gyfrifol, yn unol â rheoliad 5, am weithredu a gorfodi'r Rheoliadau hyn wrth y safle arolygu ar y ffin lle cyflawnir y gwiriadau milfeddygol.

Cyfrifo ffioedd

55. Rhaid i'r ffi am wiriadau milfeddygol gwmpasu'r costau a restrir yn Rhan I o Atodlen 3 a rhaid ei chyfrifo yn unol â Rhan II, III, IV neu V, yn ôl y digwydd, o Atodlen 3.

(2) The person responsible for a returned product removed in accordance with paragraph (1), and any carrier who has charge of it for the time being, must ensure that-

- (a) it is conveyed directly to its Community establishment of origin in the sealed leak-proof container or means of transport referred to in paragraph (1)(b); and
- (b) its common veterinary entry document accompanies it until the returned product reaches its Community establishment of origin.

(3) No person may-

- (a) break the seals on the container or means of transport in which the returned product is conveyed;
- (b) unload the returned product;
- (c) split the consignment or part consignment which includes the returned product; or
- (d) subject the returned product to any form of handling,

until the product reaches its Community establishment of origin.

(4) The operator of the Community establishment of origin must give immediate written notification of the arrival there of the returned product to the veterinary officer who is responsible on behalf of the National Assembly or the Agency for that establishment.

PART 9

Charges for Veterinary Checks

Payment of charges

54.-(1) A reasonable charge calculated in accordance with regulations 55 and 56 and Schedule 3 must be made for veterinary checks carried out on a consignment at a border inspection post.

(2) The charge must be made by and payable to the National Assembly, a local authority or the Agency, whichever is responsible, under regulation 5, for enforcing these Regulations at the border inspection post where the veterinary checks are carried out.

Calculation of charges

55. The charge for veterinary checks must cover the costs listed in Part I of Schedule 3 and must be calculated in accordance with Part II, III, IV or V, as the case may be, of Schedule 3.

Trosi'r ffioedd i sterling

56. Rhaid i ffioedd a fynegir mewn ewros yn Atodlen 3 gael eu trosi'n bunnoedd sterling yn ôl y gyfradd drosi sy'n cael ei chyhoeddi yng nghyfres "C" o Gylchgrawn Swyddogol y Cymunedau Ewropeaidd ym mis Medi'r flwyddyn galendr cyn y flwyddyn y cyflawnwyd y gwiriad milfeddygol perthnasol ynddi.

Atebolrwydd am ffioedd

57. Pan ofynnir iddo wneud hynny, rhaid i'r person sy'n gyfrifol dros lwyth dalu'r ffi a godir am y gwiriadau milfeddygol a gyflawnwyd ar y llwyth.

Gwybodaeth am ffioedd

58.-(1) Rhaid i'r Cynulliad Cenedlaethol, awdurdod lleol neu'r Asiantaeth, os gofynnir yn ysgrifenedig iddo neu iddi wneud hynny, ddarparu ar gyfer unrhyw berson sy'n rhoi cynhyrchion gerbron yn unol â rheoliad 18, neu ar gyfer unrhyw gorff sy'n cynrychioli personau o'r fath, fanylion y cyfrifiadau y mae'n eu defnyddio i benderfynu ffioedd am wiriadau milfeddygol a rhaid iddynt gymryd i ystyriaeth unrhyw sylwadau a gyflwynwyd gan berson neu gorff o'r fath wrth benderfynu ffioedd o'r fath.

(2) Os gofynnir iddo'n ysgrifenedig wneud hynny gan y Cynulliad Cenedlaethol neu'r Asiantaeth, rhaid i awdurdod lleol ddarparu ar gyfer y Cynulliad Cenedlaethol neu'r Asiantaeth, yn ôl y digwydd, yr wybodaeth y gallai fod ei hangen arno neu arni mewn cysylltiad â chyfrifo'r ffioedd am wiriadau milfeddygol, ynghyd â chopïau o unrhyw sylwadau ysgrifenedig a wnaed gan bersonau neu gyrff y cyfeirir atynt ym mharagraff (1).

Apelau yn erbyn ffioedd a dalwyd i awdurdodau lleol

59.-(1) Caiff unrhyw berson sydd wedi talu ffi am wiriadau milfeddygol i awdurdod lleol ac unrhyw gorff sy'n cynrychioli personau o'r fath, o fewn un niwrnod ar hugain o godi'r ffi, apelio'n ysgrifenedig ar y sail bod swm y ffi yn afresymol-

- (a) i'r Cynulliad Cenedlaethol, os ffi am wiriadau milfeddygol a gyflawnwyd ac eithrio mewn perthynas ag unrhyw un o swyddogaethau'r Asiantaeth yw'r ffi; a
- (b) i'r Asiantaeth, os ffi am wiriadau milfeddygol a gyflawnwyd mewn perthynas ag unrhyw un o swyddogaethau'r Asiantaeth yw'r ffi.

(2) Pan fo apêl o dan baragraff (1), rhaid i'r Cynulliad Cenedlaethol neu'r Asiantaeth, yn ôl y digwydd-

Conversion of charges to sterling

56. Charges expressed in euro in Schedule 3 must be converted to pounds sterling at the rate of conversion published in the "C" Series of the Official Journal of the European Communities in September of the calendar year preceding that in which the relevant veterinary check was carried out.

Liability for charges

57. The person responsible for a consignment must pay on demand the charge made for the veterinary checks carried out on the consignment.

Information relating to charges

58.-(1) The National Assembly, a local authority or the Agency must, if so requested in writing, supply to any person who presents products under regulation 18, or to any organisation representing such persons, details of the calculations which he or she or it uses to determine charges for veterinary checks and must take into account any representations made by such a person or organisation in determining such charges.

(2) If requested in writing so to do by the National Assembly or the Agency, a local authority must provide the National Assembly or the Agency, as the case may be, with such information as it may require relating to the calculation of charges for veterinary checks, and with copies of any written representations made by persons or organisations referred to in paragraph (1).

Appeals against charges paid to local authorities

59.-(1) Any person who has paid a charge for veterinary checks to a local authority, and any organisation representing such persons, may, within twenty-one days of the charge being made, appeal in writing on the ground that the amount of the charge is unreasonable-

- (a) to the National Assembly, where the charge is for veterinary checks carried out otherwise than in relation to any function of the Agency; and
- (b) to the Agency, where the charge is for veterinary checks carried out in relation to any function of the Agency.

(2) Where there is an appeal under paragraph (1), the National Assembly or the Agency, as the case may be, must-

- (a) ymgynghori â'r awdurdod lleol; a
- (b) os caiff ei fodloni neu ei bodloni bod swm y ffi yn afresymol, rhaid iddo neu iddi hysbysu'r awdurdod lleol.

(3) Pan gaiff ei hysbysu o dan baragraff (2)(b), rhaid i'r awdurdod lleol-

- (a) ailgyfrifo swm y ffi yn unol ag unrhyw gyfarwyddiadau a roddwyd gan y Cynulliad Cenedlaethol neu'r Asiantaeth, yn ôl y digwydd; a
- (b) ad-dalu i'r person a dalodd y ffi y gwahaniaeth rhwng y ffi wreiddiol a'r ffi a ailgyfrifwyd.

Apelau yn erbyn ffioedd a dalwyd i'r Cynulliad Cenedlaethol neu i'r Asiantaeth

60.-(1) Caiff unrhyw berson sydd wedi talu ffi am wiriadau milfeddygol i'r Cynulliad Cenedlaethol neu i'r Asiantaeth, ac unrhyw gorff sy'n cynrychioli personau o'r fath, cyn pen un diwrnod ar hugain ar ôl i'r ffi gael ei chodi, roi hysbysiad ysgrifenedig o'i ddymuniad i apelio i berson annibynnol a benodwyd gan y Cynulliad Cenedlaethol, neu pan fo'r ffi wedi'i thalu i'r Asiantaeth, i berson annibynnol a benodwyd gan yr Asiantaeth, ar y sail bod swm y ffi yn afresymol.

(2) Pan fo'r ffi wedi ei thalu i'r Asiantaeth, rhaid i swyddogaethau'r Cynulliad Cenedlaethol ym mharagraff (3) a (4) gael eu cyflawni gan yr Asiantaeth.

(3) Pan fo apelydd yn rhoi hysbysiad o'i ddymuniad i ymddangos gerbron person annibynnol a benodwyd at y diben hwnnw a chael gwrandawriad ganddo --

- (a) rhaid i'r Cynulliad Cenedlaethol benodi person annibynnol i wrando ar y sylwadau a phennu terfyn amser erbyn pryd y mae'n rhaid cyflwyno sylwadau i'r person annibynnol hwnnw;
- (b) rhaid i'r person a benodir beidio â bod, ac eithrio gyda chydysyniad yr apelydd, yn un o swyddogion y Cynulliad Cenedlaethol nac yn un sy'n ei wasanaethu;
- (c) os yw'r apelydd yn gofyn am hynny, rhaid i'r gwrandawriad fod yn un cyhoeddus;
- (ch) rhaid i'r person annibynnol gyflwyno adroddiad i'r Cynulliad Cenedlaethol; a
- (d) os bydd yr apelydd yn gofyn amdano, rhaid i'r Cynulliad Cenedlaethol ddarparu copi iddo o adroddiad y person annibynnol.

(4) Os caiff y person annibynnol ei fodloni bod swm y ffi yn afresymol, rhaid i'r Cynulliad Cenedlaethol ailgyfrifo'r ffi yn unol ag unrhyw gyfarwyddiadau a roddir gan y person annibynnol ac ad-dalu i'r person a dalodd y ffi y gwahaniaeth rhwng y ffi wreiddiol a'r ffi a ailgyfrifwyd.

- (a) consult with the local authority; and
- (b) if satisfied that the amount of the charge is unreasonable, so inform the local authority.

(3) When informed under paragraph (2)(b), the local authority must-

- (a) recalculate the amount of the charge in accordance with any directions given by the National Assembly or the Agency, as the case may be; and
- (b) repay to the person who has paid the charge the difference between the original charge and the recalculated charge.

Appeals against charges paid to the National Assembly or the Agency

60.-(1) Any person who has paid a charge for veterinary checks to the National Assembly or the Agency, and any organisation representing such persons, may, within twenty-one days of the charge being made, give notice in writing of his or her wish to appeal to an independent person appointed by the National Assembly, or, where the charge was paid to the Agency, to an independent person appointed by the Agency, on the ground that the amount of the charge is unreasonable.

(2) Where the charge was paid to the Agency, the functions of the National Assembly in paragraphs (3) to (4) must be performed by the Agency.

(3) Where an appellant gives notice of his or her wish to appear before and be heard by an independent person appointed for the purpose--

- (a) the National Assembly must appoint an independent person to hear representations and specify a time limit within which representations to that independent person must be made;
- (b) the person so appointed must not, except with the consent of the appellant, be an officer or servant of the National Assembly;
- (c) if the appellant so requests, the hearing must be in public;
- (d) the independent person must report to the National Assembly; and
- (e) if the appellant so requests, the National Assembly must provide him or her with a copy of the independent person's report.

(4) If the independent person is satisfied that the amount of the charge is unreasonable, the National Assembly must recalculate the charge in accordance with any directions given by the independent person and repay to the person who has paid the charge the difference between the original charge and the recalculated charge.

Brigiadau clefyd mewn trydydd gwledydd

61.-(1) Pan fydd Cynulliad Cenedlaethol Cymru neu'r Asiantaeth yn cael ar ddeall fod yna mewn trydedd wlad, neu pan fydd ganddo neu ganddi seiliau rhesymol dros amau fod yno,-

- (a) clefyd y cyfeirir ato yng Nghyfarwyddeb y Cyngor 82/894/EEC (ar hysbysu o glefydau anifeiliaid o fewn y Gymuned)(1); neu
- (b) milhaint neu glefyd arall neu ffenomen neu amgylchiad sy'n debyg o fod yn fygythiad difrifol i iechedd anifeiliaid neu i iechedd y cyhoedd,

neu os oes unrhyw reswm difrifol arall yn ymwneud ag iechedd anifeiliaid neu iechedd y cyhoedd yn gwarantu hynny, caiff atal unrhyw gynnyrch o'r cyfan neu o unrhyw ran o'r drydedd wlad honno rhag cael ei gyflwyno i Gymru, neu caiff osod amodau ar ei gyflwyno, drwy ddatganiad.

(2) Rhaid i ddatganiad o'r fath-

- (a) fod yn ysgrifenedig;
- (b) cael ei gyhoeddi mewn modd y gwêl y Cynulliad Cenedlaethol neu'r Asiantaeth, yn ôl y digwydd, yn dda; a
- (c) rhaid iddo bennu'r cynhyrchion a'r drydedd wlad neu'r rhan ohoni sydd o dan sylw.

(3) Rhaid i ddatganiad sy'n gosod amodau ar gyflwyno unrhyw gynnyrch o drydedd wlad neu ran ohoni i Gymru bennu'r amodau hynny.

(4) Pan fo datganiad mewn grym sy'n atal cyflwyno unrhyw gynnyrch, ni chaiff neb gyflwyno'r cynnyrch hwnnw i Gymru os yw'n tarddu o'r drydedd wlad neu'r rhan ohoni a bennir yn y datganiad.

(5) Pan fo datganiad mewn grym sy'n gosod amodau ar gyflwyno unrhyw gynnyrch, ni chaiff neb gyflwyno'r cynnyrch hwnnw i Gymru os yw'n tarddu o'r drydedd wlad neu'r rhan ohoni a bennir yn y datganiad oni bai bod y cynnyrch yn cydymffurfio â'r amodau a bennir yn y datganiad.

(6) Ceir addasu, atal neu ddirymu datganiad gan ddatganiad ysgrifenedig pellach a gyhoeddir, cyhyd ag y bo'n ymarferol, yn yr un modd ac i'r un graddau â'r datganiad gwreiddiol.

Disease outbreaks in third countries

61.-(1) Where the National Assembly or the Agency learns of, or has reasonable grounds to suspect, the presence in any third country of-

- (a) a disease referred to in Council Directive 82/894/EEC (on the notification of animal diseases within the Community)(1); or
- (b) a zoonosis or other disease, phenomenon or circumstance liable to present a serious threat to animal or public health,

or if any other serious animal health or public health reason so warrants, it may by declaration suspend, or impose conditions on, the bringing into Wales of any product from the whole or any part of that third country.

(2) Such a declaration must-

- (a) be in writing;
- (b) be published in such a manner as the National Assembly or the Agency, as the case may be, thinks fit; and
- (c) must specify the products and the third country or part of the third country concerned.

(3) A declaration which imposes conditions on bringing any product from a third country or part of a third country into Wales must specify those conditions.

(4) Where a declaration is in force suspending the introduction of any product, no person may bring that product into Wales if it originates in the third country or part of the third country specified in the declaration.

(5) Where a declaration is in force imposing conditions on the introduction of any product, no person may bring that product into Wales if it originates in the third country or part of the third country specified in the declaration unless the product complies with the conditions specified in the declaration.

(6) A declaration may be modified, suspended or revoked by a further written declaration published, so far as is practicable, in the same manner and to the same extent as the original declaration.

(1) OJ Rhif L378, 31.12.82, t. 58, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2004/216/EC (OJ Rhif L67, 5.3.2004, t. 27).

(1) OJ No. L378, 31.12.82, p. 58, as last amended by Commission Decision 2004/216/EC (OJ No. L67, 5.3.2004, p. 27).

Rhwystro

62. Ni chaiff neb-

- (a) rhwystro unrhyw berson yn fwriadol wrth iddo arfer pŵer a roddwyd gan reoliad 8 na 9 nac wrth iddo gyflawni unrhyw swyddogaeth reoliadol arall;
- (b) methu cydymffurfio heb esgus rhesymol â gofyniad a osodwyd arno yn unol â rheoliad 8 neu 9 neu fethu rhoi i unrhyw berson sy'n arfer pŵer a roddwyd gan y rheoliadau hynny, neu sy'n cyflawni unrhyw swyddogaeth reoliadol arall, unrhyw gymorth neu wybodaeth y gall fod ar y person hwnnw angen rhesymol amdano neu amdani er mwyn arfer y pŵer neu gyflawni'r swyddogaeth; na
- (c) rhoi i unrhyw berson sy'n arfer pŵer a roddwyd gan reoliad 8 neu 9 neu sy'n cyflawni unrhyw swyddogaeth reoliadol arall unrhyw wybodaeth y mae'n gwybod ei bod yn ffug neu'n gamarweiniol.

Amddiffyniadau

63.-(1) Mewn unrhyw achos am dramgwydd o dorri un o ddarpariaethau'r rheoliadau a restrir yn Atodlen 4, bydd yn amddiffyniad i'r person a gyhuddir brofi ei fod wedi cymryd pob rhagofal rhesymol ac wedi arfer pob diwydrwydd dyladwy i osgoi cyflawni'r tramgwydd ei hun neu i osgoi iddo gael ei gyflawni gan berson o dan ei reolaeth.

(2) Os yw'r amddiffyniad sy'n cael ei ddarparu gan baragraff (1) mewn unrhyw achos yn cynnwys honni bod y tramgwydd wedi'i gyflawni oherwydd gweithred neu fethiant person arall, neu oherwydd i'r person a gyhuddir ddibynnu ar wybodaeth a ddarparwyd gan berson arall, ni chaiff y person a gyhuddir, heb ganiatâd y Llys, yr hawl i ddibynnu ar yr amddiffyniad hwnnw, oni bai-

- (a) o leiaf saith niwrnod clir cyn y gwrandawriad; a
- (b) pan fo'r sawl a gyhuddir wedi ymddangos o flaen llys, neu wedi cael ei ddwyn gerbron llys, o'r blaen mewn cysylltiad â'r tramgwydd honedig, o fewn un mis i'r ymddangosiad cyntaf hwnnw gan y sawl a gyhuddir,

ei fod wedi cyflwyno hysbysiad ysgrifenedig i'r erlynydd yn rhoi unrhyw wybodaeth ag a oedd yn ei feddiant bryd hynny sy'n fodd i adnabod neu'n gymorth i adnabod y person arall hwnnw.

(3) Mewn unrhyw achos am dramgwydd o dan reoliad 5(9), mae'n amddiffyniad i'r sawl a gyhuddir brofi ei fod yn credu'n rhesymol-

Obstruction

62. No person may-

- (a) intentionally obstruct any person in the exercise of a power conferred by regulation 8 or 9 or in the performance of any other regulatory function;
- (b) without reasonable cause fail to comply with a requirement made of him or her under regulation 8 or 9, or fail to give to any person exercising a power conferred by those regulations or performing any other regulatory function such assistance or information as that person may reasonably require of him or her for the purpose of exercising the power or performing the function; or
- (c) furnish to any person exercising a power conferred by regulation 8 or 9 or performing any other regulatory function any information which he or she knows to be false or misleading.

Defences

63.-(1) In any proceedings for an offence of contravening a provision of the regulations listed in Schedule 4, it is a defence for the person charged to prove that he or she took all reasonable precautions and exercised all due diligence to avoid the commission of the offence by himself or herself or by a person under his or her control.

(2) If in any case the defence provided by paragraph (1) involves the allegation that the commission of the offence was due to an act or default of another person, or to reliance on information supplied by another person, the person charged is not, without leave of the Court, entitled to rely on that defence, unless-

- (a) at least seven clear days before the hearing; and
- (b) where he or she has previously appeared, or been brought, before a court in connection with the alleged offence, within one month of his or her first such appearance,

he or she has served on the prosecutor a notice in writing giving such information identifying or assisting in the identification of that other person as was then in his or her possession.

(3) In any proceedings for an offence of contravening regulation 5(9), it is a defence for the person charged to prove that he or she reasonably believed-

- (a) bod y datgeliad yn gyfreithlon; neu
- (b) bod yr wybodaeth eisoes wedi ei rhyddhau'n gyfreithlon i'r cyhoedd.

Toriadau

64. Bydd unrhyw un-

- (a) sy'n torri un o ddarpariaethau'r Rheoliadau hyn, ac eithrio-
 - (i) y darpariaethau a geir yn rheoliadau 8(3) a 19(3) sy'n cyfeirio at dalu costau; a
 - (ii) y darpariaethau a geir yn rheoliadau 23(7), 28, 43(5), 45(2) a 57; neu
- (b) sy'n methu â chydymffurfio â hysbysiad a gyflwynir iddo o dan y Rheoliadau hyn,

yn euog o dramgwydd.

Cosbau

65.-(1) Mae'r sawl sy'n euog o'r tramgwydd o dorri rheoliad 62(a) neu (b) yn agored i'w gollfarnu'n ddiannod i ddirwy nad yw'n uwch na lefel 5 ar y raddfa safonol neu i garchariad am gyfnod nad yw'n hwy na thri mis, neu'r ddau.

(2) Mae'r sawl sy'n euog o unrhyw dramgwydd arall o dan y Rheoliadau hyn yn atebol-

- (a) o'i gollfarnu'n ddiannod, i ddirwy heb fod yn uwch na'r uchafswm statudol, neu i garchariad am gyfnod nad yw'n hwy na thri mis neu i'r ddau;
- (b) o'i gollfarnu ar ddiad, i garchariad am gyfnod nad yw'n hwy na dwy flynedd, neu i ddirwy neu i'r ddau.

Tramgwyddau gan gyrff corfforaethol

66.-(1) Os profir bod tramgwydd o dan y Rheoliadau hyn sydd wedi'i gyflawni gan gorff corfforaethol-

- (a) wedi'i gyflawni drwy gydsyniad neu ymoddefiad swyddog, neu
- (b) i'w briodoli i unrhyw esgeulustod ar ei ran,

bydd y swyddog, yn ogystal â'r corff corfforaethol, yn euog o'r tramgwydd a bydd yn agored i gael ei erlyn a'i gosbi yn unol â hynny.

(2) Pan fo materion corff corfforaethol yn cael eu rheoli gan ei aelodau, mae paragraff (1) yn gymwys mewn perthynas â gweithredoedd a diffygion aelod mewn cysylltiad â'i swyddogaethau rheoli fel pe bai'r aelod hwnnw yn un o gyfarwyddwyr y corff.

(3) Ystyr "swyddog", mewn perthynas â chorff corfforaethol yw cyfarwyddwr, aelod o'r pwyllgor rheoli, prif weithredwr, rheolwr, ysgrifennydd neu swyddog cyffelyb o'r corff, neu berson sy'n honni ei fod yn gweithredu mewn unrhyw swydd o'r fath.

- (a) that the disclosure was lawful; or
- (b) that the information had already lawfully been made available to the public.

Contraventions

64. Any person who-

- (a) contravenes a provision of these Regulations, other than-
 - (i) the provisions contained in regulations 8(3) and 19(3) referring to payment of costs; and
 - (ii) the provisions contained in regulations 23(7), 28, 43(5), 45(2) and 57; or
- (b) fails to comply with a notice served upon him or her under these Regulations,

is guilty of an offence.

Penalties

65.-(1) A person guilty of the offence of contravening regulation 62(a) or (b) is liable on summary conviction to a fine not exceeding level 5 on the standard scale or to imprisonment for a term not exceeding three months, or to both.

(2) A person guilty of any other offence under these Regulations is liable-

- (a) on summary conviction, to a fine not exceeding the statutory maximum, to imprisonment for a term not exceeding three months or to both;
- (b) on conviction on indictment, to imprisonment for a term not exceeding two years, to a fine or to both.

Offences by bodies corporate

66.-(1) If an offence under these Regulations committed by a body corporate is shown-

- (a) to have been committed with the consent or connivance of an officer, or
- (b) to be attributable to any neglect on his or her part,

the officer as well as the body corporate is guilty of the offence and liable to be proceeded against and punished accordingly.

(2) If the affairs of a body corporate are managed by its members, paragraph (1) applies in relation to the acts and defaults of a member in connection with his or her functions of management as if he or she were a director of the body.

(3) "Officer", in relation to a body corporate, means a director, member of the committee of management, chief executive, manager, secretary or other similar officer of the body, or a person purporting to act in any such capacity.

Tramgwyddau gan bartneriaethau Albanaidd

67. Os profir bod tramgwydd o dan y Rheoliadau hyn sydd wedi'i gyflawni gan bartneriaeth Albanaidd wedi'i gyflawni gyda chydysniad neu ymoddefiad partner, neu os gellir priodoli'r tramgwydd hwnnw i unrhyw esgeulustod ar ran partner, bernir bod y partner hwnnw, yn ogystal â'r bartneriaeth, yn euog o'r tramgwydd hwnnw a bydd yn agored i gael ei erlyn a'i gosbi yn unol â hynny.

RHAN 12

Hysbysiadau a Phenderfyniadau

Cyflwyno hysbysiadau

68.-(1) Caniateir i unrhyw hysbysiad a gyflwynir o dan y Rheoliadau hyn gan y Cynulliad Cenedlaethol, yr Asiantaeth, milfeddyg swyddogol, arolygydd pysgod swyddogol neu swyddog awdurdodedig gael ei gyflwyno i berson drwy-

- (a) ei ddanfôn at y person hwnnw;
- (b) ei adael ym mhriod gyfeiriad y person hwnnw; neu
- (c) ei bostio i briod gyfeiriad y person hwnnw.

(2) Rhaid i unrhyw hysbysiad o'r fath sydd i'w gyflwyno i gorff corfforaethol neu gymdeithas anghorfforaethol ac eithrio partneriaeth gael ei gyflwyno'n briodol i ysgrifennydd neu glerc y corff hwnnw neu i un o swyddogion tebyg eraill y corff.

(3) Rhaid i unrhyw hysbysiad o'r fath sydd i'w gyflwyno i bartneriaeth (gan gynnwys partneriaeth Albanaidd) gael ei gyflwyno'n briodol i bartner neu berson sy'n rheoli'r busnes partneriaeth neu sy'n rheolwr arno.

(4) Yn ddarostyngedig i baragraffau (5) a (6), at ddibenion y rheoliad hwn, priod gyfeiriad unrhyw berson y mae hysbysiad i'w gyflwyno iddo, fydd ei gyfeiriad hysbys diwethaf ac eithrio pan mai'r canlynol fydd y priod gyfeiriad-

- (a) yn achos corff corfforaethol neu ei ysgrifennydd neu ei glerc, cyfeiriad swyddfa gofrestredig neu brif swyddfa y corff corfforaethol;
- (b) yn achos cymdeithas anghorfforaethol (ac eithrio partneriaeth) neu ei hysgrifennydd neu ei chlerc, cyfeiriad prif swyddfa'r gymdeithas; ac
- (c) yn achos partneriaeth (gan gynnwys partneriaeth Albanaidd) neu berson sy'n rheoli'r busnes partneriaeth neu sy'n rheolwr arno, cyfeiriad prif swyddfa'r bartneriaeth.

Offences by Scottish partnerships

67. Where an offence under these Regulations which has been committed by a Scottish partnership is proved to have been committed with the consent or connivance of, or to be attributable to any neglect on the part of, a partner, he or she, as well as the partnership is deemed to be guilty of that offence and liable to be proceeded against and punished accordingly.

PART 12

Notices and Decisions

Service of notices

68.-(1) Any notice served under these Regulations by the National Assembly, the Agency, an official veterinary surgeon, an official fish inspector or an authorised officer may be served on a person by-

- (a) delivering it to that person;
- (b) leaving it at his or her proper address; or
- (c) posting it to his or her proper address.

(2) Any such notice which is to be served on a body corporate or an unincorporated association other than a partnership must be duly served on the secretary or clerk or other similar officer of that body.

(3) Any such notice which is to be served on a partnership (including a Scottish partnership) must be duly served on a partner or a person having the control or management of the partnership business.

(4) Subject to paragraphs (5) and (6), for the purposes of this regulation, the proper address of any person on whom a notice is to be served is his or her last known address, except that the proper address is-

- (a) in the case of a body corporate or their secretary or clerk, the address of the registered office or principal office of the body corporate;
- (b) in the case of an unincorporated association (other than a partnership) or their secretary or clerk, the address of the principal office of the association; and
- (c) in the case of a partnership (including a Scottish partnership) or a person having the control or management of the partnership business, the address of the principal office of the partnership.

(5) Pan fo'r person y mae'r hysbysiad i'w gyflwyno iddo yn gwmni sydd wedi'i gofrestru, neu'n bartneriaeth sy'n cynnal busnes, y tu allan i'r Deyrnas Unedig, a bod gan y cwmni neu'r bartneriaeth swyddfa o fewn y Deyrnas Unedig, ei brif swyddfa o fewn y Deyrnas Unedig fydd prif swyddfa'r cwmni hwnnw neu'r bartneriaeth honno at ddibenion paragraff (4).

(6) Os yw'r person y mae unrhyw hysbysiad o'r fath i'w gyflwyno iddo wedi rhoi i'r person sydd i gyflwyno'r hysbysiad gyfeiriad yn unol ag unrhyw un o ddarpariaethau'r Rheoliadau hyn, rhaid ymdrin â'r cyfeiriad hwnnw fel priod gyfeiriad y person y mae'r hysbysiad i'w gyflwyno iddo at ddibenion y rheoliad hwn.

(7) At ddibenion y rheoliad hwn ystyr "postio" ("*posting*") mewn perthynas â hysbysiad yw ei anfon drwy ddull rhagdaledig drwy wasanaeth post sy'n ceisio danfon dogfennau drwy'r post o fewn y Deyrnas Unedig heb fod yn ddiweddarach na'r diwrnod gwaith nesaf ym mhob achos neu ran amlaf, a danfon dogfennau drwy'r post y tu allan i'r Deyrnas Unedig o fewn y cyfnod sy'n rhesymol o dan yr holl amgylchiadau.

Hysbysu o benderfyniadau

69. Pan fo penderfyniad yn cael ei wneud o dan unrhyw un o ddarpariaethau'r Rheoliadau hyn, mewn perthynas â chynnyrch neu lwyth, rhaid i'r person sy'n gwneud y penderfyniad hysbysu'r person sy'n gyfrifol dros y cynnyrch neu'r llwyth o'r penderfyniad a'r rhesymau drosto yn ysgrifenedig, ynghyd â rhoi manylion ei hawl i apelio yn erbyn y penderfyniad gan gynnwys y weithdrefn a'r terfynau amser sy'n gymwys.

RHAN 13

Datgymhwyso a Dirymu

Datgymhwyso'r darpariaethau sy'n bodoli eisoes

70.-(1) Ni fydd Gorchymyn Mewnforio Embryonau, Ofa a Semen 1980(1) yn gymwys i gynhyrchion y mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys iddynt, ac eithrio embryonau, ofau a semen rhywogaeth y ddafad a'r afr.

(2) Ni fydd Gorchymyn Mewnforio Cynhyrchion Anifeiliaid a Chynhyrchion Dofednod 1980(2) yn gymwys i gynhyrchion y mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys iddynt, ac eithrio'r cynhyrchion y cyfeirir atynt yn rheoliad 4(7) o'r Rheoliadau hyn.

(1) O.S. 1980/12, fel y'i diwygiwyd gan O.S. 1984/1326, 1990/2371, a 1994/2920.

(2) O.S. 1980/14, fel y'i diwygiwyd gan O.S. 1982/948, 1990/2371, 1994/2920 a 1994/3142, ac fel y'i darllenir gydag O.S. 1997/322.

(5) Where the person to be served is a company registered, or a partnership carrying on business, outside the United Kingdom, and the company or partnership has an office within the United Kingdom, the principal office of that company or partnership for the purposes of paragraph (4) is its principal office within the United Kingdom.

(6) If the person to be served with any such notice has furnished the person by whom the notice is to be served with an address under any provision of these Regulations, that address must be treated as his or her proper address for the purposes of this regulation.

(7) For the purposes of this regulation, "posting" ("*postio*"), in relation to a notice, means sending it prepaid by a postal service which seeks to deliver documents by post within the United Kingdom no later than the next working day in all or the majority of cases, and to deliver documents by post outside the United Kingdom within such period as is reasonable in all the circumstances.

Notification of decisions

69. Where, under any provision of these Regulations, a decision is taken in relation to a product or consignment, the person taking the decision must notify the person responsible for the product or consignment in writing of the decision and the reasons for it, together with details of his or her right of appeal against the decision including the procedure and time limits applicable.

PART 13

Disapplications and Revocations

Disapplication of existing provisions

70.-(1) The Importation of Embryos, Ova and Semen Order 1980(1) does not apply to products to which these Regulations apply, except embryos, ova and semen of the ovine and caprine species.

(2) The Importation of Animal Products and Poultry Products Order 1980(2) does not apply to products to which these Regulations apply, except the products referred to in regulation 4(7) of these Regulations.

(1) S.I. 1980/12, as amended by S.I. 1984/1326, 1990/2371, and 1994/2920.

(2) S.I. 1980/14, as amended by S.I. 1982/948, 1990/2371, 1994/2920 and 1994/3142, and as read with S.I. 1997/322.

(3) Ni fydd y canlynol yn gymwys i gynhyrchion y mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys iddynt-

- (a) Rheoliadau Mewnforio Semen Gwartheg 1984(1); a
- (b) Gorchymyn Mewnforio Protein Anifeiliaid wedi'i Brosesu 1981(2).

Dirymu

71. Dirymir Rheoliadau Cynhyrchion sy'n Dod o Anifeiliaid (Mewnforion Trydydd Gwledydd) (Cymru) 2005(3) drwy hyn.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(4)

13 Chwefror 2007

Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

(3) The following do not apply to products to which these Regulations apply-

- (a) the Importation of Bovine Semen Regulations 1984(1); and
- (b) the Importation of Processed Animal Protein Order 1981(2).

Revocations

71. The Products of Animal Origin (Third Country Imports) (Wales) Regulations 2005(3) are revoked.

Signed on behalf of the National Assembly for Wales under section 66(1) of the Government of Wales Act 1998(4)

13 February 2007

The Presiding Officer of the National Assembly

Ben Bradshaw

(1) O.S. 1984/1325, fel y'i diwygiwyd gan O.S. 1993/1966.

(2) O.S. 1981/677, fel y'i diwygiwyd gan O.S. 1982/459 ac O.S. 1990/2371.

(3) O.S. 2005/666 (Cy.56), fel y'i diwygiwyd gan O.S. 2005/3395 (Cy. 271) ac O.S. 2006/767 (Cy.74).

(4) 1998 p.38.

(1) S.I. 1984/1325, as amended by S.I. 1993/1966.

(2) S.I. 1981/677, as amended by S.I. 1982/459 and S.I. 1990/2371.

(3) S.I. 2005/666 (W.56), as amended by S.I. 2005/3395 (W. 271) and S.I. 2006/767 (W.74).

(4) 1998 c.38.

ATODLEN 1

Rheoliadau 2, 4(7), 21, 36 a 37

Amodau Mewnforio

RHAN I

DARPARIAETHAU SY'N GYFFREDIN I NIFER O GATEGORÏAU O GYNNYRCH

Terfynau gweddillion uchaf halogion

1. Rheoliad y Cyngor (EEC) Rhif 2377/90 sy'n gosod gweithdrefn Gymunedol ar gyfer sefydlu terfynau gweddillion uchaf cynhyrchion meddyginiaethol milfeddygol mewn bwydydd sy'n dod o anifeiliaid (OJ Rhif L224, 18.8.90, t. 1) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad y Comisiwn (EC) Rhif 1451/2006 (OJ Rhif L271, 30.9.2006, t.37).

2. Cyfarwyddeb y Cyngor 96/23/EC ar fesurau i fonitro sylweddau penodol a'u gweddillion mewn anifeiliaid byw a chynhyrchion anifeiliaid ac yn dirymu Cyfarwyddebau 85/358/EEC ac 86/469/EEC a Phenderfyniadau 89/187/EEC a 91/664/EEC (OJ Rhif L125, 23.5.96, t. 10) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad y Comisiwn (EC) Rhif 882/2004 Senedd Ewrop a'r Cyngor (gweler Corrigendwm OJ Rhif L191, 28.5.2004, t. 1).

3. Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 466/2001 sy'n gosod lefelau uchaf ar gyfer halogion penodol mewn bwydydd (OJ Rhif L77, 16.3.2001, t. 1) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad y Comisiwn (EC) Rhif 199/2006, (OJ Rhif L32, 4.2.2006, t. 34).

4. Penderfyniad y Comisiwn 2004/432/EC ar gymeradwyo cynlluniau monitro gweddillion a ddanfonwyd gan drydydd gwledydd yn unol â Chyfarwyddeb y Cyngor 96/23/EC (OJ Rhif L154, 30.4.2004, t. 44) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2006/208/EC (OJ Rhif L75, 14.3.2006, t. 20).

5. Penderfyniad y Comisiwn 2005/34/EC sy'n gosod safonau wedi'u harmonieiddio ar gyfer profi am weddillion penodol mewn cynhyrchion sy'n dod o anifeiliaid a fewnforir o drydydd gwledydd (OJ Rhif L16, 20.1.2005, t. 61).

Enseffalopathïau sbyngffurf trosglwyddadwy

6. Rheoliad (EC) Rhif 999/2001 Senedd Ewrop a'r Cyngor sy'n gosod rheolau ar gyfer atal, rheoli a difodi enseffalopathïau sbyngffurff trosglwyddadwy penodol (OJ Rhif L147, 31.5.2001, t. 1) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad y Comisiwn (EC) Rhif 1041/2006 (OJ Rhif L187, 8.7.2006, t. 10).

SCHEDULE 1

Regulations 2, 4(7), 21, 36, and 37

Import Conditions

PART I

PROVISIONS COMMON TO SEVERAL CATEGORIES OF PRODUCT

Maximum residue limits and contaminants

1. Council Regulation (EEC) No. 2377/90 laying down a Community procedure for the establishment of maximum residue limits of veterinary medicinal products in foodstuffs of animal origin (OJ No. L224, 18.8.90, p. 1) as last amended by Commission Regulation (EC) No. 1451/2006 (OJ No. L271, 30.9.2006, p.37).

2. Council Directive 96/23/EC on measures to monitor certain substances and residues thereof in live animals and animal products and repealing Directives 85/358/EEC and 86/469/EEC and Decisions 89/187/EEC and 91/664/EEC (OJ No. L125, 23.5.96, p. 10) as last amended by Regulation (EC) No. 882/2004 of the European Parliament and of the Council (see Corrigendum OJ No. L191, 28.5.2004, p. 1).

3. Commission Regulation (EC) No. 466/2001 setting maximum levels for certain contaminants in foodstuffs (OJ No. L77, 16.3.2001, p. 1) as last amended by Commission Regulation (EC) No. 199/2006, (OJ No. L32, 4.2.2006, p. 34).

4. Commission Decision 2004/432/EC on the approval of residue monitoring plans submitted by third countries in accordance with Council Directive 96/23/EC (OJ No. L154, 30.4.2004, p. 44) as last amended by Commission Decision 2006/208/EC (OJ No. L75, 14.3.2006, p. 20).

5. Commission Decision 2005/34/EC laying down harmonised standards for the testing for certain residues in products of animal origin imported from third countries (OJ No. L16, 20.1.2005, p. 61).

Transmissible spongiform encephalopathies

6. Regulation (EC) No. 999/2001 of the European Parliament and of the Council laying down rules for the prevention, control, and eradication of certain transmissible spongiform encephalopathies (OJ No. L147, 31.5.2001, p. 1) as last amended by Commission Regulation (EC) (No.) 1041/2006 (OJ No. L187, 8.7.2006, p. 10).

Ardystiadau iechyd ar gyfer cynhyrchion anifeiliaid o Seland Newydd

7. Penderfyniad y Comisiwn 2003/56/EC ar dystysgrifau iechyd ar gyfer mewnfario anifeiliaid byw a chynhyrchion anifeiliaid o Seland Newydd (OJ Rhif L22, 25.1.2003, t. 38) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2004/784/EC (OJ Rhif L346, 23.11.2004, t. 11).

Rheolau iechyd anifeiliaid ar fewnforion cynhyrchion sy'n dod o anifeiliaid i'w bwyta gan bobl

8. Cyfarwyddeb y Cyngor 2002/99/EC sy'n gosod y rheolau iechyd anifeiliaid sy'n rheoli cynhyrchu, prosesu, dosbarthu a chyflwyno cynhyrchion sy'n dod o anifeiliaid i'w bwyta gan bobl (OJ Rhif L18, 23.1.2003, t. 11) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad y Cyngor (EC) Rhif 882/2004 (OJ Rhif L191, 28.5.2004, t. 1).

9. Rheoliad (EC) Rhif 178/2002 Senedd Ewrop a'r Cyngor, sy'n gosod egwyddorion a gofynion cyffredinol cyfraith bwyd, yn sefydlu Awdurdod Diogelwch Bwyd Ewrop ac yn gosod gweithdrefnau o ran materion diogelwch bwyd (OJ Rhif L31, 1.2.2002, t. 1).

10. Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 183/2005 (sy'n gosod gofynion ar gyfer hylendid bwyd anifeiliaid (OJ Rhif L35, 8.2.2005, t. 1).

11. Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 396/2005 ar lefelau uchaf pleleiddiaid mewn bwyd ac mewn bwyd anifeiliaid neu arnynt sy'n dod o blanhigion ac o anifeiliaid ac sy'n diwygio Cyfarwyddeb y Cyngor 91/414/EEC (OJ Rhif L70, 16.3.2005, t. 1) fel y'i diwygiwyd gan Reoliad (EC) Rhif 178/2006 (OJ Rhif L29, 2.2.2006, t. 3).

Rheolau iechyd y cyhoedd ar fewnforion o gynhyrchion sy'n dod o anifeiliaid i'w bwyta gan bobl

12. Rheoliad (EC) Rhif 853/2004 Senedd Ewrop a'r Cyngor sy'n gosod rheolau hylendid penodol ar gyfer bwyd sy'n dod o anifeiliaid (OJ Rhif L139, 30.4.2004, t. 55) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad 2076/2005 (OJ Rhif L338, 22.12.2005, t. 83).

13. Rheoliad (EC) Rhif 854/2004 Senedd Ewrop a'r Cyngor yn gosod rheolau hylendid penodol ar gyfer trefnu rheolaethau swyddogol ar gynhyrchion sy'n dod o anifeiliaid ac a fwriedir ar gyfer eu bwyta gan bobl (OJ Rhif L139, 30.4.2004, t. 206) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad y Comisiwn (EC) 2076/2005 (OJ Rhif L338, 22.12.2005, t. 83).

14. Rheoliad (EC) Rhif 882/2004 Senedd Ewrop a'r Cyngor ar reolaethau swyddogol a ddefnyddir i sicrhau bod cydymffurfedd â'r gyfraith ynglyn â bwyd anifeiliaid a bwyd, rheolau iechyd anifeiliaid a rheolau

Health certification for animal products from New Zealand

7. Commission Decision 2003/56/EC on health certificates for the importation of live animals and animal products from New Zealand (OJ No. L22, 25.1.2003, p. 38) as last amended by Commission Decision 2004/784/EC (OJ No. L346, 23.11.2004, p. 11).

Animal health rules on imports of products of animal origin for human consumption

8. Council Directive 2002/99/EC laying down the animal health rules governing the production, processing, distribution and introduction of products of animal origin for human consumption (OJ No. L18, 23.1.2003, p. 11) as last amended by Council Regulation (EC) No. 882/2004 (OJ No. L191, 28.5.2004, p. 1).

9. Regulation (EC) No. 178/2002 of the European Parliament and of the Council laying down the general principles and requirements of food law, establishing the European Food Safety Authority and laying down procedures in matters of food safety (OJ No. L31, 1.2.2002, p. 1).

10. Council Regulation (EC) No. 183/2005 (laying down requirements for feed hygiene (OJ No. L35, 8.2.2005, p. 1).

11. Council Regulation (EC) No. 396/2005 on maximum levels of pesticides in or on food and feed of plant and animal origin and amending Council Directive 91/414/EEC (OJ No. L70, 16.3.2005, p. 1) as amended by Regulation (EC) No 178/2006 (OJ No. L29, 2.2.2006, p. 3).

Public health rules on imports of products of animal origin for human consumption

12. Regulation (EC) No. 853/2004 of the European Parliament and the Council laying down specific hygiene rules for food of animal origin (OJ No. L139, 30.4.2004, p. 55) as last amended by Regulation 2076/2005 (OJ No. L338, 22.12.2005, p. 83).

13. Regulation (EC) No. 854/2004 of the European Parliament and the Council laying down specific hygiene rules for the organisation of official controls on products of animal origin intended for human consumption (OJ No. L139, 30.4.2004, p. 206) as last amended by Regulation (EC) 2076/2005 (OJ No. L338, 22.12.2005, p. 83).

14. Regulation (EC) No. 882/2004 of the European Parliament and the Council on official controls performed to ensure the verification of compliance with feed and food law, animal health and animal

lles anifeiliaid yn cael ei wirio (OJ Rhif L191, 28.5.2004, t. 1).

15. Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 2073/2005 ar feini prawf microbiolegol ar gyfer bwydydd (OJ Rhif L338, 22.12.2005, t. 1).

16. Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 2074/2005 sy'n gosod mesurau gweithredu ar gyfer cynhyrchion penodol o dan Reoliad (EC) Rhif 853/2004 Senedd Ewrop a'r Cyngor ac ar gyfer trefnu rheolaethau swyddogol o dan Reoliad (EC) Rhif 854/2005 Senedd Ewrop a'r Cyngor a Rheoliad 882/2004 Senedd Ewrop a'r Cyngor, sy'n rhanddirymu Rheoliad 852/2004 Senedd Ewrop a'r Cyngor ac yn diwygio Rheoliadau (EC) 853/2004 ac (EC) 854/2004 (OJ Rhif L338, 22.12.2005, t.27).

17. Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 2075/2005 sy'n gosod rheolau penodol ar reolaethau swyddogol ar gyfer *Trichinella* mewn cig (OJ Rhif L338, 22.12.2005, t.60).

18. Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 2076/2005 sy'n gosod trefniadau trosiannol ar gyfer gweithredu Rheoliadau (EC) Rhif 853/2004, (EC) Rhif 854/2004 ac (EC) Rhif 882/2004 Senedd Ewrop a'r Cyngor ac yn diwygio Rheoliadau (EC) Rhif 853/2004 ac (EC) Rhif 854/2004 (OJ Rhif L338, 22.12.2005, t. 83).

welfare rules (OJ No. L191, 28.5.2004, p. 1).

15. Commission Regulation (EC) No. 2073/2005 on microbiological criteria for foodstuffs (OJ No. L338, 22.12.2005, p. 1).

16. Commission Regulation (EC) No. 2074/2005 laying down implementing measures for certain products under Regulation (EC) No. 853/2004 of the European Parliament and of the Council and for the organisation of official controls under Regulation (EC) No. 854/2005 of the European Parliament and of the Council and Regulation 882/2004 of the European Parliament and of the Council, derogating from Regulation 852/2004 of the European Parliament and of the Council and amending Regulations (EC) 853/2004 and (EC) 854/2004 (OJ No. L338, 22.12.2005, p. 27).

17. Commission Regulation (EC) No. 2075/2005 laying down specific rules on official controls for *Trichinella* in meat (OJ No. L338, 22.12.2005, p. 60).

18. Commission Regulation (EC) No. 2076/2005 laying down transitional arrangements for the implementation of Regulations (EC) No. 853/2004, (EC) No. 854/2004 and (EC) No. 882/2004 of the European Parliament and of the Council and amending Regulations (EC) No 853/2004 and (EC) No 854/2004 (OJ No. L338, 22.12.2005, p. 83).

RHAN II

CIG FFRES O WARTHEG, DEFAID, GEIFR A MOCH

Trydydd gwledydd y caniateir mewnforio cig ffres ohonynt

1. Penderfyniad y Cyngor 79/542/EEC sy'n llunio rhestr o drydydd gwledydd neu rannau o drydydd gwledydd, ac yn gosod yr amodau ynghylch iechyd anifeiliaid ac iechyd y cyhoedd ac ynghylch ardystiadau milfeddygol, ar gyfer mewnforio i'r Gymuned anifeiliaid byw penodol a'u cig ffres (OJ Rhif L146, 14.6.79, t. 15) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2006/463/EC (OJ Rhif L183, 5.7.2006, t. 20).

Sefydliadau trydedd wlad y caniateir mewnforio cig ffres ohonynt

2. Rheoliad (EC) Rhif 854/2004 (gweler paragraff 13 o Ran I).

3. **Ariannin**-- Penderfyniad y Comisiwn 81/91/EEC (OJ Rhif L58, 5.3.81, t. 39) fel y'i diwygiwyd gan

PART II

FRESH MEAT OF BOVINE, OVINE AND CAPRINE ANIMALS AND SWINE

Third countries from which fresh meat may be imported

1. Council Decision 79/542/EEC drawing up a list of third countries or parts of third countries, and laying down animal and public health and veterinary certification conditions, for importation into the Community of certain live animals and their fresh meat (OJ No. L146, 14.6.79, p. 15) as last amended by Commission Decision 2006/463/EC (OJ No. L183, 5.7.2006, p. 20).

Third country establishments from which fresh meat may be imported

2. Regulation (EC) No. 854/2004 (see paragraph 13 of Part I).

3. **Argentina**-- Commission Decision 81/91/EEC (OJ No. L58, 5.3.81, p. 39) as amended by

Benderfyniad y Comisiwn 86/392/EEC (OJ Rhif L228, 14.8.86, t. 44).

4. Awstralia-- Penderfyniad y Comisiwn 83/384/EEC (OJ Rhif L222, 13.8.83 t. 36) fel y'i diwygiwyd gan Benderfyniad y Comisiwn 86/389/EEC (OJ Rhif L228, 14.8.86, t. 34).

5. Botswana--Penderfyniad y Comisiwn 83/243/EEC (OJ Rhif L129, 19.5.83, t. 70).

6. Brasil-- Penderfyniad y Comisiwn 81/713/EEC (OJ Rhif L257, 10.9.81, t. 28) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 89/282/EEC (OJ Rhif L110, 21.4.89, t. 54).

7. Bwlgaria-- Penderfyniad y Comisiwn 87/735/EEC (OJ Rhif L311, 8.11.82, t. 16).

8. Canada-- Penderfyniad y Comisiwn 87/258/EEC (OJ Rhif L121, 9.5.87, t. 50).

9. Chile-- Penderfyniad y Comisiwn 87/124/EEC (OJ Rhif L51, 20.2.87, t. 41).

10. Croatia-- Penderfyniad y Comisiwn 93/26/EEC (OJ Rhif L16, 25.1.93, t. 24).

11. Ynysoedd Falkland -- Penderfyniad y Comisiwn 2002/987/EC (OJ Rhif L344, 19.12.2002, t. 39).

12. Kaallit Nunaat (Greenland)-- Penderfyniad y Comisiwn 85/539/EEC (OJ Rhif L334, 12.12.85, t. 25).

13. Gwlad yr Iâ-- Penderfyniad y Comisiwn 84/24/EEC (OJ Rhif L20, 25.1.84, t. 21).

14. Cyn-weriniaeth Iwgoslafaidd Macedonia -- Penderfyniad y Comisiwn 95/45/EC (OJ Rhif L51, 8.3.95, t. 13).

15. Madagascar-- Penderfyniad y Comisiwn 90/165/EEC (OJ Rhif L91, 6.4.90, t. 34).

16. Mecsico-- Penderfyniad y Comisiwn 87/424/EEC (OJ Rhif L228, 15.8.87, t. 43).

17. Morocco-- Penderfyniad y Comisiwn 86/65/EEC (OJ Rhif L72, 15.3.86, t. 40).

18. Namibia-- Penderfyniad y Comisiwn 90/432/EEC (OJ Rhif L223, 18.8.90, t. 19).

19. Caledonia Newydd -- Penderfyniad y Comisiwn 2004/628/EC (OJ Rhif L284, 3.9.2004, t. 4).

20. Seland Newydd -- Penderfyniad y Comisiwn 83/402/EEC (OJ Rhif L223, 24.8.83, t. 24) fel y'i diwygiwyd gan Benderfyniad y Comisiwn 86/432/EEC (OJ Rhif L253, 5.9.86, t. 28).

21. Paraguay-- Penderfyniad y Comisiwn 83/423/EEC (OJ Rhif L238, 27.8.83, t. 39).

22. Romania-- Penderfyniad y Comisiwn

Commission Decision 86/392/EEC (OJ No. L228, 14.8.86, p. 44).

4. Australia-- Commission Decision 83/384/EEC (OJ No. L222, 13.8.83 p. 36) as amended by Commission Decision 86/389/EEC (OJ No. L228, 14.8.86, p. 34).

5. Botswana-- Commission Decision 83/243/EEC (OJ No. L129, 19.5.83, p. 70).

6. Brazil-- Commission Decision 81/713/EEC (OJ No. L257, 10.9.81, p. 28) as last amended by Commission Decision 89/282/EEC (OJ No. L110, 21.4.89, p. 54).

7. Bulgaria-- Commission Decision 87/735/EEC (OJ No. L311, 8.11.82, p. 16).

8. Canada-- Commission Decision 87/258/EEC (OJ No. L121, 9.5.87, p. 50).

9. Chile-- Commission Decision 87/124/EEC (OJ No. L51, 20.2.87, p. 41).

10. Croatia-- Commission Decision 93/26/EEC (OJ No. L16, 25.1.93, p. 24).

11. The Falkland Islands-- Commission Decision 2002/987/EC (OJ No. L344, 19.12.2002, p. 39).

12. Greenland-- Commission Decision 85/539/EEC (OJ No. L334, 12.12.85, p. 25).

13. Iceland-- Commission Decision 84/24/EEC (OJ No. L20, 25.1.84, p. 21).

14. Former Yugoslav Republic of Macedonia-- Commission Decision 95/45/EC (OJ No. L51, 8.3.95, p. 13).

15. Madagascar-- Commission Decision 90/165/EEC (OJ No. L91, 6.4.90, p. 34).

16. Mexico-- Commission Decision 87/424/EEC (OJ No. L228, 15.8.87, p. 43).

17. Morocco-- Commission Decision 86/65/EEC (OJ No. L72, 15.3.86, p. 40).

18. Namibia-- Commission Decision 90/432/EEC (OJ No. L223, 18.8.90, p. 19).

19. New Caledonia-- Commission Decision 2004/628/EC (OJ No. L284, 3.9.2004, p. 4).

20. New Zealand-- Commission Decision 83/402/EEC (OJ No. L223, 24.8.83, p. 24) as amended by Commission Decision 86/432/EEC (OJ No. L253, 5.9.86, p. 28).

21. Paraguay-- Commission Decision 83/423/EEC (OJ No. L238, 27.8.83, p. 39).

22. Romania-- Commission Decision 83/218/EEC

83/218/EEC (OJ Rhif L121, 7.5.83, t. 23) fel y'i diwygiwyd gan Benderfyniad y Comisiwn 86/289/EEC (OJ Rhif L182, 5.7.86, t. 25).

23. De Affrica--Penderfyniad y Comisiwn 82/913/EEC (OJ Rhif L381, 31.12.82, t. 28) fel y'i diwygiwyd gan Benderfyniad y Comisiwn 90/433/EEC (OJ Rhif L223, 18.8.90, t. 21).

24. Gwlad Swazi-- Penderfyniad y Comisiwn 82/814/EEC (OJ Rhif L343, 4.12.82, t. 24).

25. Y Swistir-- Penderfyniad y Comisiwn 82/734/EEC (OJ Rhif L311, 8.11.82, t. 13) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 92/2/EEC (OJ Rhif L1, 4.1.92, t. 22).

26. Unol Daleithiau America- Penderfyniad y Comisiwn 87/257/EEC (OJ Rhif L121, 9.5.87, t. 46) fel y'i diwygiwyd gan Benderfyniad y Comisiwn 2000/138/EC (OJ Rhif L46, 18.2.2000, t. 36).

27. Uruguay-- Penderfyniad y Comisiwn 81/92/EEC (OJ Rhif L58, 5.3.81, t. 43) fel y'i diwygiwyd gan Benderfyniad y Comisiwn 86/485/EEC (OJ Rhif L282, 3.10.86, t. 31).

28. Gweriniaeth Ffederal Iwgoslafia -- Penderfyniad y Comisiwn 98/8/EEC (OJ Rhif L2, 6.1.98, t. 12).

29. Zimbabwe-- Penderfyniad y Comisiwn 85/473/EEC (OJ Rhif L278, 18.10.85, t. 35).

Y gofynion o ran ardystiadau iechyd

30. Penderfyniad y Cyngor 79/542/EEC (gweler paragraff 1 o'r Rhan hon).

31. Canada (cig moch)- Penderfyniad y Comisiwn 2005/290/EC ar dystysgrifau wedi'u symleiddio ar gyfer mewnfario semen buchol a chig moch ffres o Ganada ac yn diwygio Penderfyniad 2004/639/EC (OJ Rhif L93, 12.4.2005, t. 34).

RHAN III CYNHYRCHION CIG

Trydydd gwledydd y caniateir mewnfario cynhyrchion ohonynt

1. Penderfyniad y Comisiwn 2005/432/EC sy'n gosod yr amodau iechyd anifeiliaid a iechyd y cyhoedd a thystysgrifau patrymol ar gyfer mewnfario cynhyrchion cig i'w bwyta gan bobl o drydydd gwledydd ac sy'n diddymu Penderfyniadau 97/41/EC, 97/221/EC a 97/222/EC (OJ Rhif L151, 14.6.2005, t. 3) fel y'i diwygiwyd gan Benderfyniad y Comisiwn 2006/330/EC (OJ Rhif L121, 6.5.2006, t. 43).

(OJ No. L121, 7.5.83, p. 23) as amended by Commission Decision 86/289/EEC (OJ No. L182, 5.7.86, p. 25).

23. South Africa-- Commission Decision 82/913/EEC (OJ No. L381, 31.12.82, p. 28) as amended by Commission Decision 90/433/EEC (OJ No. L223, 18.8.90, p. 21).

24. Swaziland-- Commission Decision 82/814/EEC (OJ No. L343, 4.12.82, p. 24).

25. Switzerland-- Commission Decision 82/734/EEC (OJ No. L311, 8.11.82, p. 13) as last amended by Commission Decision 92/2/EEC (OJ No. L1, 4.1.92, p. 22).

26. United States of America- Commission Decision 87/257/EEC (OJ No. L121, 9.5.87, p. 46) as amended by Commission Decision 2000/138/EC (OJ No. L46, 18.2.2000, p. 36).

27. Uruguay-- Commission Decision 81/92/EEC (OJ No. L58, 5.3.81, p. 43) as amended by Commission Decision 86/485/EEC (OJ No. L282, 3.10.86, p. 31).

28. Federal Republic of Yugoslavia-- Commission Decision 98/8/EEC (OJ No. L2, 6.1.98, p. 12).

29. Zimbabwe-- Commission Decision 85/473/EEC (OJ No. L278, 18.10.85, p. 35).

Health certification requirements

30. Council Decision 79/542/EEC (see paragraph 1 of this Part).

31. Canada (pig meat)- Commission Decision 2005/290/EC on simplified certificates for the importation of bovine semen and fresh pig meat from Canada and amending Decision 2004/639/EC (OJ No. L93, 12.4.2005, p. 34).

PART III MEAT PRODUCTS

Third countries from which meat products may be imported

1. Commission Decision 2005/432/EC laying down the animal and public health conditions and model certificates for imports of meat products for human consumption from third countries and repealing Decisions 97/41/EC, 97/221/EC and 97/222/EC (OJ No. L151, 14.6.2005, p. 3) as amended by Commission Decision 2006/330/EC (OJ No. L121, 6.5.2006, p. 43).

Sefydliadau trydydd gwledydd y caniateir mewnforio cynhyrchion cig ohonynt

2. Ariannin-- Penderfyniad y Comisiwn 86/414/EEC (OJ Rhif L237, 23.8.86, t. 36) fel y'i diwygiwyd gan Benderfyniad y Comisiwn 97/397/EC (OJ Rhif L165, 24.6.97, t. 13).

3. Botswana-- Penderfyniad y Comisiwn 94/465/EC (OJ Rhif L190, 26.7.94, t. 25).

4. Brasil-- Penderfyniad y Comisiwn 87/119/EC (OJ Rhif L49, 18.2.87, t. 37) fel y'i diwygiwyd gan Benderfyniad y Comisiwn 95/236/EC (OJ Rhif L156, 7.7.95, t. 85).

5. Namibia-- Penderfyniad y Comisiwn 95/427/EC (OJ Rhif L254, 24.10.95, t. 28).

6. Uruguay-- Penderfyniad y Comisiwn 86/473/EEC (OJ Rhif L279, 30.9.86, t. 53) fel y'i diwygiwyd gan Benderfyniad y Comisiwn 96/466/EC (OJ Rhif L192, 2.8.96, t. 25).

7. Zimbabwe-- Penderfyniad y Comisiwn 94/40/EC (OJ Rhif L22, 27.1.94, t. 50).

8. Trydydd gwledydd amrywiol-- Penderfyniad y Comisiwn 97/365/EC (OJ Rhif L154, 12.6.97, t. 41) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2004/380/EC (OJ Rhif L144, 30.4.2004, t. 5).

9. Trydydd gwledydd amrywiol-- Penderfyniad y Comisiwn 97/569/EC (OJ Rhif L234, 26.8.97, t. 16) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2005/787/EC (OJ Rhif L296, 12.11.2005, t. 39).

Y gofynion o ran ardystiadau iechyd

10. Penderfyniad y Comisiwn 2005/432/EC (gweler paragraff 1 o'r Rhan hon).

RHAN IV

LLAETH A CHYNHYRCHION LLAETH

Cyffredinol

1. Penderfyniad y Comisiwn 2004/438/EC sy'n gosod yr amodau ynghylch iechyd anifeiliaid ac iechyd y cyhoedd ac ynghylch ardystiadau milfeddygol, ar gyfer cyflwyno i'r Gymuned laeth a gafodd ei drin â gwres, cynhyrchion seiliedig ar laeth a llaeth amrwd a fwriedir ar gyfer ei fwyta gan bobl (OJ Rhif L154, 30.4.2004, t. 72) fel y'i diwygiwyd gan Benderfyniad y Comisiwn 2006/295/EC (OJ Rhif L108, 21.4.2006, t. 108).

Third country establishments from which meat products may be imported

2. Argentina-- Commission Decision 86/414/EEC (OJ No. L237, 23.8.86, p. 36), as amended by Commission Decision 97/397/EC (OJ No. L165, 24.6.97, p. 13).

3. Botswana-- Commission Decision 94/465/EC (OJ No. L190, 26.7.94, p. 25).

4. Brazil-- Commission Decision 87/119/EC (OJ No. L49, 18.2.87, p. 37) as amended by Commission Decision 95/236/EC (OJ No. L156, 7.7.95, p. 85).

5. Namibia-- Commission Decision 95/427/EC (OJ No. L254, 24.10.95, p. 28).

6. Uruguay-- Commission Decision 86/473/EEC (OJ No. L279, 30.9.86, p. 53) as amended by Commission Decision 96/466/EC (OJ No. L192, 2.8.96, p. 25).

7. Zimbabwe-- Commission Decision 94/40/EC (OJ No. L22, 27.1.94, p. 50).

8. Miscellaneous third countries-- Commission Decision 97/365/EC (OJ No. L154, 12.6.97, p. 41) as last amended by Commission Decision 2004/380/EC (OJ No. L144, 30.4.2004, p. 5).

9. Miscellaneous third countries-- Commission Decision 97/569/EC (OJ No. L234, 26.8.97, p. 16) as last amended by Commission Decision 2005/787/EC (OJ No. L296, 12.11.2005, p. 39).

Health Certification Requirements

10. Commission Decision 2005/432/EC (see paragraph 1 of this Part).

PART IV

MILK AND DAIRY PRODUCTS

General

1. Commission Decision 2004/438/EC laying down animal and public health and veterinary certification conditions for introduction in the Community of heat-treated milk, milk-based products and raw milk intended for human consumption (OJ No. L154, 30.4.2004, p. 72) as amended by Commission Decision 2006/295/EC (OJ No. L108, 21.4.2006, p. 108).

Trydydd gwledydd y caniateir mewnforio llaeth a chynhyrchion llaeth ohonynt

2. Penderfyniad y Comisiwn 2004/438/EC (gweler paragraff 1 o'r Rhan hon).

Sefydliadau trydydd gwledydd y caniateir mewnforio llaeth a chynhyrchion llaeth ohonynt

3. Penderfyniad y Comisiwn 97/252/EC (OJ Rhif L101, 18.4.97, t. 46) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2004/807/EC (OJ Rhif L354, 30.11.2004, t. 32).

Third countries from which milk and milk-based products may be imported

2. Commission Decision 2004/438/EC (see paragraph 1 of this Part).

Third country establishments from which milk and milk-based products may be imported

3. Commission Decision 97/252/EC (OJ No. L101, 18.4.97, p. 46) as last amended by Commission Decision 2004/807/EC (OJ No. L354, 30.11.2004, p. 32).

RHAN V

CIG DOFEDNOD FFRES

Cyffredinol

1. Penderfyniad y Comisiwn 93/342/EC sy'n gosod meini prawf ar gyfer dosbarthu trydydd gwledydd mewn perthynas â fflui adar a Chlefyd Newcastle (OJ Rhif L137, 8.6.93 t. 24) fel y'i diwygiwyd gan Benderfyniad y Comisiwn 94/438/EC (OJ Rhif L181, 15.7.94, t. 35).

Trydydd gwledydd y caniateir mewnforio cig dofednod ffres ohonynt

2. Penderfyniad y Comisiwn 94/85/EC (OJ Rhif L44, 17.2.94, t. 31) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2004/118/EC (OJ Rhif L36, 7.2.2004, t. 34).

Sefydliadau trydydd gwledydd y caniateir mewnforio cig dofednod ffres ohonynt

3. Penderfyniad y Comisiwn 97/4/EC (OJ Rhif L2, 4.1.97, t. 6) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan yr Act ynghylch amodau derbyn y Weriniaeth Tsiec, Gweriniaeth Estonia, Gweriniaeth Cyprus, Gweriniaeth Latfia, Gweriniaeth Lithwania, Gweriniaeth Hwngari, Gweriniaeth Malta, Gweriniaeth Gwlad Pwyl, Gweriniaeth Slofenia a Gweriniaeth Slofacia, a chan addasiadau i'r Cytuniadau sy'n sail i'r Undeb Ewropeaidd (OJ Rhif L236, 23.9.2003, t. 33) ("yr Act Ymaelodi").

Y gofynion o ran ardystiadau iechyd

4. Penderfyniad y Comisiwn 94/984/EC (OJ Rhif L378, 31.12.94, t. 11) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2004/436/EC (OJ Rhif L154, 30.4.2004, t. 59).

PART V

FRESH POULTRYMEAT

General

1. Commission Decision 93/342/EC laying down the criteria for classifying third countries with regard to avian influenza and Newcastle disease (OJ No. L137, 8.6.93 p. 24) as amended by Commission Decision 94/438/EC (OJ No. L181, 15.7.94, p. 35).

Third countries from which fresh poultrymeat may be imported

2. Commission Decision 94/85/EC (OJ No. L44, 17.2.94, p. 31) as last amended by Commission Decision 2004/118/EC (OJ No. L36, 7.2.2004, p. 34).

Third country establishments from which fresh poultrymeat may be imported

3. Commission Decision 97/4/EC (OJ No. L2, 4.1.97, p. 6) as last amended by the Act concerning the conditions of accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic and the adjustments to the Treaties on which the European Union is founded (OJ No. L236, 23.9.2003, p. 33) ("the Act of Accession").

Health certification requirements

4. Commission Decision 94/984/EC (OJ No. L378, 31.12.94, p. 11) as last amended by Commission Decision 2004/436/EC (OJ No. L154, 30.4.2004, p. 59).

RHAN VI
CIG ANIFEILIAID HELA GWYLLT

Cyffredinol

1. Penderfyniad y Comisiwn 2000/585/EC sy'n llunio rhestr o drydydd gwledydd y mae Aelod-wladwriaethau'n awdurdodi mewnforio cig cwningen a chig penodol sy'n dod o anifeiliaid hela gwyllt ac o anifeiliaid hela a ffermir, ac sy'n gosod amodau ynghylch iechyd anifeiliaid ac iechyd y cyhoedd ac ynghylch ardystiadau milfeddygol ar gyfer mewnforio'r cig hwn (OJ Rhif L251, 6.10.2000, t. 1) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2004/413/EC (OJ Rhif L151, 30.4.2004, t. 54).

Sefydliadau trydydd gwledydd y caniateir mewnforio cig anifeiliaid hela ohonynt

2. Penderfyniad y Comisiwn 97/468/EC (OJ Rhif L199, 26.7.97, t. 62) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan yr Act Ymaelodi (paragraff 3 o Ran V).

RHAN VII
BRIWGIG A PHARATOADAU CIG

Y gofynion o ran ardystiadau iechyd

1. Penderfyniad y Comisiwn 2000/572/EC (OJ Rhif L240, 23.9.2000, t. 19) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2004/437/EC (OJ Rhif L154, 30.4.2004, t. 65) (paratoadau cig).

2. Penderfyniad y Cyngor 79/542/EEC (paragraff 1 o Ran II) (briwgig).

Sefydliadau trydydd gwledydd y caniateir mewnforio briwgig a pharatoadau cig ohonynt

3. Penderfyniad y Comisiwn 99/710/EC (OJ Rhif L281, 4.11.99, t. 82) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2005/156/EC (OJ Rhif L51, 24.2.2005, t. 26).

PART VI
WILD GAME MEAT

General

1. Commission Decision 2000/585/EC drawing up a list of third countries from which member States authorise imports of rabbit meat and certain wild and farmed game meat, and laying down the animal and public health and the veterinary certification conditions for such imports (OJ No. L251, 6.10.2000, p. 1) as last amended by Commission Decision 2004/413/EC (OJ No. L151, 30.4.2004, p. 54).

Third country establishments from which game meat may be imported

2. Commission Decision 97/468/EC (OJ No. L199, 26.7.97, p. 62) as last amended by the Act of Accession (see paragraph 3 of Part V).

PART VII
MINCED MEAT AND MEAT PREPARATIONS

Health certification requirements

1. Commission Decision 2000/572/EC (OJ No. L240, 23.9.2000, p. 19) as last amended by Commission Decision 2004/437/EC (OJ No. L154, 30.4.2004, p. 65) (meat preparations).

2. Council Decision 79/542/EEC (see paragraph 1 of Part II) (minced meat).

Third country establishments from which minced meat and meat preparations may be imported

3. Commission Decision 99/710/EC (OJ No. L281, 4.11.99, p. 82) as last amended by Commission Decision 2005/156/EC (OJ No. L51, 24.2.2005, p. 26).

RHAN VIII
CYNHYRCHION AMRYWIOL

Cyffredinol

1. Cyfarwyddeb y Cyngor 92/118/EEC sy'n gosod gofynion iechyd anifeiliaid ac iechyd y cyhoedd sy'n llywodraethu'r fasnach mewn cynhyrchion yn y Gymuned nad ydynt yn ddarostyngedig i'r gofynion a enwyd, sef gofynion a osodwyd mewn rheolau Cymunedol penodol y cyfeirir atynt yn Atodiad A (1) i Gyfarwyddeb 89/662/EEC ac, o ran pathogenau, i Gyfarwyddeb 90/425/EEC (OJ Rhif L62, 15.3.93, t. L49) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Gyfarwyddeb y Comisiwn 2004/41/EC (OJ Rhif L195, 2.6.2004, t. 12) ac sy'n llywodraethu mewnforio'r cynhyrchion hynny iddi.

2. Penderfyniad y Comisiwn 2000/609/EC sy'n gosod amodau ynghylch iechyd anifeiliaid ac iechyd y cyhoedd ac ynghylch ardstyadau milfeddygol ar gyfer mewnforio cig adar di-gêl a ffermir ac sy'n diwygio Penderfyniad 94/85/EC sy'n llunio rhestr o drydydd gwledydd y mae Aelod-wladwriaethau yn awdurdodi mewnforio cig dofednod ffres ohonynt (OJ Rhif L258, 12.10.2000, t. 49) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2005/804/EC (OJ Rhif L303, 22.11.2005, t. 56).

3. Penderfyniad y Comisiwn 2005/760/EC sy'n ymwneud â mesurau gwarchod penodol mewn perthynas â ffliw adar pathogenig iawn mewn gwledydd trydydd byd penodol ar gyfer mewnforio adar caeth (OJ Rhif L285, 28.10.2005, t. 60) (i'r graddau y mae'n ymwneud â chynhyrchion sy'n deillio o'r adar hynny), fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2006/522/EC (OJ Rhif L205, 27.7.2006, t. 28).

Trydydd gwledydd y caniateir mewnforio ohonynt gynhyrchion y mae Cyfarwyddeb y Cyngor 92/118/EEC yn ymdrin â hwy

4. Penderfyniad y Comisiwn 2003/812/EC (OJ Rhif L305, 22.11.2003, t. 17) fel y'i diwygiwyd gan Benderfyniad y Comisiwn 2004/19/EC (OJ Rhif L5, 9.1.2004, t. 84).

Sefydliadau trydydd gwledydd y caniateir mewnforio ohonynt gynhyrchion y mae Cyfarwyddeb y Cyngor 92/118/EEC yn ymdrin â hwy

5. Penderfyniad y Comisiwn 97/467/EC (OJ Rhif L199, 26.7.97, t. 57) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2006/65/EC (OJ Rhif L32, 4.2.2006, t. 93) (cig cwningen ac adar hela a ffermir).

6. Penderfyniad y Comisiwn 99/120/EC (OJ Rhif L36, 10.2.99, t. 21) (casinau anifeiliaid) fel y'i

PART VIII
MISCELLANEOUS PRODUCTS

General

1. Council Directive 92/118/EEC laying down animal and public health requirements governing trade in and imports into the Community of products not subject to the said requirements laid down in specific Community rules referred to in Annex A (1) to Directive 89/662/EEC and, as regards pathogens, to Directive 90/425/EEC (OJ No. L62, 15.3.93, p. 49) as last amended by Council Directive 2004/41/EC (OJ No. L195, 2.6.2004, p. 12).

2. Commission Decision 2000/609/EC laying down animal and public health conditions and veterinary certification for imports of farmed ratite meat and amending Decision 94/85/EC drawing up a list of third countries from which member States authorise imports of fresh poultrymeat (OJ No. L258, 12.10.2000, p. 49) as last amended by Commission Decision 2005/804/EC (OJ No. L303, 22.11.2005, p. 56).

3. Commission Decision 2005/760/EC concerning certain protection measures in relation to highly pathogenic avian influenza in certain third countries for the import of captive birds (OJ No. L285, 28.10.2005, p. 60) (in so far as it relates to products derived from those birds) as last amended by Commission Decision 2006/522/EC (OJ No. L205, 27.7.2006, p. 28).

Third countries from which products covered by Council Directive 92/118/EEC may be imported

4. Commission Decision 2003/812/EC (OJ No. L305, 22.11.2003, p. 17) as amended by Commission Decision 2004/19/EC (OJ No. L5, 9.1.2004, p. 84).

Third country establishments from which products covered by Council Directive 92/118/EEC may be imported

5. Commission Decision 97/467/EC (OJ No. L199, 26.7.97, p. 57) as last amended by Commission Decision 2006/65/EC (OJ No. L32, 4.2.2006, p. 93) (rabbit meat and farmed game meat).

6. Commission Decision 99/120/EC (OJ No. L36, 10.2.99, p. 21) (animal casings) as last amended by

diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2005/506/EC (OJ Rhif L184, 15.7.2005, t. 68).

7. Penderfyniad y Comisiwn 2001/396/EC (OJ Rhif L139, 23.5.2001, t. 16) (cig adar di-gêl).

8. Penderfyniad y Comisiwn 2001/556/EC (OJ Rhif L200, 25.7.2001, t. 23) (gelatin) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2005/33/EC (OJ Rhif L16, 20.1.2005, t. 59).

Y gofynion o ran ardystiadau iechyd

9. Penderfyniad y Comisiwn 97/38/EC (OJ Rhif L14, 17.1.97, t. 61) (cynhyrchion wyau).

10. Penderfyniad y Comisiwn 2000/585/EC (gweler paragraff 1 o Ran VI) (cig cwningen, cig adar hela a mamaliaid tir penodol).

11. Penderfyniad y Comisiwn 2000/609/EC (cig adar di-gêl a ffermir) (gweler paragraff 2 o'r Rhan hon).

12. Penderfyniad y Comisiwn 2003/779/EC (OJ Rhif L285, 1.11.2003, t. 38) fel y'i diwygiwyd gan Benderfyniad y Comisiwn 2004/414/EC (OJ Rhif L151, 30.4.2004, t. 62) (casinau anifeiliaid).

13. Penderfyniad y Comisiwn 2003/863/EC (OJ Rhif L325, 12.12.2003, t. 46) (gelatin a cholagen o'r UDA).

14. Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 2074/2005 (coesau llyffantod, malwod, gelatin, deunydd crai ar gyfer cynhyrchu gelatin, colagen a deunydd crai ar gyfer cynhyrchu colagen) (gweler paragraff 16 o Ran I).

Sgil-gynhyrchion anifeiliaid

15. Rheoliad (EC) Rhif 1774/2002 Senedd Ewrop a'r Cyngor sy'n gosod rheolau iechyd sy'n ymwneud ag sgil-gynhyrchion anifeiliaid na fwriedir i bobl eu bwyta (OJ Rhif L273, 10.10.2002, t. 1) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad y Comisiwn (EC) Rhif 208/2006 (OJ Rhif L36, 8.2.2006, t. 25), ac fel y'i darllenir gyda Phenderfyniad y Comisiwn 2005/760/EC (OJ Rhif L285, 28.10.2005 t. 60) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2006/522/EC (OJ Rhif L205, 27.7.2006, t. 28).

16. Rheoliad (EC) Rhif 878/2004 sy'n gosod mesurau trosiannol yn unol â Rheoliad (EC) Rhif 1774/2002 ar gyfer sgil-gynhyrchion anifeiliaid penodol a ddsberthir fel deunyddiau Categori 1 a 2 ac a fwriedir at ddibenion technegol (OJ Rhif L162, 30.4.2004, t. 62).

17. Penderfyniad y Comisiwn 2004/407/EC ar fesurau trosiannol a rheoliadau ardystiadau o dan Reoliad (EC) Rhif 1774/2002 o Senedd Ewrop a'r Cyngor parthed mewnforio gelatin ffotograffig o drydydd gwledydd penodol (OJ Rhif L151, 30.4.2004, t. 11) fel y'i diwygiwyd gan Benderfyniad y Comisiwn 2006/311/EC (OJ Rhif L115, 28.4.2006, t. 115).

Commission Decision 2005/506/EC (OJ No. L184, 15.7.2005, p. 68).

7. Commission Decision 2001/396/EC (OJ No. L139, 23.5.2001, p. 16) (ratite meat).

8. Commission Decision 2001/556/EC (OJ No. L200, 25.7.2001, p. 23) (gelatine) as last amended by Commission Decision 2005/33/EC (OJ No. L16, 20.1.2005, p. 59).

Health certification requirements

9. Commission Decision 97/38/EC (OJ No. L14, 17.1.97, p. 61) (egg products).

10. Commission Decision 2000/585/EC (see paragraph 1 of Part VI) (rabbit meat, feathered game meat and certain land mammals).

11. Commission Decision 2000/609/EC (farmed ratite meat) (see paragraph 2 of this Part).

12. Commission Decision 2003/779/EC (OJ No. L285, 1.11.2003, p. 38) as amended by Commission Decision 2004/414/EC (OJ No. L151, 30.4.2004, p. 62) (animal casings).

13. Commission Decision 2003/863/EC (OJ No. L325, 12.12.2003, p. 46) (gelatine and collagen from the USA).

14. Commission Regulation (EC) No. 2074/2005 (frogs' legs, snails, gelatine, raw materials for the production of gelatine, collagen and raw materials for the production of collagen) (see paragraph 16 of Part I).

Animal by-products

15. Regulation (EC) No. 1774/2002 of the European Parliament and of the Council laying down health rules concerning animal by-products not intended for human consumption (OJ No. L273, 10.10.2002, p. 1) as last amended by Commission Regulation (EC) No. 208/2006 (OJ No. L36, 8.2.2006, p. 25), and as read with Commission Decision 2005/760/EC (OJ No. L285, 28.10.2005 p. 60) as last amended by Commission Decision 2006/522/EC (OJ No. L205, 27.7.2006, p. 28).

16. Regulation (EC) No. 878/2004 laying down transitional measures in accordance with Regulation (EC) No. 1774/2002 for certain animal by-products classified as Category 1 and 2 materials and intended for technical purposes (OJ No. L162, 30.4.2004, p. 62).

17. Commission Decision 2004/407/EC on transitory and certification rules under Regulation (EC) No. 1774/2002 of the European Parliament and of the Council as regards import from certain third countries of photographic gelatine (OJ No. L151, 30.4.2004, p. 11) as amended by Commission Decision 2006/311/EC (OJ No. L115, 28.4.2006, p. 115).

18. Penderfyniad y Comisiwn 2006/7/EC sy'n ymwneud â mesurau gwarchod penodol mewn perthynas â mewnfurio plu o drydydd gwledydd penodol (OJ Rhif L5, 10.1.2006, t. 17) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2006/892/EC (OJ Rhif L343, 8.12.2006, t.99).

Gwair a gwellt (trydydd gwledydd y caniateir mewnfurion ohonynt)

19. Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 136/2004 sy'n gosod gweithdrefnau ar gyfer gwiriadau milfeddygol mewn safleoedd archwilio ar y ffin y Gymuned ar gynhyrchion a fewnforir o drydydd gwledydd (OJ Rhif L21, 28.1.2004, t. 11).

18. Commission Decision 2006/7/EC concerning certain protection measures in relation to the import of feathers from certain third countries (OJ No. L5, 10.1.2006, p. 17) as last amended by Commission Decision 2006/892/EC (OJ No. L343, 8.12.2006, p. 99).

Hay and straw (third countries from which imports are permitted)

19. Commission Regulation (EC) No. 136/2004 laying down procedures for veterinary checks at Community border inspection posts on products imported from third countries (OJ No. L21, 28.1.2004, p. 11).

RHAN IX DEUNYDD GENETIG

Deunydd o deulu'r fuwch

1. Cyfarwyddeb y Cyngor 88/407/EEC sy'n gosod y gofynion iechyd anifeiliaid sy'n gymwys i fasnach ryng-Gymunedol mewn semen anifeiliaid domestig o rywogaeth y fuwch ac i fewnfurio'r semen hwnnw, (OJ Rhif L194, 22.7.88, t. 10) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2006/16/EC (OJ Rhif L11, 17.1.2006, t. 21).

2. Cyfarwyddeb y Cyngor 89/556/EEC ar amodau iechyd anifeiliaid sy'n llywodraethu masnach ryng-Gymunedol mewn embryonau anifeiliaid domestig o rywogaeth y fuwch ac yn llywodraethu eu mewnfurio i'r Gymuned o drydydd gwledydd (OJ Rhif L302, 19.10.89, t. 1) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2006/60/EC (OJ Rhif L31, 3.2.2006, t. 24).

3. Penderfyniad y Comisiwn 92/452/EEC sy'n sefydlu rhestr o dimau casglu embryonau a gymeradwywyd mewn trydydd gwledydd ar gyfer allforio embryonau gwartheg i'r Gymuned (OJ Rhif L250, 29.8.92 t. 40) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2006/556/EC (OJ Rhif L218, 9.8.2006, t. 20).

4. Penderfyniad y Comisiwn 2004/639/EC sy'n gosod amodau mewnfurio semen anifeiliaid domestig o rywogaeth y fuwch (OJ Rhif L292, 15.9.2004, t. 21), fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2006/292/EC (OJ Rhif L107, 20.4.2006, t. 42).

5. Penderfyniad y Comisiwn 2006/168/EC sy'n gosod yr amodau ynghylch iechyd anifeiliaid ac ynghylch ardystiadau milfeddygol ar gyfer mewnfurion i'r Gymuned o embryonau gwartheg ac yn diddymu Penderfyniad y Comisiwn 2005/217/EC (OJ Rhif L57, 28.2.2006, t. 19).

PART IX GENETIC MATERIAL

Bovine material

1. Council Directive 88/407/EEC laying down the animal health requirements applicable to intra-Community trade in and imports of semen of domestic animals of the bovine species, (OJ No. L194, 22.7.88, p. 10) as last amended by Commission Decision 2006/16/EC (OJ No. L11, 17.1.2006, p. 21).

2. Council Directive 89/556/EEC on animal health conditions governing intra-Community trade in and importation from third countries of embryos of domestic animals of the bovine species (OJ No. L302, 19.10.89, p. 1) as last amended by Commission Decision 2006/60/EC (OJ No. L31, 3.2.2006, p. 24).

3. Commission Decision 92/452/EEC establishing lists of embryo collection teams approved in third countries for export of bovine embryos to the Community (OJ No. L250, 29.8.92 p. 40) as last amended by Commission Decision 2006/556/EC (OJ No. L218, 9.8.2006, p. 20).

4. Commission Decision 2004/639/EC laying down the importation conditions of semen of domestic animals of the bovine species (OJ No. L292, 15.9.2004, p. 21), as last amended by Commission Decision 2006/292/EC (OJ No. L107, 20.4.2006, p. 42).

5. Commission Decision 2006/168/EC establishing the animal health and veterinary certification requirements for imports into the Community of bovine embryos and repealing Commission Decision 2005/217/EC (OJ No. L57, 28.2.2006, p. 19).

Deunydd o deulu'r mochyn

6. Cyfarwyddeb y Cyngor 90/429/EEC sy'n gosod y gofynion iechyd anifeiliaid sy'n gymwys i fasnach ryng-Gymunedol mewn semen anifeiliaid domestig o rywogaeth y mochyn ac i fewnforio'r semen hwnnw (OJ Rhif L224, 18.8.90, t. 62) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan yr Act Ymaelodi (gweler paragraff 3 o Ran V).

7. Penderfyniad y Comisiwn 93/160/EEC sy'n llunio rhestr o drydydd gwledydd y mae Aelod-wladwriaethau'n awdurdodi mewnforio ohonynt semen anifeiliaid domestig o rywogaeth y mochyn (OJ Rhif L67, 19.3.93 t. 27).

8. Penderfyniad y Comisiwn 94/63/EC sy'n llunio rhestr dros dro o drydydd gwledydd y mae Aelod-wladwriaethau yn awdurdodi mewnforio ohonynt semen, ofa, ac embryonau rhywogaeth y ddafad, yr afr a'r ceffyl, ofa ac embryonau rhywogaeth y mochyn (OJ Rhif L28, 2.2.94, t. 47) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2004/211/EC (OJ Rhif L73, 11.3.2004, t. 1).

9. Penderfyniad y Comisiwn 2002/613/EC sy'n gosod yr amodau ynghylch mewnforio semen anifeiliaid domestig o rywogaeth y mochyn (OJ Rhif L196, 25.7.2002, t. 45) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2006/271/EC (OJ Rhif L99, 7.4.2006, t. 29).

Deunydd o deulu'r ddafad a'r afr

10. Cyfarwyddeb y Cyngor 92/65/EEC sy'n gosod gofynion iechyd anifeiliaid sy'n llywodraethu'r fasnach yn y Gymuned mewn anifeiliaid, semen, ofa ac embryonau nad ydynt yn ddarostyngedig i ofynion iechyd anifeiliaid a bennir yn rheolau penodol y Gymuned ac y cyfeirir atynt yn Atodiad A(I) i Gyfarwyddeb 90/425/EEC), (OJ Rhif L268, 14.9.92, t. 54) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2005/64/EC (OJ Rhif L27, 29.1.2005, t. 48) ac yn llywodraethu eu mewnforio iddi.

11. Penderfyniad y Comisiwn 94/63/EC (gweler paragraff 8 o'r Rhan hon).

Deunydd o deulu'r ceffyl

12. Cyfarwyddeb y Cyngor 92/65/EEC (gweler paragraff 10 o'r Rhan hon).

13. Penderfyniad y Comisiwn 96/539/EC ar ofynion iechyd anifeiliaid ac ardystiadau milfeddygol ar gyfer mewnforio i'r Gymuned semen rhywogaeth y ceffyl, (OJ Rhif L230, 11.9.96, t. 23) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan yr Act Ymaelodi (gweler paragraff 3 o Ran V).

14. Penderfyniad y Comisiwn 96/540/EC ar ofynion iechyd anifeiliaid ac ardystiadau milfeddygol ar gyfer mewnforio i'r Gymuned ofa ac embryonau rhywogaeth y ceffyl (OJ Rhif L230, 11.9.96, t. 28) fel y'i

Porcine material

6. Council Directive 90/429/EEC laying down the animal health requirements applicable to intra-Community trade in and imports of semen of domestic animals of the porcine species (OJ No. L224, 18.8.90, p. 62) as last amended by the Act of Accession (see paragraph 3 of Part V).

7. Commission Decision 93/160/EEC drawing up a list of third countries from which member States authorize the importation of semen of domestic animals of the porcine species (OJ No. L67, 19.3.93 p. 27).

8. Commission Decision 94/63/EC drawing up a provisional list of third countries from which member States authorize imports of semen, ova and embryos of the ovine, caprine and equine species, ova and embryos of the porcine species (OJ No. L28, 2.2.94, p. 47) as last amended by Commission Decision 2004/211/EC (OJ No. L73, 11.3.2004, p. 1).

9. Commission Decision 2002/613/EC laying down the importation conditions of semen of domestic animals of the porcine species (OJ No. L196, 25.7.2002, p. 45) as last amended by Commission Decision 2006/271/EC (OJ No. L99, 7.4.2006, p. 29).

Ovine and caprine material

10. Council Directive 92/65/EEC laying down animal health requirements governing trade in and imports into the Community of animals, semen, ova and embryos not subject to animal health requirements laid down in specific Community rules referred to in Annex A (I) to Directive 90/425/EEC, (OJ No. L268, 14.9.92, p. 54) as last amended by Commission Decision 2005/64/EC (OJ No. L27, 29.1.2005, p. 48).

11. Commission Decision 94/63/EC (see paragraph 8 of this Part).

Equine material

12. Council Directive 92/65/EEC (see paragraph 10 of this Part).

13. Commission Decision 96/539/EC on animal health requirements and veterinary certification for imports into the Community of semen of the equine species, (OJ No. L230, 11.9.96, p. 23) as last amended by the Act of Accession (see paragraph 3 of Part V).

14. Commission Decision 96/540/EC on animal health requirements and veterinary certification for imports into the Community of ova and embryos of the equine species (OJ No. L230, 11.9.96, p. 28) as

diwygiwyd gan yr Act Ymaelodi (gweler paragraff 3 o Ran V).

15. Penderfyniad y Comisiwn 2004/211/EC sy'n sefydlu'r rhestr o drydydd gwledydd a rhannau o'u tiriogaethau y mae Aelod-wladwriaethau'n awdurdodi mewnforio anifeiliaid byw o deulu'r ceffyl a semen, ofa ac embryonau o rywogaethau'r ceffyl ohonynt, ac yn diwygio Penderfyniadau 93/195/EC a 94/63/EC (OJ Rhif L73, 11.3.2004, t. 1).

16. Penderfyniad y Comisiwn 2004/616/EC sy'n sefydlu'r rhestr o ganolfannau casglu semen sydd wedi'u cymeradwyo ar gyfer mewnforio o drydydd gwledydd semen o deulu'r ceffyl (OJ Rhif L278, 27.8.2004, t. 64).

Deunydd pysgod

17. Cyfarwyddeb y Cyngor 91/67/EEC ynghylch yr amodau iechyd anifeiliaid sy'n llywodraethu gosod ar y farchnad anifeiliaid a chynhyrchion dyframaethu (OJ Rhif L46, 19.2.91, t. 1), fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad y Cyngor (EC) Rhif 806/2003 (OJ Rhif L122, 16.5.2003, t. 1).

RHAN X

CYNHYRCHION PYSGODFEYDD

Darpariaethau cyffredinol

1. Cyfarwyddeb y Cyngor 91/67/EEC (gweler paragraff 17 o Ran IX).

2. Penderfyniad y Comisiwn 93/140/EEC sy'n gosod y rheolau manwl sy'n ymwneud â'r archwiliad gweledol er mwyn datgelu parasitiaid mewn cynhyrchion pysgodfeydd (OJ Rhif L56, 9.3.93, t. 42).

3. Penderfyniad y Comisiwn 94/356/EC sy'n gosod rheolau manwl ar gyfer cymhwyso Cyfarwyddeb y Cyngor 91/493/EEC o ran hunanwiriadau iechyd ar gynhyrchion pysgodfeydd (OJ Rhif L156, 23.6.94, t. 50).

4. Penderfyniad y Comisiwn 95/149/EC sy'n pennu gwerthoedd terfyn cyfanswm y nitrogen sylfaenol anwedol (TVB-N) ar gyfer categorïau penodol o gynhyrchion pysgodfeydd ac sy'n pennu'r dulliau dadansoddi sydd i'w defnyddio (OJ Rhif L97, 29.4.95, t. 84).

5. Cyfarwyddeb y Comisiwn 2001/22/EC sy'n gosod y dulliau samplu a dadansoddi ar gyfer rheoli'n swyddogol lefelau'r plwm, cadmiwm, mercwri a 3-MCPD sydd mewn bwydydd (OJ Rhif L77, 16.3.2001, t. 14) fel y'i cywirwyd gan Benderfyniad y Comisiwn 2001/873/EC (OJ Rhif L325, 8.12.2001, t. 34).

amended by the Act of Accession (see paragraph 3 of Part V).

15. Commission Decision 2004/211/EC establishing the list of third countries and parts of territory thereof from which member States authorise import of live equidae and semen, ova and embryos of the equine species, and amending Decisions 93/195/EC and 94/63/EC (OJ No. L73, 11.3.2004, p. 1).

16. Commission Decision 2004/616/EC establishing the list of approved semen collection centres for imports of equine semen from third countries (OJ No. L278, 27.8.2004, p. 64).

Fish material

17. Council Directive 91/67/EEC concerning the animal health conditions governing the placing on the market of aquaculture animals and products (OJ No. L46, 19.2.91, p. 1), as last amended by Council Regulation (EC) No. 806/2003 (OJ No. L122, 16.5.2003, p. 1).

PART X

FISHERY PRODUCTS

General provisions

1. Council Directive 91/67/EEC (see paragraph 17 of Part IX).

2. Commission Decision 93/140/EEC laying down the detailed rules relating to the visual inspection for the purpose of detecting parasites in fishery products (OJ No. L56, 9.3.93, p. 42).

3. Commission Decision 94/356/EC laying down detailed rules for the application of Council Directive 91/493/EEC as regards own health checks on fishery products (OJ No. L156, 23.6.94, p. 50).

4. Commission Decision 95/149/EC fixing total volatile basic nitrogen (TVB-N) limit values for certain categories of fishery products and specifying the analysis methods to be used (OJ No. L97, 29.4.95, p. 84).

5. Commission Directive 2001/22/EC laying down the sampling methods and the methods of analysis for the official control of the levels of lead, cadmium, mercury and 3-MCPD in foodstuffs (OJ No. L77, 16.3.2001, p. 14) as corrected by Commission Decision 2001/873/EC (OJ No. L325, 8.12.2001, p. 34).

6. Penderfyniad y Comisiwn 2003/774/EC sy'n cymeradwyo triniaethau penodol i atal micro-organeddu pathogenig rhag datblygu mewn molysgiaid deufalf a gastropodau morol (OJ Rhif L283, 31.10.2003, t. 78).

7. Penderfyniad y Comisiwn 2003/804/EC sy'n gosod amodau ynghylch iechyd anifeiliaid a gofynion ardystio ar gyfer mewnfario molysgiaid, eu hwyau a'u gametes i ganiatáu iddynt dyfu ymhellach, i'w pesgi, i'w hailddodi neu i'w bwyta gan bobl (OJ Rhif L302, 20.11.2003, t. 22) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2005/409/EC (OJ Rhif L139, 2.6.2005, t. 16).

8. Penderfyniad y Comisiwn 2003/858/EC sy'n gosod amodau iechyd anifeiliaid a gofynion ardystio ar gyfer mewnfario pysgod byw, eu hwyau a'u gametes a fwriedir ar gyfer ffermio, a physgod byw sy'n dod o ddyframaethu a chynhyrchion sy'n dod ohonynt ac a fwriedir ar gyfer eu bwyta gan bobl (OJ Rhif L324, 11.12.2003, t. 37) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2005/742/EC (OJ Rhif L279, 22.10.2005, t. 71).

9. Penderfyniad y Comisiwn 2004/453/EC sy'n gweithredu Cyfarwydddeb y Cyngor 91/67/EC mewn perthynas â mesurau i rwystro afiechydon penodol mewn anifeiliaid dyframaeth (OJ Rhif L156, 30.4.2004, t. 5).

Ardystiadau iechyd

10. Penderfyniad y Comisiwn 95/328/EC sy'n sefydlu ardystiadau iechyd ar gyfer cynhyrchion pysgodfeydd o drydydd gwledydd nad yw Penderfyniad penodol (OJ Rhif L191, 12.8.95, t. 32) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2004/109/EC (OJ Rhif L32, 5.2.2004, t. 17) yn ymwneud â hwy hyd yma.

11. Penderfyniad y Comisiwn 96/333/EC sy'n sefydlu ardystiadau iechyd ar gyfer molysgiaid deufalf byw, ecinodermiaid, tiwnigogion a gastropodau morol o drydydd gwledydd nad yw Penderfyniad penodol (OJ Rhif L127, 25.5.96, t. 33) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2004/119/EC (OJ Rhif L36, 7.2.2004, t. 56) yn ymwneud â hwy.

12. Penderfyniad y Comisiwn 98/418/EC (OJ Rhif L190, 4.7.98, t. 53) (Uganda, Tanzania, Kenya a Mozambique).

13. Penderfyniad y Comisiwn 2000/127/EC (OJ Rhif L36, 11.2.2000, t. 43) (Tanzania).

14. Penderfyniad y Comisiwn 2003/804/EC (gweler paragraff 8 o'r Rhan hon).

15. Penderfyniad y Comisiwn 2003/858/EC (gweler paragraff 9 o'r Rhan hon).

6. Commission Decision 2003/774/EC approving certain treatments to inhibit the development of pathogenic micro-organisms in bivalve molluscs and marine gastropods (OJ No. L283, 31.10.2003, p. 78).

7. Commission Decision 2003/804/EC laying down the animal health conditions and certification requirements for imports of molluscs, their eggs and gametes for further growth, fattening, relaying or human consumption (OJ No. L302, 20.11.2003, p. 22) as last amended by Commission Decision 2005/409/EC (OJ No. L139, 2.6.2005, p. 16).

8. Commission Decision 2003/858/EC laying down the animal health conditions and certification requirements for imports of live fish, their eggs and gametes intended for farming, live fish of aquaculture origin and products thereof intended for human consumption (OJ No. L324, 11.12.2003, p. 37) as last amended by Commission Decision 2005/742/EC (OJ No. L279, 22.10.2005, p. 71).

9. Commission Decision 2004/453/EC implementing Council Directive 91/67/EC as regards measures against certain diseases in aquaculture animals (OJ No. L156, 30.4.2004, p. 5).

Health certification

10. Commission Decision 95/328/EC establishing health certification for fishery products from third countries which are not yet covered by a specific Decision (OJ No. L191, 12.8.95, p. 32) as last amended by Commission Decision 2004/109/EC (OJ No. L32, 5.2.2004, p. 17).

11. Commission Decision 96/333/EC establishing health certification of live bivalve molluscs, echinoderms, tunicates and marine gastropods from third countries which are not covered by a specific Decision (OJ No. L127, 25.5.96, p. 33) as last amended by Commission Decision 2004/119/EC (OJ No. L36, 7.2.2004, p. 56).

12. Commission Decision 98/418/EC (OJ No. L190, 4.7.98, p. 53) (Uganda, Tanzania, Kenya and Mozambique).

13. Commission Decision 2000/127/EC (OJ No. L36, 11.2.2000, p. 43) (Tanzania).

14. Commission Decision 2003/804/EC (see paragraph 8 of this Part).

15. Commission Decision 2003/858/EC (see paragraph 9 of this Part).

Cyferwerthedd trydydd gwledydd

16. Penderfyniad y Comisiwn 97/20/EC sy'n sefydlu'r rhestr o drydydd gwledydd sy'n bodloni'r amodau cyferwerthedd ar gyfer cynhyrchu molysgiaid deufalf, ecinodermiaid, tiwnigogion a gastropodau morol ac ar gyfer eu gosod ar y farchnad (OJ Rhif L6, 10.1.97, t. 46) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2002/469/EC (OJ Rhif L163, 21.6.2002, t. 16).

Trydydd gwledydd y caniateir mewnforio cynhyrchion pysgodfeydd ohonynt

17. Penderfyniad y Comisiwn 97/296/EC sy'n llunio rhestr o drydydd gwledydd yr awdurdodir mewnforio ohonynt gynhyrchion pysgodfeydd i bobl eu bwyta (OJ Rhif L122, 14.5.97, t. 21), fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2006/200/EC (OJ Rhif L171, 10.3.2006, t. 50).

Sefydliadau trydedd wlad y caniateir mewnforio cynhyrchion pysgodfeydd ohonynt

18. Rheoliad (EC) Rhif 854/2004 (gweler paragraff 13 o Ran I).

Amodau mewnforio arbennig ar gyfer cynhyrchion pysgodfeydd

19. **Albania**-- Penderfyniad y Comisiwn 95/90/EC (OJ Rhif L70, 30.3.95, t. 27) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 95/235/EC (OJ Rhif L156, 7.7.95, t. 82).

20. **Algeria**-- Penderfyniad y Comisiwn 2005/498/EC (OJ Rhif L183, 14.7.2005, t. 92).

21. **Antigua a Barbuda**-- Penderfyniad y Comisiwn 2005/72/EC (OJ Rhif L28, 1.2.2005, t. 49).

22. **Ariannin**-- Penderfyniad y Comisiwn 93/437/EC (OJ Rhif L202, 12.8.93, t. 42), fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 97/276/EC (OJ Rhif L108, 25.4.97, t. 53).

23. **Awstralia**-- Penderfyniad y Comisiwn 97/426/EC (OJ Rhif L183, 11.7.97, t. 21) fel y'i diwygiwyd gan Benderfyniad y Comisiwn 99/403/EC (OJ Rhif L151, 18.6.99, t. 35).

24. **Bahamas**-- Penderfyniad y Comisiwn 2005/499/EC (OJ Rhif L183, 14.7.2005, t. 99).

25. **Bangladesh**-- Penderfyniad y Comisiwn 98/147/EC (OJ Rhif L46, 17.2.98, t. 13).

26. **Belize**-- Penderfyniad y Comisiwn 2003/759/EC (OJ Rhif L273, 24.10.2003, t. 18).

27. **Brasil**-- Penderfyniad y Comisiwn 94/198/EC (OJ Rhif L93, 12.4.94, t. 26) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 96/193/EC (OJ Rhif L61, 12.3.96, t. 43).

Third country equivalence

16. Commission Decision 97/20/EC establishing the list of third countries fulfilling the equivalence conditions for the production and placing on the market of bivalve molluscs, echinoderms, tunicates and marine gastropods (OJ No. L6, 10.1.97, p. 46) as last amended by Commission Decision 2002/469/EC (OJ No. L163, 21.6.2002, p. 16).

Third countries from which fishery products may be imported

17. Commission Decision 97/296/EC drawing up a list of third countries from which the import of fishery products is authorised for human consumption (OJ No. L122, 14.5.97, p. 21), as last amended by Commission Decision 2006/200/EC (OJ No. L171, 10.3.2006, p. 50).

Third country establishments from which fishery products may be imported

18. Regulation (EC) No. 854/2004 (see paragraph 13 of Part I).

Special import conditions for fishery products

19. **Albania**-- Commission Decision 95/90/EC (OJ No. L70, 30.3.95, p. 27) as last amended by Commission Decision 95/235/EC (OJ No. L156, 7.7.95, p. 82).

20. **Algeria**-- Commission Decision 2005/498/EC (OJ No. L183, 14.7.2005, p. 92).

21. **Antigua and Barbuda**-- Commission Decision 2005/72/EC (OJ No. L28, 1.2.2005, p. 49).

22. **Argentina**-- Commission Decision 93/437/EC (OJ No. L202, 12.8.93, p. 42), as last amended by Commission Decision 97/276/EC (OJ No. L108, 25.4.97, p. 53).

23. **Australia**-- Commission Decision 97/426/EC (OJ No. L183, 11.7.97, p. 21) as amended by Commission Decision 99/403/EC (OJ No. L151, 18.6.99, p. 35).

24. **Bahamas**-- Commission Decision 2005/499/EC (OJ No. L183, 14.7.2005, p. 99).

25. **Bangladesh**-- Commission Decision 98/147/EC (OJ No. L46, 17.2.98, p. 13).

26. **Belize**-- Commission Decision 2003/759/EC (OJ No. L273, 24.10.2003, p. 18).

27. **Brazil**-- Commission Decision 94/198/EC (OJ No. L93, 12.4.94, p. 26) as last amended by Commission Decision 96/193/EC (OJ No. L61, 12.3.96, p. 43).

28. Bwlgaria-- Penderfyniad y Comisiwn 2002/472/EC (OJ Rhif L163, 21.6.2002, t. 24) fel y'i diwygiwyd gan Benderfyniad y Comisiwn 2005/497/EC (OJ Rhif L183, 14.7.2005, t. 88).

29. Canada-- Penderfyniad y Comisiwn 93/495/EC (OJ Rhif L232, 15.9.93, t. 43) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2000/659/EC (OJ Rhif L276, 28.10.2000, t. 81).

30. Cape Verde-- Penderfyniad y Comisiwn 2003/763/EC (OJ Rhif L273, 24.10.2003, t. 38).

31. Chile-- Penderfyniad y Comisiwn 93/436/EC (OJ Rhif L202, 12.8.93, t. 31) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2000/61/EC (OJ Rhif L22, 27.1.2000, t. 62).

32. Tsieina-- Penderfyniad y Comisiwn 2000/86/EC (OJ Rhif L26, 2.2.2000, t. 26) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2005/572/EC (OJ Rhif L193, 23.7.2005, t. 37).

33. Colombia-- Penderfyniad y Comisiwn 94/269/EC (OJ Rhif L115, 6.5.94, t. 38) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 99/486/EC (OJ Rhif L190, 23.7.99, t. 32).

34. Costa Rica-- Penderfyniad y Comisiwn 2002/854/EC (OJ Rhif L301, 5.11.2002, t. 1).

35. Croatia-- Penderfyniad y Comisiwn 2002/25/EC (OJ Rhif L11, 15.1.2002, t. 25).

36. Cuba-- Penderfyniad y Comisiwn 98/572/EC (OJ Rhif L277, 14.10.98, t. 44).

37. Yr Aifft-- Penderfyniad y Comisiwn 2004/38/EC (OJ Rhif L8, 14.1.2004, t. 17).

38. Ecuador-- Penderfyniad y Comisiwn 94/200/EC (OJ Rhif L93, 12.4.94, t. 34) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 96/31/EC (OJ Rhif L9, 12.1.96, t. 6).

39. El Salvador-- Penderfyniad y Comisiwn 2005/74/EC (OJ Rhif L28, 1.2.2005, t. 59).

40. Ynysoedd Falkland-- Penderfyniad y Comisiwn 98/423/EC (OJ Rhif L190, 4.7.98, t. 76).

41. Polynesia Ffrengig-- Penderfyniad y Comisiwn 2003/760/EC (OJ Rhif L273, 24.10.2003, t. 23) fel y'i diwygiwyd gan Benderfyniad y Comisiwn 2005/154/EC (OJ Rhif L51, 24.2.2005, t. 19).

42. Gabon-- Penderfyniad y Comisiwn 2002/26/EC (OJ Rhif L11, 15.1.2002, t. 31).

43. Gambia-- Penderfyniad y Comisiwn 96/356/EC (OJ Rhif L137, 8.6.96, t. 31).

44. Ghana-- Penderfyniad y Comisiwn 98/421/EC (OJ Rhif L190, 4.7.98, t. 66).

45. Kalaallit Nunaat (Greenland)-- Penderfyniad y Comisiwn 2002/856/EC (OJ Rhif L301, 5.11.2002, t. 11).

28. Bulgaria-- Commission Decision 2002/472/EC (OJ No. L163, 21.6.2002, p. 24), as amended by Commission Decision 2005/497/EC (OJ No. L183, 14.7.2005, p. 88).

29. Canada-- Commission Decision 93/495/EC (OJ No. L232, 15.9.93, p. 43) as last amended by Commission Decision 2000/659/EC (OJ No. L276, 28.10.2000, p. 81).

30. Cape Verde-- Commission Decision 2003/763/EC (OJ No. L273, 24.10.2003, p. 38).

31. Chile-- Commission Decision 93/436/EC (OJ No. L202, 12.8.93, p. 31) as last amended by Commission Decision 2000/61/EC (OJ No. L22, 27.1.2000, p. 62).

32. China-- Commission Decision 2000/86/EC (OJ No. L26, 2.2.2000, p. 26) as last amended by Commission Decision 2005/572/EC (OJ No. L193, 23.7.2005, p. 37).

33. Colombia-- Commission Decision 94/269/EC (OJ No. L115, 6.5.94, p. 38) as last amended by Commission Decision 99/486/EC (OJ No. L190, 23.7.99, p. 32).

34. Costa Rica-- Commission Decision 2002/854/EC (OJ No. L301, 5.11.2002, p. 1).

35. Croatia-- Commission Decision 2002/25/EC (OJ No. L11, 15.1.2002, p. 25).

36. Cuba-- Commission Decision 98/572/EC (OJ No. L277, 14.10.98, p. 44).

37. Egypt-- Commission Decision 2004/38/EC (OJ No. L8, 14.1.2004, p. 17).

38. Ecuador-- Commission Decision 94/200/EC (OJ No. L93, 12.4.94, p. 34) as last amended by Commission Decision 96/31/EC (OJ No. L9, 12.1.96, p. 6).

39. El Salvador-- Commission Decision 2005/74/EC (OJ No. L28, 1.2.2005, p. 59).

40. Falkland Islands-- Commission Decision 98/423/EC (OJ No. L190, 4.7.98, p. 76).

41. French Polynesia-- Commission Decision 2003/760/EC (OJ No. L273, 24.10.2003, p. 23), as amended by Commission Decision 2005/154/EC (OJ No. L51, 24.2.2005, p. 19).

42. Gabon-- Commission Decision 2002/26/EC (OJ No. L11, 15.1.2002, p. 31).

43. Gambia-- Commission Decision 96/356/EC (OJ No. L137, 8.6.96, p. 31).

44. Ghana-- Commission Decision 98/421/EC (OJ No. L190, 4.7.98, p. 66).

45. Greenland-- Commission Decision 2002/856/EC (OJ No. L301, 5.11.2002, p. 11).

46. Grenada-- Penderfyniad y Comisiwn 2005/500/EC (OJ Rhif L183, 14.7.2005, t. 104).

47. Guatemala-- Penderfyniad y Comisiwn 98/568/EC (OJ Rhif L277, 14.10.98, t. 26) fel y'i diwygiwyd gan Benderfyniad y Comisiwn 99/487/EC (OJ Rhif L190, 23.7.99, t. 36).

48. Guinée-- Penderfyniad y Comisiwn 2001/634/EC (OJ Rhif L221, 17.8.2001, t. 50) fel y'i diwygiwyd gan Benderfyniad y Comisiwn 2002/61/EC (OJ Rhif L24, 26.1.2002, t. 59).

49. Guyana-- Penderfyniad y Comisiwn 2004/40/EC (OJ Rhif L8, 14.1.2004, t. 27).

50. Honduras-- Penderfyniad y Comisiwn 2002/861/EC (OJ Rhif L301, 5.11.2002, t. 43).

51. Hong Kong-- Penderfyniad y Comisiwn 2005/73/EC (OJ Rhif L28, 1.2.2005, t. 54).

52. Yr India-- Penderfyniad y Comisiwn 97/876/EC (OJ Rhif L356, 31.12.97, t. 57).

53. Indonesia-- Penderfyniad y Comisiwn 94/324/EC (OJ Rhif L145, 10.6.94, t. 23) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2001/254/EC (OJ Rhif L91, 31.3.2001, t. 85).

54. Iran-- Penderfyniad y Comisiwn 2000/675/EC (OJ Rhif L280, 4.11.2000, t. 63).

55. Côte d'Ivoire-- Penderfyniad y Comisiwn 96/609/EC (OJ Rhif L269, 22.10.96, t. 37) fel y'i diwygiwyd gan Benderfyniad y Comisiwn 2005/514/EC (OJ Rhif L187, 19.7.2005, t. 25).

56. Jamaica-- Penderfyniad y Comisiwn 2001/36/EC (OJ Rhif L10, 13.1.2001, t. 59).

57. Siapan-- Penderfyniad y Comisiwn 95/538/EC (OJ Rhif L304, 16.12.95, t. 52) fel y'i diwygiwyd gan Benderfyniad y Comisiwn 2002/471/EC (OJ Rhif L163, 21.6.2002, t. 21).

58. Kazakhstan-- Penderfyniad y Comisiwn 2002/862/EC (OJ Rhif L301, 5.11.2002, t. 48) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2003/905/EC (OJ Rhif L340, 24.12.2003, t. 74).

59. Kenya-- Penderfyniad y Comisiwn 2004/39/EC (OJ Rhif L8, 14.1.2004, t. 22).

60. Gweriniaeth Corea -- Penderfyniad y Comisiwn 95/454/EC (OJ Rhif L264, 7.11.95, t. 37) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2001/818/EC (OJ Rhif L307, 24.11.2001, t. 20).

61. Madagascar-- Penderfyniad y Comisiwn 97/757/EC (OJ Rhif L307, 12.11.97, t. 33) fel y'i diwygiwyd gan Benderfyniad y Comisiwn 2005/496/EC (OJ Rhif L183, 14.7.2005, t. 84).

46. Grenada-- Commission Decision 2005/500/EC (OJ No. L183, 14.7.2005, p. 104).

47. Guatemala-- Commission Decision 98/568/EC (OJ No. L277, 14.10.98, p. 26) as amended by Commission Decision 99/487/EC (OJ No. L190, 23.7.99, p. 36).

48. Guinea-- Commission Decision 2001/634/EC (OJ No. L221, 17.8.2001, p. 50) as amended by Commission Decision 2002/61/EC (OJ No. L24, 26.1.2002, p. 59).

49. Guyana-- Commission Decision 2004/40/EC (OJ No. L8, 14.1.2004, p. 27).

50. Honduras-- Commission Decision 2002/861/EC (OJ No. L301, 5.11.2002, p. 43).

51. Hong Kong-- Commission Decision 2005/73/EC (OJ No. L28, 1.2.2005, p. 54).

52. India-- Commission Decision 97/876/EC (OJ No. L356, 31.12.97, p. 57).

53. Indonesia-- Commission Decision 94/324/EC (OJ No. L145, 10.6.94, p. 23) as last amended by Commission Decision 2001/254/EC (OJ No. L91, 31.3.2001, p. 85).

54. Iran-- Commission Decision 2000/675/EC (OJ No. L280, 4.11.2000, p. 63).

55. Ivory Coast-- Commission Decision 96/609/EC (OJ No. L269, 22.10.96, p. 37), as amended by Commission Decision 2005/514/EC (OJ No. L187, 19.7.2005, p. 25).

56. Jamaica-- Commission Decision 2001/36/EC (OJ No. L10, 13.1.2001, p. 59).

57. Japan-- Commission Decision 95/538/EC (OJ No. L304, 16.12.95, p. 52) as amended by Commission Decision 2002/471/EC (OJ No. L163, 21.6.2002, p. 21).

58. Kazakhstan-- Commission Decision 2002/862/EC (OJ No. L301, 5.11.2002, p. 48) as last amended by Commission Decision 2003/905/EC (OJ No. L340, 24.12.2003, p. 74).

59. Kenya-- Commission Decision 2004/39/EC (OJ No. L8, 14.1.2004, p. 22).

60. Korea, Republic of -- Commission Decision 95/454/EC (OJ No. L264, 7.11.95, p. 37) as last amended by Commission Decision 2001/818/EC (OJ No. L307, 24.11.2001, p. 20).

61. Madagascar-- Commission Decision 97/757/EC (OJ No. L307, 12.11.97, p. 33), as amended by Commission Decision 2005/496/EC (OJ No. L183, 14.7.2005, p. 84).

62. Malaysia-- Penderfyniad y Comisiwn 96/608/EC (OJ Rhif L269, 22.10.96, t. 32).

63. Maldives-- Penderfyniad y Comisiwn 98/424/EC (OJ Rhif L190, 4.7.98, t. 81) fel y'i diwygiwyd gan Benderfyniad y Comisiwn 2001/252/EC (OJ Rhif L91, 31.3.2001, t. 78).

64. Mauritania-- Penderfyniad y Comisiwn 96/425/EC (OJ Rhif L175, 13.7.96, t. 27).

65. Mauritius-- Penderfyniad y Comisiwn 99/276/EC (OJ Rhif L108, 27.4.99, t. 52) fel y'i diwygiwyd gan Benderfyniad y Comisiwn 2000/84/EC (OJ Rhif L26, 2.2.2000, t. 18).

66. Mayotte-- Penderfyniad y Comisiwn 2003/608/EC (OJ Rhif L210, 20.08.2003 t. 25).

67. Mecsico-- Penderfyniad y Comisiwn 98/695/EC (OJ Rhif L332, 8.12.98, t. 9) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2005/70/EC (OJ Rhif L28, 1.2.2005, t. 41).

68. Morocco-- Penderfyniad y Comisiwn 95/30/EC (OJ Rhif L42, 24.2.95, t. 32) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2004/367/EC (OJ Rhif L114, 21.4.2004, t. 36).

69. Mozambique-- Penderfyniad y Comisiwn 2002/858/EC (OJ Rhif L301, 5.11.2002, t. 24).

70. Namibia-- Penderfyniad y Comisiwn 2000/673/EC (OJ Rhif L280, 4.11.2000, t. 52).

71. Antilles yr Iseldiroedd-- Penderfyniad y Comisiwn 2003/762/EC (OJ Rhif L273, 24.10.2003, t. 33).

72. Caledonia Newydd -- Penderfyniad y Comisiwn 2002/855/EC (OJ Rhif L301, 5.11.2002, t. 6).

73. Seland Newydd --Penderfyniad y Comisiwn 94/448/EC (OJ Rhif L184, 20.7.94, t. 16) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 99/402/EC (OJ Rhif L151, 18.6.99, t. 31).

74. Nicaragua-- Penderfyniad y Comisiwn 2001/632/EC (OJ Rhif L221, 17.8.2001, t. 40).

75. Nigeria-- Penderfyniad y Comisiwn 98/420/EC (OJ Rhif L190, 4.7.98, t. 59).

76. Oman-- Penderfyniad y Comisiwn 99/527/EC (OJ Rhif L203, 3.8.99, t. 63).

77. Pacistan-- Penderfyniad y Comisiwn 2000/83/EC (OJ Rhif L26, 2.2.2000, t. 13).

78. Papua Guinea Newydd -- Penderfyniad y Comisiwn 2002/859/EC (OJ Rhif L301, 5.11.2002, t. 33).

79. Panama-- Penderfyniad y Comisiwn 99/526/EC (OJ Rhif L203, 3.8.99, t. 58).

62. Malaysia-- Commission Decision 96/608/EC (OJ No. L269, 22.10.96, p. 32).

63. Maldives-- Commission Decision 98/424/EC (OJ No. L190, 4.7.98, p. 81) as amended by Commission Decision 2001/252/EC (OJ No. L91, 31.3.2001, p. 78).

64. Mauritania-- Commission Decision 96/425/EC (OJ No. L175, 13.7.96, p. 27).

65. Mauritius-- Commission Decision 99/276/EC (OJ No. L108, 27.4.99, p. 52) as amended by Commission Decision 2000/84/EC (OJ No. L26, 2.2.2000, p. 18).

66. Mayotte-- Commission Decision 2003/608/EC (OJ No. L210, 20.08.2003 p. 25).

67. Mexico-- Commission Decision 98/695/EC (OJ No. L332, 8.12.98, p. 9) as last amended by Commission Decision 2005/70/EC (OJ No. L28, 1.2.2005, p. 41).

68. Morocco-- Commission Decision 95/30/EC (OJ No. L42, 24.2.95, p. 32) as last amended by Commission Decision 2004/367/EC (OJ No. L114, 21.4.2004, p. 36).

69. Mozambique-- Commission Decision 2002/858/EC (OJ No. L301, 5.11.2002, p. 24).

70. Namibia-- Commission Decision 2000/673/EC (OJ No. L280, 4.11.2000, p. 52).

71. Netherlands Antilles-- Commission Decision 2003/762/EC (OJ No. L273, 24.10.2003, p. 33).

72. New Caledonia-- Commission Decision 2002/855/EC (OJ No. L301, 5.11.2002, p. 6).

73. New Zealand--Commission Decision 94/448/EC (OJ No. L184, 20.7.94, p. 16) as last amended by Commission Decision 99/402/EC (OJ No. L151, 18.6.99, p. 31).

74. Nicaragua-- Commission Decision 2001/632/EC (OJ No. L221, 17.8.2001, p. 40).

75. Nigeria-- Commission Decision 98/420/EC (OJ No. L190, 4.7.98, p. 59).

76. Oman-- Commission Decision 99/527/EC (OJ No. L203, 3.8.99, p. 63).

77. Pakistan-- Commission Decision 2000/83/EC (OJ No. L26, 2.2.2000, p. 13).

78. Papua New Guinea-- Commission Decision 2002/859/EC (OJ No. L301, 5.11.2002, p. 33).

79. Panama-- Commission Decision 99/526/EC (OJ No. L203, 3.8.99, p. 58).

80. Periw-- Penderfyniad y Comisiwn 95/173/EC (OJ Rhif L116, 23.5.95, t. 41) fel y'i diwygiwyd gan Benderfyniad y Comisiwn 95/311/EC (OJ Rhif L186, 5.8.95, t. 78).

81. Philipinas-- Penderfyniad y Comisiwn 95/190/EC (OJ Rhif L123, 3.6.95, t. 20) fel y'i diwygiwyd gan Benderfyniad y Comisiwn 96/256/EC (OJ Rhif L86, 4.4.96, t. 83).

82. Rwmania-- Penderfyniad y Comisiwn 2004/361/EC (OJ Rhif L113, 20.4.2004, t. 54).

83. Rwsia-- Penderfyniad y Comisiwn 97/102/EC (OJ Rhif L35, 5.2.97, t. 23) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2005/155/EC (OJ Rhif L51, 24.2.2005, t. 23).

84. Saint Pierre et Miquelon-- Penderfyniad y Comisiwn 2003/609/EC (OJ Rhif L210, 20.8.2003, t. 30).

85. Saudi Arabia-- Penderfyniad y Comisiwn 2005/218/EC (OJ Rhif L69, 16.3.2005, t. 50).

86. Sénégal-- Penderfyniad y Comisiwn 96/355/EC (OJ Rhif L137, 8.6.96, t. 24).

87. Serbia a Montenegro-- Penderfyniad y Comisiwn 2004/37/EC (OJ Rhif L8, 14.1.2004, t. 12).

88. Seychelles-- Penderfyniad y Comisiwn 99/245/EC (OJ Rhif L91, 7.4.99, t. 40).

89. Singapore-- Penderfyniad y Comisiwn 94/323/EC (OJ Rhif L145, 10.6.94, t. 19) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2000/660/EC (OJ Rhif L276, 28.10.2000, t. 85).

90. Gweriniaeth De Affrica-- Penderfyniad y Comisiwn 96/607/EC (OJ Rhif L269, 22.10.96, t. 23).

91. Sri Lanka-- Penderfyniad y Comisiwn 2003/302/EC (OJ Rhif L110, 03.05.2003, t. 6).

92. Suriname-- Penderfyniad y Comisiwn 2002/857/EC (OJ Rhif L301, 5.11.2002, t. 19).

93. Y Swistir-- Penderfyniad y Comisiwn 2002/860/EC (OJ Rhif L301, 5.11.2002, t. 38).

94. Taiwan-- Penderfyniad y Comisiwn 94/766/EC (OJ Rhif L305, 30.11.94, t. 31) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 99/529/EC (OJ Rhif L203, 3.8.99, t. 73).

95. Tanzania-- Penderfyniad y Comisiwn 98/422/EC (OJ Rhif L190, 4.7.98, t. 71).

96. Gwlad Thai-- Penderfyniad y Comisiwn 94/325/EC (OJ Rhif L145, 10.6.94, t. 30) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 97/563/EC (OJ Rhif L232, 23.8.97, t. 12).

97. Tunisia-- Penderfyniad y Comisiwn 98/570/EC (OJ Rhif L277, 14.10.98, t. 36) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2002/819/EC (OJ Rhif L281, 19.10.2002, t. 18).

80. Peru-- Commission Decision 95/173/EC (OJ No. L116, 23.5.95, p. 41) as amended by Commission Decision 95/311/EC (OJ No. L186, 5.8.95, p. 78).

81. Philippines-- Commission Decision 95/190/EC (OJ No. L123, 3.6.95, p. 20) as amended by Commission Decision 96/256/EC (OJ No. L86, 4.4.96, p. 83).

82. Romania-- Commission Decision 2004/361/EC (OJ No. L113, 20.4.2004, p. 54).

83. Russia-- Commission Decision 97/102/EC (OJ No. L35, 5.2.97, p. 23) as last amended by Commission Decision 2005/155/EC (OJ No. L51, 24.2.2005, p. 23).

84. Saint Pierre et Miquelon-- Commission Decision 2003/609/EC (OJ No. L210, 20.8.2003, p. 30).

85. Saudi Arabia-- Commission Decision 2005/218/EC (OJ No. L69, 16.3.2005, p. 50).

86. Senegal-- Commission Decision 96/355/EC (OJ No. L137, 8.6.96, p. 24).

87. Serbia and Montenegro-- Commission Decision 2004/37/EC (OJ No. L8, 14.1.2004, p. 12).

88. Seychelles-- Commission Decision 99/245/EC (OJ No. L91, 7.4.99, p. 40).

89. Singapore-- Commission Decision 94/323/EC (OJ No. L145, 10.6.94, p. 19) as last amended by Commission Decision 2000/660/EC (OJ No. L276, 28.10.2000, p. 85).

90. South Africa-- Commission Decision 96/607/EC (OJ No. L269, 22.10.96, p. 23).

91. Sri Lanka-- Commission Decision 2003/302/EC (OJ No. L110, 03.05.2003, p. 6).

92. Suriname-- Commission Decision 2002/857/EC (OJ No. L301, 5.11.2002, p. 19).

93. Switzerland-- Commission Decision 2002/860/EC (OJ No. L301, 5.11.2002, p. 38).

94. Taiwan-- Commission Decision 94/766/EC (OJ No. L305, 30.11.94, p. 31) as last amended by Commission Decision 99/529/EC (OJ No. L203, 3.8.99, p. 73).

95. Tanzania-- Commission Decision 98/422/EC (OJ No. L190, 4.7.98, p. 71).

96. Thailand-- Commission Decision 94/325/EC (OJ No. L145, 10.6.94, p. 30) as last amended by Commission Decision 97/563/EC (OJ No. L232, 23.8.97, p. 12).

97. Tunisia-- Commission Decision 98/570/EC (OJ No. L277, 14.10.98, p. 36) as last amended by Commission Decision 2002/819/EC (OJ No. L281, 19.10.2002, p. 18).

98. Twrci-- Penderfyniad y Comisiwn 2002/27/EC (OJ Rhif L11, 15.1.2002, t. 36).

99. Uganda-- Penderfyniad y Comisiwn 2001/633/EC (OJ Rhif L221, 17.8.2001, t. 45).

100. Yr Emiradau Arabaidd Unedig-- Penderfyniad y Comisiwn 2003/761/EC (OJ Rhif L273, 24.10.2003, t. 28).

101. Unol Daleithiau America-- Penderfyniad y Comisiwn 2006/199/EC (OJ Rhif L71, 10.3.2006, t. 17).

102. Uruguay-- Penderfyniad y Comisiwn 96/606/EC (OJ Rhif L269, 22.10.96, t. 18) fel y'i diwygiwyd gan Benderfyniad y Comisiwn 2002/20/EC (OJ Rhif L10, 12.1.2002, t. 75).

103. Venezuela-- Penderfyniad y Comisiwn 2000/672/EC (OJ Rhif L280, 4.11.2000, t. 46) fel y'i diwygiwyd gan Benderfyniad y Comisiwn 2002/833/EC (OJ Rhif L285, 23.10.2002, t. 22).

104. Fiet-nam--Penderfyniad y Comisiwn 99/813/EC (OJ Rhif L315, 9.12.99, t. 39) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2004/267/EC (OJ Rhif L83, 20.3.2004, t. 26).

105. Yemen-- Penderfyniad y Comisiwn 99/528/EC (OJ Rhif L203, 3.8.99, t. 68).

106. Zimbabwe--Penderfyniad y Comisiwn 2004/360/EC (OJ Rhif L113, 20.4.2004, t. 48).

Amodau mewnforio arbennig ar gyfer molysgiaid deufalf

107. Awstralia-- Penderfyniad y Comisiwn 97/427/EC (OJ Rhif L183, 11.7.97, t. 38) fel y'i diwygiwyd gan Benderfyniad y Comisiwn 99/531/EC (OJ Rhif L203, 3.8.99, t. 77).

108. Chile-- Penderfyniad y Comisiwn 96/675/EC (OJ Rhif L313, 3.12.96, t. 38).

109. Siapan-- Penderfyniad y Comisiwn 2002/470/EC (OJ Rhif L163, 21.6.2002, t. 19).

110. Jamaica-- Penderfyniad y Comisiwn 2001/37/EC (OJ Rhif L10, 13.1.2001, t. 64).

111. Gweriniaeth Corea-- Penderfyniad y Comisiwn 95/453/EC (OJ Rhif L264, 7.11.95, t. 35) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2001/676/EC (OJ Rhif L236, 5.9.2001, t. 18).

112. Moroco-- Penderfyniad y Comisiwn 93/387/EC (OJ Rhif L166, 8.7.93, t. 40) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 96/31/EC (OJ Rhif L9, 12.1.96, t. 6).

113. Periw-- Penderfyniad y Comisiwn 2004/30/EC (OJ Rhif L6, 10.1.2004, t. 53).

98. Turkey-- Commission Decision 2002/27/EC (OJ No. L11, 15.1.2002, p. 36).

99. Uganda-- Commission Decision 2001/633/EC (OJ No. L221, 17.8.2001, p. 45).

100. United Arab Emirates-- Commission Decision 2003/761/EC (OJ No. L273, 24.10.2003, p. 28).

101. United States of America-- Commission Decision 2006/199/EC (OJ No. L71, 10.3.2006, p. 17).

102. Uruguay-- Commission Decision 96/606/EC (OJ No. L269, 22.10.96, p. 18) as amended by Commission Decision 2002/20/EC (OJ No. L10, 12.1.2002, p. 75).

103. Venezuela-- Commission Decision 2000/672/EC (OJ No. L280, 4.11.2000, p. 46) as amended by Commission Decision 2002/833/EC (OJ No. L285, 23.10.2002, p. 22).

104. Vietnam--Commission Decision 99/813/EC (OJ No. L315, 9.12.99, p. 39) as last amended by Commission Decision 2004/267/EC (OJ No. L83, 20.3.2004, p. 26).

105. Yemen-- Commission Decision 99/528/EC (OJ No. L203, 3.8.99, p. 68).

106. Zimbabwe--Commission Decision 2004/360/EC (OJ No. L113, 20.4.2004, p. 48).

Special import conditions for bivalve molluscs

107. Australia-- Commission Decision 97/427/EC (OJ No. L183, 11.7.97, p. 38) as amended by Commission Decision 99/531/EC (OJ No. L203, 3.8.99, p. 77).

108. Chile-- Commission Decision 96/675/EC (OJ No. L313, 3.12.96, p. 38).

109. Japan-- Commission Decision 2002/470/EC (OJ No. L163, 21.6.2002, p. 19).

110. Jamaica-- Commission Decision 2001/37/EC (OJ No. L10, 13.1.2001, p. 64).

111. Korea, Republic of-- Commission Decision 95/453/EC (OJ No. L264, 7.11.95, p. 35) as last amended by Commission Decision 2001/676/EC (OJ No. L236, 5.9.2001, p. 18).

112. Morocco-- Commission Decision 93/387/EC (OJ No. L166, 8.7.93, p. 40) as last amended by Commission Decision 96/31/EC (OJ No. L9, 12.1.96, p. 6).

113. Peru-- Commission Decision 2004/30/EC (OJ No. L6, 10.1.2004, p. 53).

114. Gwlad Thai-- Penderfyniad y Comisiwn 97/562/EC (OJ Rhif L232, 23.8.97, t. 9).

115. Tunisia-- Penderfyniad y Comisiwn 98/569/EC (OJ Rhif L277, 14.10.98, t. 31) fel y'i diwygiwyd gan Benderfyniad y Comisiwn 2002/819/EC (OJ Rhif L281, 19.10.2002, t. 18).

116. Twrci-- Penderfyniad y Comisiwn 94/777/EC (OJ Rhif L312, 6.12.94, t. 35) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 99/767/EC (OJ Rhif L302, 25.11.99, t. 26).

117. Uruguay-- Penderfyniad y Comisiwn 2002/19/EC (OJ Rhif L10, 12.1.2002, t. 73).

118. Fiet-nam--Penderfyniad y Comisiwn 2000/333/EC (OJ Rhif L114, 13.5.2000, t. 42) fel y'i diwygiwyd gan Benderfyniad y Comisiwn 2004/263/EC (OJ Rhif L81, 19.3.2004, t. 88).

ATODLEN 2

Rheoliad 8(4)(b)

Penderfyniadau Cyfwerthedd

1. Penderfyniad y Cyngor 1999/201/EEC ar gwblhau'r Cytundeb rhwng y Gymuned Ewropeaidd a Llywodraeth Canada ar fesurau iechydol i amddiffyn iechyd y cyhoedd ac iechyd anifeiliaid mewn perthynas â masnach mewn anifeiliaid byw a chynhyrchion anifeiliaid (OJ Rhif L71, 18.3.1999, t. 1).

2. Penderfyniad y Cyngor 97/132/EC ar gwblhau'r Cytundeb rhwng y Gymuned Ewropeaidd a Seland Newydd ar fesurau iechydol sy'n gymwys i fasnach mewn anifeiliaid byw a chynhyrchion anifeiliaid (OJ Rhif L57, 26.2.97, t. 4) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2004/751/EC (OJ Rhif L332, 6.11.2004, t. 16).

3. Penderfyniad y Cyngor 2002/957/EC ar gwblhau Cytundeb ar ffurf Cyfnewid Llythyrau ynghylch diwygio'r Atodiadau i'r Cytundeb rhwng y Gymuned Ewropeaidd a Seland Newydd ar fesurau iechydol sy'n gymwys i fasnach mewn anifeiliaid byw a chynhyrchion anifeiliaid (OJ Rhif L333, 10.12.2002, t. 13).

4. Penderfyniad y Comisiwn 2003/56/EC (gweler paragraff 7 o Ran I o Atodlen 1).

5. Penderfyniad y Cyngor a'r Comisiwn 2002/309/EC ar gwblhau Cytundeb rhwng y Gymuned Ewropeaidd a Chyddfederasiwn y Swistir ar Fasnach mewn Cynhyrchion Amaethyddol (OJ Rhif L114, 30.4.2002, t. 1, gyda thestun llawn y Cytundeb ar t. 132) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad y Comisiwn 2005/962/EC (OJ Rhif L347, 30.12.2005, t. 93).

114. Thailand-- Commission Decision 97/562/EC (OJ No. L232, 23.8.97, p. 9).

115. Tunisia-- Commission Decision 98/569/EC (OJ No. L277, 14.10.98, p. 31) as amended by Commission Decision 2002/819/EC (OJ No. L281, 19.10.2002, p. 18).

116. Turkey-- Commission Decision 94/777/EC (OJ No. L312, 6.12.94, p. 35) as last amended by Commission Decision 99/767/EC (OJ No. L302, 25.11.99, p. 26).

117. Uruguay-- Commission Decision 2002/19/EC (OJ No. L10, 12.1.2002, p. 73).

118. Vietnam--Commission Decision 2000/333/EC (OJ No. L114, 13.5.2000, p. 42) as amended by Commission Decision 2004/263/EC (OJ No. L81, 19.3.2004, p. 88).

SCHEDULE 2

Regulation 8(4)(b)

Equivalence Decisions

1. Council Decision 1999/201/EEC on the conclusion of the Agreement between the European Community and the Government of Canada on sanitary measures to protect public and animal health in respect of trade in live animals and animal products (OJ No. L71, 18.3.1999, p. 1).

2. Council Decision 97/132/EC on the conclusion of the Agreement between the European Community and New Zealand on sanitary measures applicable to trade in live animals and animal products (OJ No. L57, 26.2.97, p. 4) as last amended by Commission Decision 2004/751/EC (OJ No. L332, 6.11.2004, p. 16).

3. Council Decision 2002/957/EC on the conclusion of an Agreement in the form of Exchange of Letters concerning the amendment to the Annexes to the Agreement between the European Community and New Zealand on sanitary measures applicable to trade in live animals and animal products (OJ No. L333, 10.12.2002, p. 13).

4. Commission Decision 2003/56/EC (see paragraph 7 of Part I of Schedule 1).

5. Council and Commission Decision 2002/309/EC on the conclusion of an Agreement between the European Community and the Swiss Confederation on Trade in Agricultural Products (OJ No. L114, 30.4.2002, p. 1, with the full text of the Agreement at p. 132) as last amended by Commission Decision 2005/962/EC (OJ No. L347, 30.12.2005, p. 93).

Rheoliadau 54, 55 a 56

Regulations 54, 55 and 56

Cyfrifo Ffioedd am Wiriadau Milfeddygol

Calculation of Charges for Veterinary Checks

RHAN 1**COSTAU Y MAE'R FFFIOEDD YN TALU
AMDANYNT**

1. At ddibenion yr Atodlen hon ystyr "cost wirioneddol" ("*actual cost*") y gwiriadau milfeddygol a gyflawnwyd ar lwyth wrth safle arolygu ar y ffin yw agregiad o'r canlynol-

- (a) y gyfran y gellir ei phriodoli'n iawn i'r gwiriadau milfeddygol hynny o gost unrhyw eitemau a restrir ym mharagraff 2 isod sy'n ymwneud yn rhannol â'r gwiriadau milfeddygol hynny; a
- (b) cost lawn unrhyw eitemau a restrir ym mharagraff 2 isod sy'n ymwneud yn gyfan gwbl â'r gwiriadau milfeddygol hynny.

2. Yr eitemau y cyfeirir atynt ym mharagraff 1 yw-

- (a) cyflogau a ffioedd, ynghyd â thaliadau goramser a chyfraniadau cyflogwyr at yswiriant gwladol a phensiynau, pob aelod o staff sy'n ymwneud yn uniongyrchol â chyflawni gwiriadau milfeddygol a phob aelod o staff sy'n ymwneud â rheoli neu weinyddu'r gwiriadau milfeddygol wrth y safle arolygu ar y ffin;
- (b) recriwtio a hyfforddi'r staff y cyfeirir atynt yn eitem (a);
- (c) costau teithio a mân dreuliau perthynol a dynnir wrth gyflawni'r gwiriadau milfeddygol, ac eithrio pan fyddant wedi'u tynnu gan berson sy'n mynd i'w le gwaith arferol;
- (ch) costau ystafelloedd, offer a gwasanaethau swyddfa ar gyfer staff sy'n ymwneud â chyflawni gwiriadau milfeddygol wrth y safle arolygu ar y ffin, gan gynnwys dibrisiant unrhyw ddodrefn ac offer swyddfa a chost technoleg gwybodaeth, deunyddiau ysgrifennu a ffurflenni;
- (d) costau dillad amddiffynnol ac offer a ddefnyddir wrth gyflawni'r gwiriadau milfeddygol;
- (dd) glanhau'r dillad amddiffynnol y cyfeirir atynt yn eitem (d);
- (e) samplu, profi a dadansoddi samplau (ac eithrio samplu a phrofi i weld a oes salmonela yn bresennol mewn protein anifeiliaid wedi'i brosesu nas bwriedir ar gyfer ei fwyta gan bobl);

PART 1**COSTS COVERED BY THE CHARGES**

1. For the purposes of this Schedule, "the actual cost" ("*cost wirioneddol*"), in relation to veterinary checks carried out on a consignment at a border inspection post, means the aggregate of-

- (a) the proportion properly attributable to those veterinary checks of the cost of any items listed in paragraph 2 which relate partly to those veterinary checks; and
- (b) the full cost of any items listed in paragraph 2 which relate wholly to those veterinary checks.

2. The items referred to in paragraph 1 are the following-

- (a) the salaries and fees, together with overtime payments and employers' national insurance and superannuation contributions, of all staff directly involved in carrying out veterinary checks, and of all staff engaged in the management or administration of veterinary checks, at the border inspection post;
- (b) recruiting and training the staff referred to in item (a);
- (c) travel and related incidental expenses incurred in carrying out the veterinary checks, except where incurred by a person attending his or her normal place of work;
- (d) office accommodation, equipment and services for staff involved in carrying out veterinary checks at the border inspection post, including depreciation of office furniture and equipment and the cost of information technology, stationery and forms;
- (e) protective clothing and equipment used in carrying out the veterinary checks;
- (f) laundering the protective clothing referred to in item (e);
- (g) sampling, testing and analysing samples (except sampling and testing for the presence of salmonella in processed animal protein not intended for human consumption);

- (f) gwaith arferol o ran anfonebu a chasglu ffioedd am wiriadau milfeddygol wrth y safle arolygu ar y ffin; ac
- (ff) darparu gwasanaethau cyflogres a phersonél mewn cysylltiad â chyflogi staff sy'n cyflawni gwiriadau milfeddygol wrth y safle arolygu ar y ffin.

- (h) routine invoicing and collection of charges for veterinary checks at the border inspection posts; and
- (i) providing payroll and personnel services in connection with the employment of staff carrying out veterinary checks at the border inspection post.

RHAN II

LLWYTHI O SELAND NEWYDD

Y ffi am wiriadau milfeddygol a gyflawnwyd ar lwyth a gyflwynwyd i diriogaeth dollau'r Gymuned o Seland Newydd fydd 1.5 ewro ar gyfer pob tonnell o'r llwyth, yn ddarostyngedig i isafswm o 30 ewro ac uchafswm o 350 ewro, ag eithrio pan fydd cost wirioneddol y gwiriadau milfeddygol a gyflawnwyd ar lwyth yn fwy na 350 ewro, y gost wirioneddol fydd swm y ffi.

PART II

CONSIGNMENTS FROM NEW ZEALAND

The charge for veterinary checks carried out on a consignment brought into the customs territory of the Community from New Zealand is 1.5 euro for each tonne of the consignment, subject to a minimum of 30 euro and a maximum of 350 euro, save that where the actual cost of the veterinary checks carried out on a consignment exceeds 350 euro, the amount of the charge is the actual cost.

RHAN III

CIG A CHYNHYRCHION CIG

Y ffi am wiriadau milfeddygol a gyflawnwyd ar lwyth (ac eithrio llwyth y mae Rhan II o'r Atodlen hon yn gymwys iddo) y mae'r canlynol yn ymdrin ag ef-

- (a) Pennod III o Gyfarwyddeb y Cyngor 71/118/EEC ar broblemau iechyd sy'n effeithio ar fasnach mewn cig dofednod ffres (OJ Rhif L55, 8.3.71, t. 23) fel y'i diwygiwyd ac y'i diweddarwyd gan Gyfarwyddeb y Cyngor 92/116/EEC (OJ Rhif L62, 15.3.93, t. 1) ac y'i diwygiwyd ddiwethaf gan yr Act Ymaelodi (gweler paragraff 3 o Ran V o Atodlen 1);
- (b) Cyfarwyddeb y Cyngor 72/462/EEC ar broblemau iechyd a phroblemau archwiliadau milfeddygol wrth fewnforio anifeiliaid o deulu'r fuwch ac o deulu'r mochyn a chig ffres neu gynhyrchion cig o drydydd gwledydd (OJ Rhif L302, 31.12.72, t.28, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad y Cyngor (EC) Rhif 1452/2001, OJ Rhif L198, 21.7.2001, t. 11);
- (c) Pennod III o Gyfarwyddeb y Cyngor 92/45/EEC ar broblemau iechyd y cyhoedd ac iechyd anifeiliaid sy'n ymwneud â lladd anifeiliaid hela gwyllt a gosod cig anifeiliaid hela gwyllt ar y farchnad (OJ Rhif L268, 14.9.92, t.35) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan yr Act Ymaelodi (gweler paragraff 3 o Ran V o Atodlen 1); neu

PART III

MEAT AND MEAT PRODUCTS

The charge for veterinary checks carried out on a consignment (other than a consignment to which Part II applies) covered by-

- (a) Chapter III of Council Directive 71/118/EEC on health problems affecting trade in fresh poultrymeat (OJ No. L55, 8.3.71, p. 23) as amended and updated by Council Directive 92/116/EEC (OJ No. L62, 15.3.93, p. 1) and last amended by the Act of Accession (see paragraph 3 of Part V of Schedule 1);
- (b) Council Directive 72/462/EEC on health and veterinary inspection problems upon importation of bovine animals and swine and fresh meat or meat products from third countries (OJ No. L302, 31.12.72, p.28), as last amended by Council Regulation (EC) No. 1452/2001, OJ No. L198, 21.7.2001, p 11);
- (c) Chapter III of Council Directive 92/45/EEC on public health and animal health problems relating to the killing of wild game and the placing on the market of the wild game meat (OJ No. L268, 14.9.92, p 35) as last amended by the Act of Accession (see paragraph 3 of Part V of Schedule 1); or

(ch) Pennod 11 o Atodiad I i Gyfarwyddeb y Cyngor 92/118/EEC sy'n gosod gofynion iechyd anifeiliaid ac iechyd y cyhoedd sy'n llywodraethu'r fasnach yn y Gymuned mewn cynhyrchion nad ydynt yn ddarostyngedig i'r gofynion a enwyd, sef gofynion a osodwyd mewn rheolau Cymunedol penodol y cyfeirir atynt yn Atodiad A(1) i Gyfarwyddeb 89/662/EEC ac, o ran pathogenau, i Gyfarwyddeb 90/425/EEC, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad y Comisiwn (EC) Rhif 445/2004 (OJ Rhif L72, 11.3.2004, t. 60), ac yn llywodraethu eu mewnfario iddi,

fydd-

- (i) 30 ewro;
- (ii) 5 ewro fesul tunnell o'r llwyth; neu
- (iii) cost wirioneddol y gwiriadau milfeddygol a gyflawnwyd ar y llwyth,

p'un bynnag yw'r mwyaf.

(d) Chapter 11 of Annex I to Council Directive 92/118/EEC laying down animal health and public health requirements governing trade in and imports into the Community of products not subject to the said requirements laid down in specific Community rules referred to in Annex A(1) to Directive 89/662/EEC and, as regards pathogens, to Directive 90/425/EEC, as last amended by Commission Regulation (EC) No. 445/2004 (OJ No. L72, 11.3.2004, p. 60),

is-

- (i) 30 euro;
- (ii) 5 euro per tonne of the consignment; or
- (iii) the actual cost of the veterinary checks carried out on the consignment,

whichever is the greatest.

RHAN IV

CYNHYRCHION PYSGODFEYDD

Y ffi am wiriadau milfeddygol a gyflawnwyd ar lwyth o gynhyrchion pysgodfeydd sy'n dod o dan Bennod II o Gyfarwyddeb y Cyngor 91/493/EEC sy'n gosod yr amodau iechyd ar gyfer cynhyrchu cynhyrchion pysgodfeydd a'u gosod ar y farchnad (OJ Rhif L268, 24.9.91, t. 15) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan yr Act Ymaelodi (gweler paragraff 3 o Ran V o Atodlen 1), ac eithrio llwyth y mae Rhan II yn gymwys iddo fydd-

- (a) 30 ewro;
- (b) 5 ewro fesul tunnell ar gyfer y 100 tunnell cyntaf plws-
 - (i) 1.5 ewro fesul tunnell ychwanegol os nad yw'r llwyth wedi mynd drwy unrhyw broses arall heblaw diberfeddu; neu
 - (ii) 2.5 ewro fesul tunnell ychwanegol ym mhob achos arall; neu
- (c) cost wirioneddol y gwiriadau milfeddygol a gyflawnwyd ar y llwyth,

p'un bynnag yw'r mwyaf.

PART IV

FISHERY PRODUCTS

The charge for veterinary checks carried out on a consignment of fishery products falling under Chapter II of Council Directive 91/493/EEC laying down the health conditions for the production and the placing on the market of fishery products (OJ No. L268, 24.9.91, p. 15) as last amended by the Act of Accession (see paragraph 3 of Part V of Schedule 1), other than a consignment to which Part II applies is-

- (a) 30 euro;
- (b) 5 euro per tonne of the consignment for the first 100 tonnes plus-
 - (i) 1.5 euro per additional tonne if the consignment has undergone no preparation other than gutting; or
 - (ii) 2.5 euro per additional tonne in other cases; or
- (c) the actual cost of the veterinary checks carried out on the consignment,

whichever is the greatest.

RHAN V
POB CYNNYRCH ARALL

Cost wirioneddol y gwiriadau milfeddygol a gyflawnwyd ar lwyth fydd y ffi am wiriadau milfeddygol a gyflawnwyd ar lwyth, ac eithrio llwyth y mae Rhan II, III neu IV o'r Atodlen hon yn gymwys iddo.

ATODLEN 4

Rheoliad 63

Darpariaethau sy'n Cynnwys Amddiffyniad
Diwydrwydd Dyladwy

Paragraff (4) o reoliad 4 (Esemptiad ar gyfer cynhyrchion a awdurdodwyd a mewnforyn personol);

Rheoliad 15 (Gwahardd cynhyrchion nad ydynt yn cydymffurfio);

Paragraffau (1) a (2) o reoliad 16 (Gwahardd cyflwyno cynhyrchion ac eithrio mewn safle arolygu ar y ffin);

Rheoliad 17 (Hysbysu ymlaen llaw ynglŷn â chyflwyno neu roi cynhyrchion gerbron);

Paragraffau (1) a (2) o reoliad 18 (Rhoi cynhyrchion gerbron mewn safleoedd arolygu ar y ffin);

Paragraff (1) o reoliad 20 (Dogfen fynediad filfeddygol gyffredin i fynd gyda llwyth);

Paragraff (2) o reoliad 29 (Gwaredu cyflenwadau arlwyo nas defnyddiwyd);

Paragraffau (3) a (4) o reoliad 37 (Cynhyrchion sy'n cael eu cludo o dan oruchwyliaeth);

Paragraffau (2), (5) a (6) o reoliad 38 (Trawslwytho cynhyrchion y bwriedir eu mewnforyn);

Rheoliad 40 (Awdurdodi tramwy ymlaen llaw);

Paragraffau (2)(a) ac (c) o reoliad 42 (Symud cynhyrchion tramwy);

Paragraff (1) o reoliad 45 (Gwybodaeth ychwanegol sydd i'w roi ymlaen llaw);

Paragraff (3) o reoliad 53 (Symud cynhyrchion a ddychwelwyd).

PART V
ALL OTHER PRODUCTS

The charge for veterinary checks carried out on a consignment, other than a consignment to which Part II, III or IV applies, is the actual cost of the veterinary checks carried out on the consignment.

SCHEDULE 4

Regulation 63

Provisions Where Due Diligence Defence is
Available

Paragraph (4) of regulation 4 (Exemption for authorised products and personal imports);

Regulation 15 (Prohibition of non-conforming products);

Paragraphs (1) and (2) of regulation 16 (Prohibition of introduction of products except at border inspection posts);

Regulation 17 (Advance notice of introduction or presentation);

Paragraphs (1) and (2) of regulation 18 (Presentation of products at border inspection posts);

Paragraph (1) of regulation 20 (Common veterinary entry document to accompany consignment);

Paragraph (2) of regulation 29 (Disposal of unused catering supplies);

Paragraphs (3) and (4) of regulation 37 (Products transported under supervision);

Paragraphs (2), (5) and (6) of regulation 38 (Transshipment of products intended for import);

Regulation 40 (Prior authorisation of transit);

Paragraphs (2)(a) and (c) of regulation 42 (Movement of transit products);

Paragraph (1) of regulation 45 (Additional information to be given in advance);

Paragraph (3) of regulation 53 (Movement of returned products).

©© Hawlfraint y Goron 2007

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

© Crown copyright 2007

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.